

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 9 de Diciembre de 1979

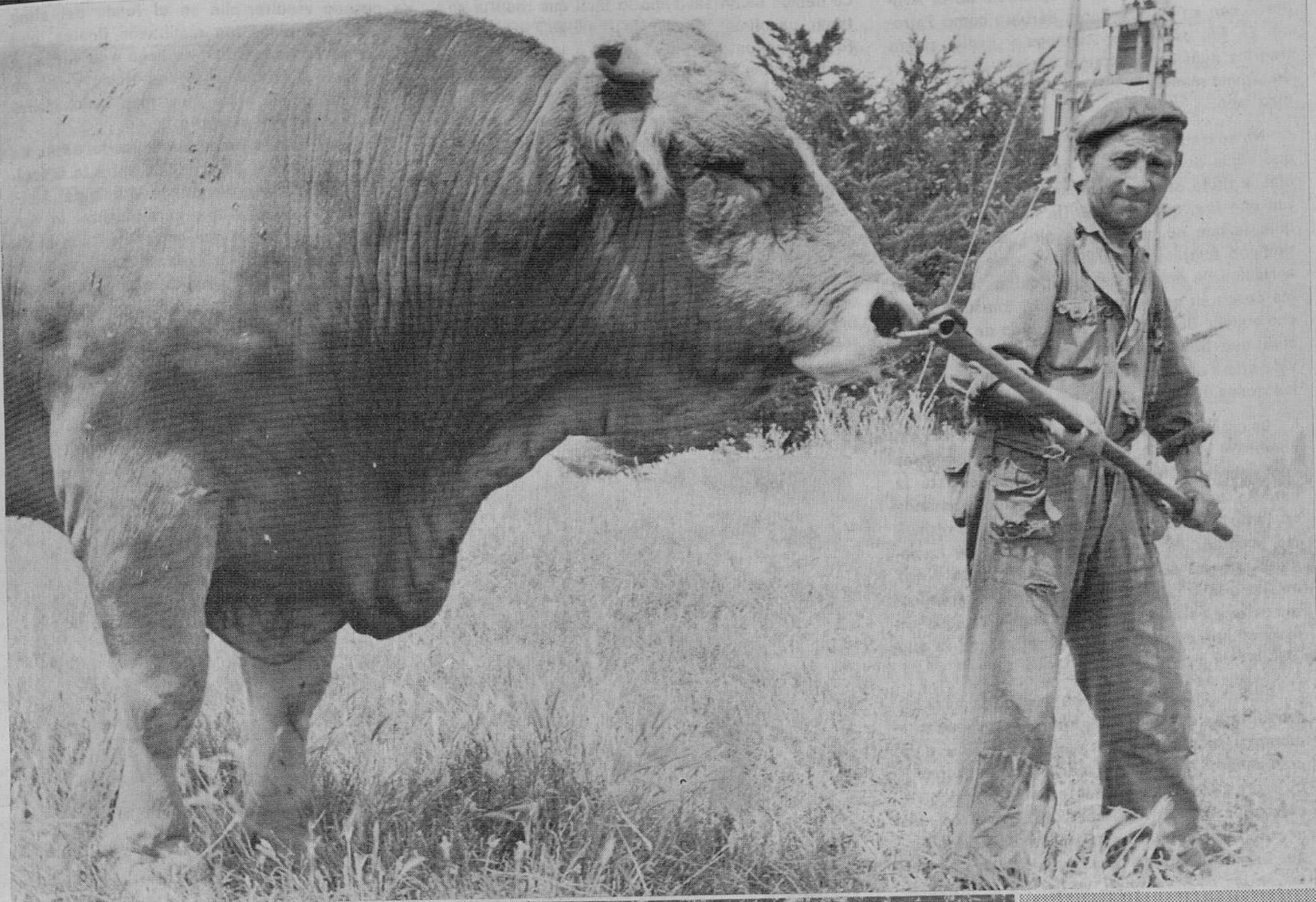
Precio del ejemplar: 25 pesetas



**RORBA**  
BOUTIQUE  
Calidad y Moda

MIRANDA, 20  
BURGOS

PRIMO DE RIVERA, 4  
ARANDA DE DUERO



*El  
pan  
de  
cada  
día*



La verdad es que el pan, el de cada día, conviene que venga acompañado de otras cosas y que la expresión, sacada de la oración más importante, dice metafóricamente de la comida con todos los aditamentos que exige la dieta adecuada. Bueno, que con tanto exordio aquí se quiere llegar a rendir el homenaje que se tiene más que merecido el ganadero, que nos da la carne precisa, aunque no todos cuentan con un ejemplar vacuno de la talla que lleva el que viene en nuestra fotografía.

Y otra cosa: hay profesiones que pasan desapercibidas porque no nos detenemos a considerar cuánto les debemos. Sin el harrendero, la ciudad estaría insostenible. Si ahora ya es incómoda, no es por su culpa ni mucho menos. También tiene nuestro homenaje de hoy.

(Fotos Fede)

# UN CANTO A LA DIFICULTAD

Por Alfonso SALGADO

Este día domingo, que hace 9 de Diciembre, servía en otros tiempos de puente entre lo que era el Ejército de Tierra y lo que era el del Aire. O lo que son, que tampoco es como para decir que las cosas han cambiado tanto. Resonaba por entonces la alegría retropróxima de la Artillería, con su día 4 y Santa Bárbara como Patrona. En fin, eran otros tiempos y nadie quiera traerlos aquí con nostalgia estéril. Así es que, de alguna manera, vamos a llevar las cosas por otro lado.

No se trata de hablar del espíritu de la Milicia que sigue donde siempre estuvo. Se quiere hablar, a título de simple homenaje, de una juventud que fue, que entró en la madurez y ahora, quieras que no, vuelve los ojos suavemente a tiempos que, siendo difíciles, tenían el sabor agri dulce de echarles más dificultad tomándose las cosas en serio, quiero decir, tomando a pecho aquello de estar una temporada de militar el civil que había nacido para cumplir con esta vida ajena a las Armas. Por ahí sí han cambiado las cosas.

La dificultad, quiero decir, la vida difícil como condición aceptada, está tan lejos de nuestras costumbres de ahora mismo como lo está la estrella Japeto, que tengo entendido que anda un tanto lejana. Y, sin embargo, sólo la dificultad aceptada es la verdadera escuela de humanidad, ya que ella nos ayuda, nos alienta y nos inspira a la hora de aceptar la dificultad impuesta, ya que esta llega (y va a llegar, si Dios no lo remedia), con bastante más prisas de lo que algunos se creen.

Es por eso por lo que ha llegado la hora de preguntarse qué clase de favor hemos hecho a nuestros muchachos con tanta invitación a la comodidad. La respuesta es como para no escribirla. Les hemos dicho que es más práctico recorrer los kilómetros en automóvil. Y sí es más práctico, pero resulta que se nos olvidó decirles que era más hermoso hacerlos a pie. Más hermoso porque es más difícil, ya que en la dificultad radica el quid de la verdadera belleza. Ahora que no diga nadie si la belleza es pedagógica o no, porque la respuesta es como para beberse-la a la fuerza. Nos empeñamos en decir que lo difícil no tiene recompensa y nos salió el tiro por la culata. En nuestra disculpa está el haber vivido demasiadas dificultades, las mismas que no hemos querido para nuestros hijos. Fallamos en la apreciación y los chicos van a pagarlo. Las nuestras eran dificultades impuestas por unas condiciones que Dios quiera que no se repitan, pero se nos ha olvidado matizar el recuerdo, aquello que consistía en hacer suave lo áspero por el hecho, la mar de inteligente, de echarse encima más asperezas, de modo que, al comparar, la realidad se hacía llevadera. Si en el aire estaba el gasógeno porque no había gasolina, nos recorriamos España a pie y al tomar el taxi o el coche de línea, ya teníamos el cuerpo preparado para aguantar todas las insolencias que acarrea la presencia de la pobreza. Si no había pan (y no lo había), alguien nos enseñó a comer boniatos asados, con lo que el día que llegaba el panecillo de color indescriptible y de sabor que ni el paladar menos exigente era capaz de definir, nos sabía a gloria y dábamos gracias al Cielo con la más profunda de las devociones.

Eso fue lo que se nos olvidó. Así es que ahora hemos querido para nuestros chicos lo mejor, equivocándonos al decirles que eso de lo mejor no está en hacerse la vida fácil, sino en renunciar a lo que se tiene para que lo que se alcanza sepa a Dios mismo. Sí, se nos olvidó también que los tiempos difíciles podían volver y que convenía tener a los hombres entrenados.

De esta forma, ya somos muchos los que nos preguntamos: ¿qué hemos de decir a los chicos cuando, terminado el petróleo, les aconsejemos que anden los kilómetros a golpe de cal-

cetín; estudien con una vela o se calienten las manos echándoles el aliento? Hemos repetido muchas veces que todo eso queda mejor pisando el acelerador, apretando el conmutador de la luz o poniendo un punto más alto la calefacción. Lo hemos dicho sabiendo lo fácil que resulta no tener gasolina, conocer la presencia impuesta (que no voluntaria, como pide la «tele») de las restricciones eléctricas o haber vivido en la piel y en la carne el frío obligado de la ausencia del carbón. Y peor todavía: hemos dicho muchas veces que todo eso era una tontería, que la dificultad voluntaria no servía para nada, cuando nos aleteaba en el fondo del corazón que sólo con ella se alcanzan las cotas de la belleza que hace posible la vertebración de la felicidad. En el fondo, a todos los padres de hoy (ya maduros y de vuelta de un montón de vivencias que regresan a marchas forzadas) se nos olvidó enseñar cómo alcanzamos la felicidad de lo difícil. Habrá que saber qué respuesta vamos a dar cuando nos pidan explicaciones de nuestra sonrisa bonachona en el momento que se haga realidad el repertorio de dificultades que se echan

encima. Nosotros ya estamos entrenados, pero ellos...

No es como para echar la culpa a nadie, pero aquí se ha intentado matizar el hecho de que nos hayamos empeñado en propagar la vida cómoda cuando resulta, allá en el fondo del alma que sabe de todos los resultados finales, que sólo a través de lo difícil se llega a la verdad y se va hacia la felicidad. Se nos olvidó y ahí, en ese olvido, puede estar nuestro pecado. Habrá que comenzar a enmendarlo.

Por eso hemos empezado citando este día de «puente militar», de conexión entre la dificultad de la Milicia de a pie y de la Milicia del Aire: porque ahí sí se sabe que para alcanzar la verdad de la victoria hay que entrenarse con la dificultad de las trincheras excavadas en paz o con el vértigo que dan las nubes cuando abajo no hay guerra en el sentido lato de la palabra. Y se ha escrito para llamar la atención de los apóstoles del hedonismo, los que van creyendo que lo fácil hace la vida suave y no se dan cuenta de que lo que están haciendo es la pascua a las nuevas generaciones.



**ESTE INVIERNO  
PASAREMOS UNOS DIAS  
EN LA COSTA DEL SOL  
TOTALMENTE GRATIS**

**MAÑANA LUNES, DIA 10, ULTIMO DIA DE ADMISION  
DE SOLICITUDES**



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 9 DE DICIEMBRE DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTICINCO PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 27.381  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Irán formará un «comité internacional» para juzgar a los rehenes norteamericanos

### Como réplica, USA intentará el bloqueo de todo el comercio con aquel país

#### Propuesta de Carter: abrir una investigación sobre la figura del Sha, una vez liberados los retenidos

Teherán, (Efe). — Irán ha decidido formar un "comité internacional" para juzgar los "crímenes cometidos por los Estados Unidos en este país desde el odioso golpe de Estado de 1953, gracias al cual el Sha recuperó el trono".

Este es básicamente el contenido de una declaración anunciada el viernes por el ministro iraní de Exteriores, Qotbzadeh, y publicada esta tarde en Teherán.

Otro cometido del comité será "exponer los intentos subversivos de los espías norteamericanos disfrazados de diplomáticos", dice el comunicado, refiriéndose a los rehenes.

La resolución de formar el comité ha sido tomada direc-

tamente por el ayatollah Jomeini. Se indica en la resolución que "la toma de la Embajada de los Estados Unidos y de los rehenes se

inscribe en el movimiento revolucionario nacido del pueblo iraní".

(Pasa a la página 17)

## Homenaje de Roma a la Inmaculada en la "Piazza Spagna"

### Presidió S. S. Juan Pablo II

#### Ayer no se transmitió la Misa por TV. E.

Roma (Efe). — El Papa Juan Pablo II se desplazó esta tarde, desde el Vaticano hasta la histórica plaza de España, de esta capital para el tradicional homenaje de Roma a la Inmaculada Concepción.

El acto tuvo lugar frente a la Embajada de España ante la Santa Sede, al pie del monumento elevado a la Virgen en 1857, obra del escultor Luigi Poletti, por encargo de la Pontificia Academia de la Inmaculada Concepción, y bendecido por el Papa Pío IX, quien había proclamado el dogma correspondiente en 1854.

Juan Pablo II fue recibido por su vicario para la diócesis de Roma, el alcalde de la capital (el comunista Luigi Petroselli) y el encargado de negocios de la Embajada de España ante la Santa Sede, en representación del embajador, internado desde hace unos días en una clínica romana, debido a una repentina dolencia.

Tras el canto del "Salve

(Pasa a la página 25)

## LA INFANTERIA HONRA A SU PATRONA



Ayer, el Arma de Infantería, el Servicio de Estado Mayor y varios Cuerpos militares, conmemoraron la festividad de su Excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción, celebrándose un acto conjunto en el acuartelamiento del Regimiento San Marcial número 7.

La fotografía recoge un momento de la misa, celebrada en el Omnium de dicho Regimiento y que fue presidida por el capitán general de la VI Región Militar. — (Foto FEDE)

## México cumplirá su compromiso de venta de petróleo a España

### A partir de 1980 suministrará 160.000 barriles diarios Aumentará el intercambio comercial hispano-cubano

México (Efe). — México cumplirá su compromiso de vender a España 160.000 barriles diarios de petróleo a partir de 1980, manifestó el embajador español Eduardo Peña Abizanda.

El diplomático declaró en «rueda de Prensa» a los diarios mexicanos, que las autoridades locales le han asegurado el cumplimiento del compromiso pero, comentó, podrían registrarse algunos retrasos en los envíos.

Expresó, por otra parte, que continúan realizándose estudios en torno a la cu-

drangulación de las ventas de petróleo, en las que intervendrán México, España, Cuba y la Unión Soviética, con el fin de reducir el costo de los fletes.

Peña Abizanda, sin embargo, indicó que el tipo de negociación se ha fijado para el petróleo mejicano de parte de España, con dinero en efectivo y no con intercambios.

Además, el embajador español hizo una serie de declaraciones sobre los avances democráticos de España el problema económico y el terrorismo.

#### AUMENTARA EL INTERCAMBIO CUBA-ESPAÑA

La Habana (Efe). — Las cifras del intercambio comercial cubano-español alcanzarán este año un volumen aproximado a los 250 millones de dólares, lo que supondrá un aumento del 30 por ciento en comparación con el pasado año.

Esta información fue ofrecida por el subsecretario de Comercio y Turismo hispano, Agustín Hidalgo de Quintana, una vez firmado el protocolo del convenio comer-

(Pasa a la página 25)

### SE EMITIRAN BILLETES DE 200 PESETAS

También habrá nuevos billetes de 500, 1.000 y 5.000

Barcelona (Efe). — José Ramón Álvarez Rendueles, gobernador del Banco de España, en una entrevista concedida a la revista barcelonesa «Fomento de la Producción» señala que «de aquí a un año, habrá nuevos billetes de 500, 1.000 y 5.000 pesetas».

Respecto al de 100 pesetas, que además hacía alusión a temas catalanes, se están reconsiderando para mejorar el actual boceto y cabe la duda de si este billete será de 100 o de 200 pesetas. El personaje catalán al que me refería es Maragall».

En otro apartado de la entrevista Álvarez Rendueles declara que el Banco de España está trabajando en los últimos meses para lograr un abaratamiento del crédito bancario, con un mayor control de los plazos.

## Hassan II anuncia un plan de paz para el Sahara

### Lo hará público «cuando se conquisten puntos clave en dicho territorio»

Washington (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos anunció que tiene un plan de paz para el Sahara que dará sus frutos el año próximo, cuando termine el actual conflicto de sus tropas con el Frente Polisario.

En una amplia entrevista con el Rey que hoy publica el diario «The Washington Star» de esta capital, agregó que antes de establecer la paz desea, sin embargo, conquistar puntos claves del territorio sahariano.

«No debe existir duda alguna de que yo busco una solución pacífica para el Sahara. Tengo mi plan de paz y creo que durante 1980 la alcanzaremos», declaró Hassan.

«Pero —agregó— la política es como un frutal, que depende de las estaciones. Si en estos momentos hiciera público mi plan de paz, conseguiría el efecto contrario».

«Primero tenemos que ganar nuestros puntos claves en el Sahara y después hablaremos de la paz», sentenció.

El Rey Hassan manifestó su interés urgente por conseguir las armas que autorizó

el presidente Carter, pero que aún necesitan de la aprobación del Congreso norteamericano.

«Queremos armas americanas no por el significado político de ese acuerdo, sino porque son simplemente las mejores», dijo.

El Monarca marroquí razonó que los helicópteros pequeños y los aviones de reconocimiento «OV-10» que forman parte de esa posible venta de los Estados Unidos, son las armas que Marruecos necesita «para controlar los amplios espacios del desierto».

Hassan justifica su guerra con el Polisario en que las guerrillas están recibiendo ayuda de la Unión Soviética a través de Argelia y sobre todo Libia.

Marruecos es afirmo, «La llave del Mediterráneo y del Sur de Europa dentro de esa ruta de África que tanto desea Moscú» El Rey indica que esa ruta de conquista hacia Europa por el Norte de África que, según su criterio efectúa la Unión Soviética, es idéntica a la ruta que siguió la conquista musulmana del Sur europeo.

(Pasa a la página 18)

### EN PAGINAS

#### INTERIORES:

—EL GOBIERNO ACELERA EL MEJORAMIENTO DEL FUERO NAVARRO

—PELIGRO DE PARO EN LA FLOTA CANARIA

—EN LA CAPITAL DE MEJICO SE ERIGIRA UNA ESTATUA DE «LA CIBELES»

—EL M. U. I., DESMIENTE UN RUMOR SOBRE LAS TASAS ACADEMICAS

—HAN SIDO RECUPERADAS EN MADRID, LAS OBRAS DE ARTE DE BERRUGUETE, ROBADAS EN PAREDES DE NAVA

—AMBIENTE AUTONOMICO EN LA ASAMBLEA GENERAL DE CARITAS

—ATENTADO CONTRA LA MISION CUBANA EN LAS NACIONES UNIDAS

—EL NUEVO GOBIERNO IRLANDES PRESIONARA PARA QUE INGLATERRA ABANDONE EL ULSTER

# POSTAL

## DE CARA A NAVIDAD

**E**STA repajolera forma de volar el tiempo, nos tiene aquí, a un tiro de piedra de Navidad y todo su contexto que es de aupa. Entre las anticipaciones publicitarias de la «tele», los adornitos que ya se van colocando y alguna cosa más, el tiempo riza el rizo del paso y nos deja colgando de otro tramo de la vida, que así es la misma y no valen más consideraciones.

En fin, que la Navidad está aquí y en cuanto pesteremos un par de veces, concluiremos que ya estamos en San Pedro. Pero esto de la Navidad tiene su intríngeo que, por consideración posible personal, es bastante más profundo. Ya iremos hablando de otras cosas, pero, ¿qué tal si ahora nos fijamos en el aspecto de los precios?

Lamentablemente, la Navidad sirve de palanca para que los precios se disparen. Este año, unos aseguran que van a tomar impulso hasta las estrellas. No se lo crea que ya será un poco menos. Lo que sí admitimos es que son fiestas proclives al consumo, que ante la ley esa de la oferta y la demanda (o la que sea), los precios aprovechan el viaje y que ya se quedan ahí, en la nueva etapa para subir y subir. Siempre fue de tal guisa y ahora no hay motivos para la excepción.

Nos preguntamos si eso puede tener remedio. A decir verdad, nos lo hemos preguntado siempre y hasta ahora no hemos encontrado una respuesta afirmativa. Sólo ocurre que han llegado las cosas a tal punto que no sabemos hasta dónde puede dar de sí una economía de ciudadano medio para soportar lo que, según costumbre, se avecina. No queremos caer en ciertas tentaciones (porque ni para pensarlas tenemos ánimo), pero hay ocasiones en que tenemos que estar de acuerdo con los que, cada día más abiertamente, esbozan la teoría de que aquí volvemos a los tiempos de la alpargata, que ni están tan lejanos ni son tan irreversibles los años transcurridos como llegamos a pensar todos dentro de un optimismo que, empieza a verse, no estaba del todo justificado.

No sabemos si los poderes públicos tienen fuerza en esta ocasión para contener alzas de precios. Realmente creemos que no porque estamos acostumbrados a oír y leer la aplicación hipotética de medidas que, en otros tiempos, terminaban por no servir para nada. En cualquier caso, ahora servirían para menos.

Hay que hacer algo. Esto es lo que todo ciudadano tiene metido entre ceja y ceja como obsesión cada día más constante. Lo que pasa es que nadie dice qué ni da normas más o menos orientativas. El resultado final es que los precios, que antes subían por el ascensor, están subiendo ahora en modernos aviones a reacción. Y lo malo es que, para el tema que nos ocupa, se acerca la Navidad y **BURGENSE** todos conocemos lo que supone.

# QUISISICOSAS

Y... vinieron las lluvias, deseadas por todos, como un divino don o regalo coincidente con la popular fiesta de la Inmaculada que rebasó el ámbito privado de la onomástica de Conchas y Conchitas para desbordarse en manifestaciones de religiosidad y costumbrismo propios de esta gran solemnidad en honor de la Patrona de España y de Burgos.

El martes día 11 un con-

vecino nuestro cumplirá cien años. Se llama don Dámaso Ezquerro y nació en Villamudría. Tiene su domicilio en la calle de San Pedro Cardeña número 38 - cuarto C.

Seguro que este nuevo «abuelo mayor» de Burgos recibirá en ese día el testimonio de cariño y de simpatía de muchos paisanos. A su avanzada edad no está para pronunciar discursos pero sí para acoger más con el corazón que con los brazos a

quienes se lleguen hasta él en acontecimiento tan señalado. Por nuestra parte y como en las vísperas se notan los santos, ¡felicidades don Dámaso!

La noticia de que el Ayuntamiento se dispone a realizar una efectiva rebaja en la aplicación del impuesto suuario y según justos módulos de categorías de establecimientos parece que ha en-

contrado una reacción de al-

vio en los industriales afectados. En este sentido está pesando sobremanera en los concejales el factor de la honda crisis económica que atraviesa el sector de la hostelería.

Pues nada, flexibilidad y justicia.

El Pleno de la Diputación, acaba de adjudicar obras en 21 pueblos por un montante del orden de los cien millones de pesetas.

Como puede observarse en la reseña informativa de la sesión que ayer publicó el DIARIO, se trata de la realización de obras y servicios vitales, v.g., abastecimientos de aguas, caminos, alumbrado, etc.

Y es que sólo mejorando a nuestros pueblos puede hacerse que la existencia de las sufridas gentes campesinas resulte verdaderamente feliz.

¿Se anticipan los Reyes Magos?

La noticia de que se van a invertir 480 millones de pesetas para construir en nuestra provincia 19 museos comarcales y restaurar obras histórico-religiosas a tenor del plan del Ministerio de Cultura es algo que ha llamado poderosamente la atención del observador desconfiado casi siempre con anuncios de futuro.

Pero principios requieren las cosas y cuando de verdad se dice lo que se ha dicho, habrá que llegar a la conclusión de que el programa tiene fundamentos serios.

El Boletín informativo: UNION ADEMAR, de las Asociaciones conjuntas de antiguos Alumnos Maristas de Burgos, publica en su último número una serie de artículos dedicados a la memoria del Hermano Angel Martínez Gómez, nacido en el pueblecito burgalés de Villamorón y que tanto se distinguió en su dinámica vida de religioso y profesor por fomentar los valores de la educación y de la formación integral del hombre, habiendo sido maestro de infinidad de burgaleses.

«Angel se nos ha ido al Cielo discretamente», es el título del artículo que en forma de carta, escribe el hermano del finado, también Marista, don Teófilo Martínez. Su lectura llega a las fibras más sensibles del espíritu.

**Martinillos**

Queremos que usted también tenga buenos muebles. Los de MOBEL...



**MUEBLES VITORIA-MOBEL**  
c/Vitoria 165 tlf.223977-BURGOS

**MOBEL**  
en Héroes del Alcazar 3  
Telf. 21 78 54



facilidades de pago sin recargo

## TELEVISION ESPAÑOLA

<b>DOMINGO</b>	23,35	Ultimas noticias.
	21,35	300 millones.
10,10		Hablamos.
10,30		El día del Señor.
11,15		Gente joven.
12,15	20,30	Revista de cine.
13,30	22,00	Sobre el terreno.
	22,30	Más allá.
14,30	23,25	Siete días.
	19,47	Opinión pública.
15,00		Noticias del domingo.
		Buenas noches.
		La casa de la pradera.
		Redacción de noche.

16,05		Fantástico.
19,00		625 líneas.
20,00		Estrenos TV.
21,30		Noticias del domingo.
22,00		Estudio 1.
23,55		Buenas noches.

<b>UHF</b>		
15,31		Azafatas del aire.
16,20		Vickie el Vikingo.
16,45		Documental.
17,45		Los casos de Roka-ford.
18,45		Panorama musical.
19,15		Concierto.
20,00		Palabras de amor.
21,45		La danza.
22,30		A fondo.
23,25		Buenas noches.

<b>LUNES</b>		
14,01		Avance Telediario.
14,05		Programa regional simultáneo.
14,30		Gente hoy.
15,00		Telediario.
15,35		Gaceta cultural.
15,55		Así es Hollywood.
16,20		Hípica.
18,35		Un globos, dos globos, tres globos.
19,30		Un mundo para ellos.
20,10		Gran estadio.
21,00		Telediario.
22,30		Grandes relatos.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

Distinción personal del buen gusto en sus Regalos de Empresa.

CARRILLON LE OFRECE AMPLIAS Y ORIGINALES IDEAS

**CARRILLÓN**

Distribuidor de VALENTI  
Exposición y venta: Generalísimo, 1. Tl. 200210.



**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**

**ANTE-NAPPA NOVAK**  
vendemos directamente a precios fábrica

**¡visítenos!**  
ABRIMOS SABADOS TARDE

CTRA. VALLADOLID. KM. 3. TELEFONO 201641  
BURGOS

MAÑANA (tarde) INAUGURACION de  
**NUEVA BOUTIQUE**



— EN —  
**CALLE ALMIRANTE BONIFAZ, 14**

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud

**E**L fenómeno del separatismo vasco, desde Sabino Arana a la fecha, ha sufrido una transformación que, por su difícilmente comprensible lógica, nos resulta tan extraña como turbadora. De la frustración carlista —incubadora de un germen disgregador, teóricamente justificado en la defensa de valores socio-religiosos y la exaltación apasionada y desmedida de ciertas peculiaridades, entendida como culto al más excluyente tradicionalismo, egocéntrico y orgulloso, por ende un tanto aldeano— a cómo se asume el «nacionalismo» hoy día, media una enorme distancia. En principio era un movimiento surgido de la burguesía, conservador, y al presente aparece cual resultado de un proceso que si, en cierta manera, responde al cambio social operado a lo largo de un siglo (aunque su radicalización arranca de fechas muy próximas), se ha desnaturalizado en la confusión de las primitivas reivindicaciones con extremosidades revolucionarias de signo marxista. Mezcla explosiva que, paradójicamente, orientase hacia un ambicioso afán de hegemonía y poder, apoyado en peregrinos y reaccionarios argumentos extraídos de una interesada interpretación, muy sui generis, de la Historia.

Todo esto parecerá absurdo, pero es algo muy distinto. Al amparo de una situación difusa, permisiva de increíbles impunidades, en la que intervienen la cómoda inhibición de unos, la complaciente y hasta suicida actitud de otros —parecen estar «a la que calga»— y el clima de coacción y miedo creado por un terrorismo vesánico, sediento de sangre, se ha desatado, con impensada osadía, una ofensiva en pos de la «gran Euskadi» imperial que si, objetivamente, no pasa de ser inefable caricatura de «gran potencia», lleva en sí una carga agresiva harto peligrosa como para no temer que —de no prevalecer el buen sentido— sea capaz de traer consecuencias insospechadamente graves. Cuando menos, enemistad o aversión entre pueblos hermanos.

El secesionismo hegemónico tiene un programa calculado. Aspira a la creación de un

## CARTAS A NADIE

### «MAPAS»

área de expansión para las tres provincias vascongadas, geográficamente pequeñas y escasas de recursos (ceñidas a ellas sus ambiciones son inviables) y el primer objetivo está en Navarra.

Hablamos de primer objetivo porque, efectivamente, la cosa no queda ahí. De modo que —según registra el historiador José Manuel Martínez Bande— ni siquiera llegó a soñar Sabino Arana cuando trazó su primer «mapa vasco» incluyendo, junto a Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, las Navarras española y francesa y las regiones galas de Laburdi y Zuberoa. El último «mapa» —¿por el momento?— de la serie, puesto que hay ya una verdadera colección de los mismos, nos lo descubre el citado Bande como debido a la inventiva de un tal Fernando Sarrañh de Yhartz y inserto en su «Estudio dialéctico de una nacionalidad: Vasconia» (ediciones de 1962 y 1973) que reivindica en Francia los territorios de la Gironde, las Landas, Gers, Garona, Ariège, parte de Tarn y Garona y también de Lot-Garona, además de los Altos y Bajos Pirineos. Y ¿en España?: lo ya apetecido por Arana más la provincia de Huesca, la parte noroeste de Lérida, las tierras de Zaragoza situadas al norte del Ebro, Soría hasta las inmediaciones de su capital, la provincia de Logroño entera, una mitad de la de Burgos situando fronteras próximas a la Cabeza de Castilla y, en fin, las tierras santanderinas hasta el Besaya. ¡Casi nada!

Un sueño imperialista que, tal vez, pueda parecer risible y en realidad debe sernos preocupante. Esta especie de proyecto expansionista ha fijado sus inmediatas miras en el viejo y españolísimo Reino de Navarra, con pretensio-

nes que, al socaire de un ambiguo y artero artículo del Estatuto de Guernica, exigirán satisfacción. En Navarra está, pues, la línea del frente —permítase la terminología bélica, aquí apropiada— donde puede librarse una batalla que, a juicio de no pocos, quizá resulte decisiva para la unidad de la Patria. De una u otra forma, los navarros son sabedores del trascendente papel que van a jugar y conocen hasta qué punto puede influir el hecho de que parte de su juventud ha sido arrastrada con el delirante engaño de una revolución justiciera y llena de promesas, pero ¿estamos los demás conscientes de lo que pudiera ocurrir antes de que una eventual evolución de los acontecimientos llegase a términos quizá trágicos? No hay exageración y como prueba aducimos ese reciente comunicado de la ETA, a propósito del «caso Rupérez», anunciando jactanciosamente sus planes de provocación al Ejército y de incrementar las «actividades militares» hasta hacer del «Estado español» un escenario de actividades armadas. No es, ciertamente, para tomarlo a broma y se impone responder como debe hacerlo un Estado seguro de sí, empeñado en buscar la convivencia y la paz por vías democráticas. No caben las posturas de mera expectación, ni mucho menos cabe abandonarse en posiciones de divergencia ideológica que impidan la unidad cerrada y firme ante provocaciones que se salen ya de lo hipotético. Impóñese la fijación de términos claros, muy claros. Es el único modo de que todos salgamos ganando. El Gobierno, el Parlamento, y sus brazos ejecutores, señalando de forma inequívoca el límite o techo de sus concesiones; las fuerzas autonomistas definiéndose sin ambages, de una vez por siempre. Que sepamos quiénes están y quiénes no detrás de los famosos «mapas». Que sepamos, en definitiva, dónde estamos todos y hasta dónde llegaremos. ¿Podemos, en estos momentos permitirnos, también, la alegría de que España sea una feria de sorpresas?

Estima que no

DON RUY

# LA SOCIEDAD, MARCUSE Y EL HOMBRE DE HOY

Por C. PETIT DE CREIL

**N**O hace mucho falleció Herbert Marcuse, el filósofo alemán exiliado a USA y que estuvo en los orígenes de la revuelta estudiantil del 68. Su marxismo —especial y particular interpretación de su compatriota Marx, por supuesto— le llevó a escribir varias obras que llegaron a ser libros de cabecera para muchos nombres y jóvenes y maduros de la década de los sesenta. Veía la necesidad de analizar la unidimensionalidad del hombre y parecía que gracias a él se iba por fin a encontrar la manera de hacer la síntesis entre «eros y civilización». Todo un programa.

Pero el tiempo pasa y el adelantado Marcuse pasó a ser un viejo profesor que intentaba analizar los resultados de sus análisis y de sus hipótesis y que procuraba comparar sus teorías con la práctica a que iban llevando. Y poco antes de morir, cuando él, que fue más mito no leído que pensador estudiado se iba a enfrentar con el fin de la existencia exclamó:

«Creo que las ideas de 1968 prepararon a larga distancia un cambio de la sociedad. Pero mientras lo esperamos, no hay que resignarse. Hay que combatir contra el desaliento que supone la espera: la droga, el hacerse mendigos harapientos, el fanatismo, el rechazo violento de la belleza, de la inteligencia. No es cierto que la verdad sea reaccionaria y que la agudeza de espíritu o el honor sean reaccionarios, como lo han enseñado tanto tiempo la brigada marxista de los rusos y de los chinos. No es cierto —y los jóvenes de América lo están comprendiendo ya que sea necesario ir mal vestido y ser sucio o rechazar el amor y la visión poética y aún lírica del Mundo».

Aquel hombre que parecía tener en sí el secreto para conmovir a las generaciones y que había abierto la puerta para todos los inconformismos, se encontraba al final de su vida con que quizá se había ido mucho más allá de lo que él mismo había alcanzado a pensar. Y se daba cuenta de una ley que va siendo inexorable a través de la vida: la gente se acomoda pronto a lo superficial, a lo que es solamente símbolo, sin preocuparse demasiado de ir al núcleo mismo de la cuestión. Por ello cuando miraba a su alrededor y veía a tantas generaciones de jóvenes convirtiendo sus teorías en un simple modo de ir mal vestido, de drogarse, de aparentar un auténtico odio a la belleza y al compromiso con una sociedad que necesita de todos para ir cada día a más, exclamaba con tristeza que su mensaje, no solamente no había sido comprendido, pero seguramente no había sido leído siquiera.

Quizás estamos llegando al momento en que hay que hacer comprender que no es suficiente con romper «moldes» sino que hay que saber cuáles son las razones que nos pueden mover a ello. Una rotura generacional como la que se está viviendo en estos momentos necesi-

ta de la profunda reflexión de unos y otros, para que no nos suceda que de pronto, nos encontremos con un mundo que no soñamos, aún en los momentos de peor pesadilla.

Marcuse necesitó decir que no era necesario ir sucio para ser diferente, pero quizá puso los fundamentos, superficiales es cierto, para que muchos creyeran que en esto consistía la esencia de la diversidad generacional.

Y lo peor del caso es que, provocando esta desidia, por un contagio especial, se provocaba también el hastío por la vida. Y de ello han surgido las drogas y el general «desmadre» que parece dominar a la sociedad en determinados estratos. Hablan de ello los cronistas que recogen aspectos muy parciales, pero reales,

de este nuevo modo de concebir la vida. Es lo que Tom Wolfe analiza en la sociedad americana en tanto de sus libros y lo que se vislumbra a través de los cristales deformantes que posee una nueva generación de periodistas agudos pero demoleedores en nuestro propio país y a través de cierta prensa que juega al progresismo con una clara voluntad de estilo iconoclasta, pero que en realidad puede entranar y arrastrar situaciones que no son precisamente halagüeñas.

Y lo están sintiendo en su propia carne los que de pronto se asuntan —y con razón— ante la escalada del «porro» y ante la progresiva entrada de los estilos que exigen un vocabulario desmedido y que hacen que resulte un juego de niños cualquier «catálogo de palabras malsonantes», que puedan recogerse en manuales más o menos sensacionalistas.

No se trata de fomentar la hipocresía, ni de ir detrás de las brigadas moralizantes, como si se tuvieran que poner en pie el «ejército de salvación». Pero sí que es útil, oportuno, urgente que se releen las palabras de quien estuvo en el origen de tanta dinamita colocada en los diques de contención de las más elementales normas de la convivencia.

No, no hace falta ser sucio para ser hombre de hoy. No hace falta jugar a la progresía, rompiendo los moldes de una educación que si ha evolucionado, debe tener los límites que exige una sana y normal convivencia. Y precisamente por esto, creemos que ha de irse al fondo de la cuestión. No basta con echar gritos de angustia, o de repulsión. Es necesario que se comprenda hasta qué punto se puede vivir —y convivir— con un talante de progreso, pero sin que esto suponga, casi inevitablemente, volver a ciertos modos del hombre de las cavernas.

Cuando se releen las páginas de cualquier autor de la «contracultura» o de aquellos que parece que están en el origen del «pasotismo» que tan certeramente analiza uno de nuestros más recientes sociólogos creemos que pueden adivinar las coordenadas de muchas actitudes, que quizá fomentan quienes siempre están al quite de los «ríos revueltos».

Lo verdadero, lo bello, lo bueno, estarán siempre en la base de cualquier sociedad que se quiera auténticamente humana. Y si hay que luchar contra la injusticia —sea social o generacional— no hay que olvidar que aunque esté quien sea «arrebatao en entusiasmo santo», como ya dijo Espronceda, ha de mantenerse en los límites de la racionalidad, de la educación y de la armonía. El «conflicto» entre las formas» de que habla tantas veces Schopenhauer, no ha de llevarnos a destruirlas todas sino a buscar las que sean mejores. Deberíamos ser artistas en el sentido más estético de la palabra, para lograr una convivencia ética cordial y llevadera.

## COLCHONES

ALMOHADAS

SOMIERES

CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR

ALMACENES

*Libero*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

2.º de Adviento. — Ss. Leocadia, Valeria y Gorgonia, vgs.; Restituto, ob.; Pedro, Suceso, Basiano, Primitivo, Basilio, Mirón y Lucio, mrs.; Siro, Julián, Práculio, Víctor, obs.; Pedro Fournier, confesor. Misa del domingo.

### SANTOS DE MAÑANA

La Traslación de la Santa Casa de Loreto. Ss. Eulalia de Mérida, Julia, vgs.; Melquiades (=Melciades), p.; Carpóforo, pbro.; Abundio, dc.; Menas, Hermógenes, Eugrafo, Mercurio, Gemelo, mrs.; Gregorio III, p.; Sindulfo, Diosdado, obispos. Misa de Feria.

Donativos de la presente semana 47.070 pesetas. Para el caso número 99, 2.000 pesetas.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, calle Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

## «Predicando un bautismo de conversión para el perdón de los pecados». San Lucas III, 3

En el año quince del reinado del emperador Tiberio, siendo Poncio Pilato gobernador de Judea y Herodes virrey de Galilea, y su hermano Felipe virrey de Iturea, y Lisanio virrey de Abilene, bajo el Sumo Sacerdocio de Anás y de Caifás, vino la Palabra de Dios sobre Juan, hijo de Zacarías, en el desierto. Y recorrió toda la comarca del Jordán, predicando un bautismo de penitencia y conversión para perdón de los pecados, como está escrito en el libro de los oráculos del Profeta Isaias: Una voz grita en el desierto: preparad los caminos del Señor, allanad sus sendas, elévense los valles, desciendan los montes y colinas: que lo torcido se enderece, lo escabroso se iguale. Y todos verán la salvación de Dios.

### PREPARACION PARA LA VENIDA DEL SEÑOR

Veíamos ayer como Dios, para preparar una digna morada para su Hijo, cuando este vendría al Mundo para redimirnos y salvarnos, quiso que María la que había sido elegida para Madre de ese Hijo, naciera pura y sin mancha alguna de pecado desde el primer instante de su ser natural.

Hoy, en esta segunda dominica de Adviento quiere recordarnos nuestro deber de cristianos ante la venida de Jesús que se aproxima y así nos exhorta a preparar nuestras almas por la penitencia y la conversión de nuestra vida.

Siguiendo la costumbre de los hombres que cuando van a recibir a una persona de distinción, le prepara la mejor habitación a la que adornan con flores y con lo mejor de su casa, así también al recibir a Jesús, Hijo de Dios, hemos de preparar nuestra alma por medio de la penitencia y de la conversión de nuestra vida para que así purificada nuestra alma pueda ser digna morada del que bajó del cielo a la tierra para rendirnos y salvarnos.

Y para animarnos a ello nos presenta al Bautista, que saliendo del retiro y de la soledad del desierto, comienza a recorrer la región del Jordán, predicando el Bautismo de conversión, para el perdón de los pecados.

Y esto que nos anuncia y recuerda el Bautista con su palabra nos lo había anunciado ya con su vida de oración y de penitencia, dándonos así un gran ejemplo que imitar.

Y un día y otro, a aquellas multitudes que le siguen por su vida austera y penitente les dice: «Haced penitencia, porque el reino de Dios está cerca» Y aquellas almas enervorizadas por la palabra y por el ejemplo del Bautista acuden a él, ansiosas de escuchar su palabra y recibir el Bautismo.

¡Qué ejemplo para todos nosotros! Hoy el Mundo necesita de otro Bautista que nos recuerde cuán equivocado es el camino que seguimos.

Hoy el Mundo no quiere escuchar esas palabras del Bautista a las multitudes que le seguían; para el mundo de nuestros días esas palabras no tienen sentido y sin embargo, son las únicas que pueden salvarnos.

Escuchemos el Evangelio y veremos como nos dice: Preparar los caminos del señor, allanad sus sendas, elévense los valles, desciendan los montes y colinas, que todo lo torcido se enderece y lo escabroso se iguale. Y todos verán la salvación de Dios». He aquí el camino. ¿Qué hemos de hacer para seguirle? No tenemos más que mirar a Cristo, para ver lo que hemos de hacer.

Tenemos que rebajar los montes y colinas de nuestra soberbia, de nuestra ambición, de nuestro odio, de nuestro egoísmo. Tenemos que rellenar los valles con nuestras buenas obras; tenemos que enderezar nuestra vida con la humildad y la caridad y así veremos la salvación de Dios.

Pero lejos de hacerlo así, hoy el Mundo corre presuroso tras de los honores, de las riquezas, de los placeres, olvidando el ejemplo que nos da Cristo que vino al Mundo en medio de la mayor pobreza y humildad, naciendo en una cueva y teniendo por trono. El que era el Rey de Cielos y Tierra, un pobre pesebre.

Pues aprendamos la lección de humildad que nos da Cristo en su primera Venida y sigamos su ejemplo, haciendo de la humildad y de la caridad norma de nuestra vida. Llenemos el vacío de nuestras vidas

con las buenas obras, y así todos podremos ver un día la «salvación de Dios».

VEGAS

## EL HERMANO PAULINO JIMENEZ ENRIQUEZ, NUEVO ASESOR DE "ADEMAR"

El Hermano Paulino Jiménez Enriquez ha sido nombrado nuevo asesor de la Asociación de los Antiguos Alumnos Maristas de Burgos, cubriendo la vacante que dejó a su fallecimiento el Hermano Ángel Martínez.

Este nombramiento lo ha hecho el Hermano provincial de Castilla de la Congregación de los H. Maristas, habiéndose ya posesionado del cargo el Hermano Paulino que es Licenciado en Filosofía Francesa y durante seis años desempeñó el cargo de director del Colegio Marista de Segovia. Ha ejercido otros puestos de responsabilidad y a su llegada a Burgos se ha hecho cargo de la secretaría del colegio «Liceo Castilla».

Reciba el Hermano Paulino Jiménez Enriquez nuestra más cordial enhorabuena.

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

## DOÑA MARIA FRANCISCA VILLANUEVA Y ZUÑIGA

(VDA. DE D. OVIDIO FERNANDEZ)

Que falleció en Burgos el día 11 de Diciembre de 1978.

(Q. E. P. D.)

### SU FAMILIA

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y participa que el día 11, martes, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, tendrá lugar una misa funeral. En días sucesivos, a la misma hora, continuará el novenario de misas.

También se aplicarán por ella los novenarios que se celebrarán en la capilla de la Divina Pastora, a las doce de la mañana; en Madrigalejo del Monte (Burgos), y en la iglesia de la Residencia Francisco Franco, de Madrid, en estas mismas fechas.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 9 de Diciembre de 1979

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

## DOÑA MARIA FRANCISCA VILLANUEVA Y ZUÑIGA

(Inspectora de Educación G. B. y Ponente de Escuelas-Hogar)

Que falleció en Burgos el día 11 de Diciembre de 1978.

(Q. E. P. D.)

### LA INSPECCION TECNICA DE EDUCACION

RUEGA una oración por su alma y agradece la asistencia a la misa-funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, el martes, día 11, a las ocho y media de la tarde.

En todas las Escuelas-Hogar de la provincia se celebrarán misas y sufragios por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 9 de Diciembre de 1979

### LA SEÑORA

## D.ª CONCEPCION ALONSO LOZANO

Falleció ayer, en Burgos, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don José Terán Alonso; hijos, Paulino, José, Lidia, Concepción y Fidel; hijos políticos, Isabel Moya Melchor, Irene Nuño Rejano, Florencio Martínez García, Francisco Estévez y Ana-María Martínez García; nietos; hermanos, Fidel y Justiniano; sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Quintanadueñas, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Quintanadueñas.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 9 de Diciembre de 1979



### EL SEÑOR

## D. DACIANO GARCIA ORTEGA

Falleció ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hermanas, doña Gregoria y doña Dionisia; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Fernando Alvarez, 3. Burgos, 9 de Diciembre de 1979 (Funeraria «San José»)



### EL SEÑOR

## D. MIGUEL RODRIGUEZ BAJO

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Jesús, doña María y doña Modesta; hijos políticos, don Emilio García y don José Luis Rueda; hermanos, don Ángel y doña Juvenia; hermanos políticos, nietas, sobrinos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: San Julián, 16.

Burgos, 9 de Diciembre de 1979

(Funeraria «La Cruz»)

# actualidad BURGALESA

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,30 ¡A petición! ¡Nadie quiere dejar de ver la obra maestra del genio Woody Allen! ¡El éxito más multitudinario y colosal! «Manhattan». Escrita, protagonizada y dirigida por Woody Allen, con Diane Keaton ¡Todo el mundo la aplaude con entusiasmo como la mejor película de los últimos años!. Para may. 16 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con Bud Spencer, un estreno ¡Todo acción!, con hora y media de carcajadas: «Pegafuerte» (2). Color Era bo. nachón tranquillo y pacífico, pero, cuando se enfadaba..., le llamaban «Pegafuerte». Bud Spencer es «Pegafuerte» ¡Mucho más que divertida! Y, además, tol. menores

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12 Hoy, un programa incomparable. El superespectacular estreno «Gangsters, Policia y kárate» El momento culminante del kárate con una acción al rojo más violento y «El perro». Las torturas y persecuciones salvajes de fugitivos políticos y el fin del mandato de un tirano dictador (May 18 años y de 14 acompañados).

**CONSULADO ¡Atención!** Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. El amor travado con libertad. «El deseo y la sensualidad». Color V O (Subtitulada en español) Clasificada «S» advirtiéndose al público que esta película por su temática y contenido pudiera herir a sensibilidad del espectador Autorizada para mayores de 18 años, exigiéndose el D. N. I.

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. De Richard aventuras y humor: «Los primeros golpes de Butch Cassidy y Sudance» Color. William Kart. Tom Belster, un estreno con reuquer en las primeras divertidas andanzas de los más famosos pistoleros del viejo Oeste, contada a ba-

lazo limpio! (Tol. menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12 Doble asombroso. «El enigma se llama Juggernaut». Richard Harris. Omar Shariff. ¡La cumbre del suspense! ¡La cima de la emoción! El film más impresionante y colosal y «Un hombre llamado Noon». La más formidable aventura del salvaje Oeste americano. ¡Electrizante!. Mayores 18 y mayores de 14 acompañados.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 La película más divertida del cine italiano. «¿Quién se acuesta con mi mujer?». Color. con Hugo Tognazzi y Edwige Fenech. El regresar a casa inesperadamente entraña ciertos peligros, entre ellos la «Cornomanía». Autorizada para mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Riguroso estreno de un film de Laurent Heyneman. Premio especial del Jurado Festival Internacional de Cine de San Sebastián. «La tortura». Una historia real de la represión desde el poder. (Mayores 14 años).

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa sorprendente! Terence Hill y Bud Spencer en «Tú perdonas... yo no». Un formidable western, espectacular, violento e insuperable y la más apasionante aventura. «La fuga de Logan». El mundo del futuro en un film fantástico y realista, con Michael York. (Mayores 18 años).

**TIVOLI (220083).** — 5, 7,45 y 10,30. Un candente tema de máxima actualidad! El va renombrado estreno «El síndrome de China» Color Jack Lemon Jane Fonda, Michael Douglas. Ahora «El síndrome de China» es sólo una película pero... ¿Podría ocurrir «eso» realmente? ¡Salga de dudas! ¡Atrévase a verla! (Menores).

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 6; Saiz Gómez, Victoria, 47 y Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyré).

Mañana, lunes. — Marcos, San Pablo, 17; Garriga, Diego Lafinez, 16 y Rey, carretera de Poza, 12 (Gamonal).

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA MEDICO**

**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8 6.ª Consulta previa petición de hora. Teléfono 22 61 12



**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón. 30

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,2; a la una de la tarde, 690,4; a las siete de la tarde, 690,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 8,0 grados a las 17 horas; mínima, 4,4 grados, a las 2,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S-6 kilómetros; a la una de la tarde, SW-11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE-6 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Precipitación o lluvia en milímetros, 2,0.

**Higrómetro.** — Humedad, 88 por ciento.



**ACTIVIDADES DOMICAS Y SANGUIAS**

**EL MARTES, REUNION DE TRABAJADORES DE MADERA Y CORCHO DE CC. OO.**

El martes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la AISS, celebrará CC. OO una reunión para discutir la plataforma de negociación con vistas al próximo convenio del sector de madera y corcho.

**REPRESENTANTE A COMISION**

Primera marca nacional de piscinas de Poliéster y Fibra de Vidrio necesita representante para la provincia de BURGOS

Escribir al Apartado de Correos núm 14 776 de Madrid. R. P. M.

## LA FEDERACION DE EMPRESARIOS VALORA POSITIVAMENTE EL ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES

**Su aplicación puede ser una salida a la crisis actual**

En la sede de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos se ha celebrado la última asamblea general ordinaria del presente año de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, bajo la presidencia de don Nicasto Gómez Barredo, para estudiar diversos problemas de especial importancia en el momento actual socio-económico y fiscal.

Fue objeto de amplio y detallado estudio el Estatuto del Trabajador, acordándose manifestar la esperanza del sector empresarial burgalés de que pueda ser un instrumento, esperanzador, con su aplicación para el entendimiento laboral en el futuro, si es respetado, al mismo tiempo que puede servir para iniciar el proceso de devolución de la confianza en los sectores económicos de cara a una salida de la crisis a un determinado plazo. Fue examinado con detalle su contenido por todos los asistentes.

En esta asamblea fueron aprobados los presupuestos ya visados por la Junta de la Federación, así como el estado de cuentas y se trató del positivo movimiento asociativo empresarial registrado en el presente año que de 450 integrados ha pasado a los 680.

Se expusieron cuestiones referidas a la conflictividad laboral en el año que está a punto de terminar y cuanto se refiere a la relación asociativa con la C.E.O.E y la CEPYME. Durante 1979 se firmaron 19 convenios colectivos.

En otro orden de cosas se habló de las campañas realizadas, entre ellas la de Instruismo y competencia desleal, las gestiones sobre los aprovechamientos geotérmicos de Villanueva y el establecimiento del servicio de vigilancia de los polígonos y la organización

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular  
San Ildefonso 3, 2.º — Teléfono 338873 VALLADOLID



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 9 de Diciembre de 1949

**LA Infantería y demás Instituciones que las tienen como honraron ayer a la Inmaculada, en su festividad.**

● **AYER** contrajeron matrimonio en la iglesia de San Gil, Abad, la señora **María Concepción García Rebolledo** y don Felipe Rodríguez González.

● **SE** inauguró el domicilio social del Recreativo San Esteban, jugándose un partido con un combinado de «viejas glorias».

● **LA** temperatura máxima de ayer fue de 8,0 grados y la mínima de 1,0.

## OCASIONES DE LA SEMANA

Marca	Matricula	Entrada
R-4 TL ... ..	BU-2...E	100.000
Seat 124 ... ..	BU-0...C	120.000
R-5 ... ..	BU-5...B	110.000
Austin 1.300 ... ..	BU-42...	25.000
Furgoneta Citroen AKS.	BU-3...A	50.000

**EUROCASION** le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos **EUROCASION** del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



**COCHES USADOS NUEVOS**  
Eurocasion es un servicio más de Citroën

**TRABADO, S.L.**

Sanz Pastor n.º 6. Tf. 226280. Burgos

**JOSE JAVIER MARTIN CASAS**  
**MEDICO**

**ESPECIALISTA EN ANALISIS CLINICOS**

AVENIDA REYES CATOLICOS, 8, 11.º  
TELEFONO 22-71-00

HORAS DE CONSULTA: 10 A 13 H. (excepto sábados)

**BAJAN LOS GASTOS DE CALEFACCION**

EN VIVIENDAS, CON EFICAZ AISLAMIENTO TERMICO

- Considerable ahorro de combustible.
- Se amortiza en un invierno.
- Mejora el confort de su hogar.

Sin obras y en pocas horas, resolvemos su problema para siempre.

ENVUELVA SU CASA EN ESPUMA INYECTADA

**aislamientos Castilla**

CALLE VITORIA, 64

TELEFONO 22 31 15

**por cierre del local ¡LIQUIDAMOS!**

\* Más de 500 modelos actuales de papeles pintados.

\* Más de 100 modelos actuales de suelos plásticos... Sintasol, Gerflor, Belsoll...

Moquetas - Frisos - Rodapiés...

**! GRAN OCASION !**

**MARTINEZ DEL CURA**

Concepción, 15 (edificio del Círculo)

# SOLICITUDES PARA PESCAR EN COTOS SALMONEROS

Se recuerda a todos los pescadores que el próximo día 15 de Diciembre finalizará el plazo de recepción de solicitudes para pescar en los cotos salmoneros durante la temporada 1980.

El período hábil para la pesca del salmón abarcará desde el primer domingo de Marzo hasta el segundo domingo de Julio, ambas jornadas incluidas.

Las solicitudes para partici-

## SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

con oficina y servicios.  
Carretera de Arcos  
TELEFONO 20 07 15

## NAVE INDUSTRIAL

Y PARCELAS DE TERRENOS VENDE EN POLIGONO DE GAMONAL.  
Telfs. 223971 y 221672

par en los sorteos de permisos, que se celebrarán el día 20 de Diciembre, deberán ser entregadas en mano o enviadas mediante correo certificado, indicando en el sobre «para el sorteo de Cotos Salmoneros, a las siguientes Jefaturas provinciales del Instituto nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

Pontevedra, calle Michelena, 1, tercero, Teléfono 851950).

La Coruña, calle Linares Rivas, 30 octavo teléfono 231347

Lugo, ronda del General Primo de Rivera, 40 tercero teléfono 214940).

Oviedo, calle Uría, 10 teléfono 222748.

Santander, calle de Rodríguez, 5 teléfono 220683).

En la Jefatura provincial de Pontevedra serán adjudicados también los permisos correspondientes al río Ulla solicitados por los pescadores residentes de La Coruña, y en la Jefatura de Lugo los permisos correspondientes al río Eo, solicitados por pescadores residentes en los municipios asturianos colindantes con dicho río.

Será requisito indispensable acompañar a cada instancia de solicitud el resguardo original de la transferencia o ingreso efectuado en el Banco que corresponda.

Entre los solicitantes sólo se admitirá, como máximo, un menor de dieciséis años.

# GOBIERNO CIVIL

## Visitas

Durante la presente semana, el gobernador civil don Antolín de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

Ayuntamiento de Huerta del Rey, compuesto por don Eladio Pérez, alcalde - presidente, don José Luis Carrasos, teniente de alcalde y los concejales, don Maximino Guerrero, don Angel Cámara y don Emilio María.

Don Manuel Sanromán, presidente de la Junta Administrativa de Vierbol y don Ansel Villota, presidente de la Junta Administrativa de Ungo.

Ayuntamiento del Valle de Valdelucio, compuesto por Fidel García, alcalde-presidente, don Florentino Arroyo, concejal y don Marcial Susilla, secretario de dicho Ayuntamiento.

Ayuntamiento de Miranda de Ebro, compuesto por don José Luis Anuncibay, alcalde - presidente, los concejales don Gonzalo Casanova, don Roberto Ferrández, don Victoriano Aguilarrabeña y don Isidro Pérez, don Antonio Garri, secretario general de CC.OO., don Demetrio Vergado y don José Luis Pinedo, representantes de la Peña Sanjuanera; y don Manuel Moras de la Asociación de Vecinos.

Ayuntamiento de Gumiel del Mercado, compuesto por don Teófilo Muriel, alcalde - presidente, los concejales don Eduardo Izquierdo, don Tomás Herrero y don José Luis Crespo y don Fidel Latorre, secretario de dicho Ayuntamiento.

Ayuntamiento de Moradillo de Roa, compuesto por don Pedro Sanz, alcalde-presidente y don Emilio de Diego, teniente-alcalde de dicho Ayuntamiento.

Don José Luis Cánovas del Pino, vecino de Burgos.

Doña María Begoña García, vecina de Burgos.

Don Zenón Sierra del Campo, vecino de Roa de Duero.

Doña Adela de la Cuesta, de Burgos.

Don Luis Liarena Cano y don Antonio Liarena Cano, de Huidobro.

Don Gregorio Ruiz Arce, vecino de Burgos.

Doña Begoña Platno Illera, de Burgos.

Don Enrique Ulloa y don Miguel Pérez, de Burgos.

Don Cándido Sáiz Ruiz, vecino de Burgos.

Don Porfirio Santos, vecino de Iglesias.

Don Juan Sáiz Delgado, ve-

cino de Burgos.

Don Vicente García Lara y doña Sofía de la Torre, vecinos de Burgos.

Comunidad de Vecinos de las calle Santiago y San Bruno, compuesta por don José Enrique López, don Andrés López, don Angel Santamaría y don José Ortiz.

Don Domingo Bello del Valle, general gobernador militar.

Comisión de la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de Burgos.

Reunión preparatoria del Congreso Nacional de Teatro.

Don Pablo Escolar Royuela, diputado de Torresandino.

Asimismo, el Sr. De Santiago Juárez, ha despachado asuntos propios de su departamento, con los siguientes delegados: don Alvaro Renedo Sedano, delegado provincial de Cultura; don Antonio Valverde Ortega, delegado provincial de Educación y don Guillermo José Bauzá Cardona, delegado provincial de Turismo.

# Reunión urgente en Asamblea de la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Alumnos

## Se reitera en la libertad de enseñanza para todos

Bajo la presidencia de su titular, don Oscar Giménez Velandía, ayer se reunió en asamblea y con carácter de urgencia la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Alumnos, que representa a 25.000 familias, tanto de centros estatales como no estatales de Burgos y su provincia.

Se reafirmó el criterio unánime de todas las asociaciones de padres de todos los colegios de considerar que para conseguir la libertad de enseñanza deseada por todos y para todos, se requieren unos condicionamientos previos, y que siempre serán defendidos:

a) Claridad en el ideario de cada centro, que no supone discriminación alguna, sino la necesidad de que cada padre sepa con certeza la doctrina e ideología que se compromete a impartir el centro.

La Constitución reconoce la libertad de ideologías, de creencias, etc. Cualquiera actuación que no respete estos principios será anticonstitucional.

b) Gratuidad total de la enseñanza, sin discriminación de centros, ni de personas por ser la educación un bien social al que toda persona tiene derecho, sea cual sea su condición económica, para lo cual lo más idóneo parece ser el cheque escolar que proporcionará la gratuidad de la enseñanza.

c) La libertad de enseñanza y esto es básico, exige un pluralismo de centros para que cada uno imparta sus enseñanzas conforme a sus creencias.

d) Se rechazan de plano las teorías de quienes pretenden que el pluralismo se entienda como la convivencia de personas de todas las creencias e

ideologías dentro de cada centro, ya que ello produciría efectos nocivos en la educación del niño o le privaría de una educación integral que todos los padres deseamos para nuestros hijos.

e) Consideramos la enseñanza como un instrumento de nivelación social, pero nunca de nivelación ideológica de todos los educandos.

f) La nivelación ideológica de todos los educandos, violaría el derecho inalienable de los padres a elegir el tipo de educación que quieren para sus hijos, y que ampara la Declaración Universal de derechos humanos, pactos internacionales, nuestra Constitución, etc.

Por los reunidos y por unanimidad se acordó pedir con carácter urgente una reunión de la Confederación Nacional de Asociaciones de Padres de alumnos y de familias, y un acto de afirmación a nivel provincial.

## SE VENDE

CITROEN GS-CLUB

20.000 kilómetros exactos.  
Precio fijo: 350.000 Ptas.  
Teléfono 20 06 96. Cualquier hora.

El novenario de misas que dará comienzo el lunes, día 10, a las 8.30 de la tarde, en la iglesia de la Merced (Padres Jesuitas) será aplicado por el alma de

## DOÑA CARMEN PADRONES RUIZ

Que falleció en Pamplona el día 28 de Noviembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos por lo que anticipan las gracias.

Burgos, 9 de Diciembre de 1979.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 10, a las siete de la tarde, en la capilla de la Divina Pastora, será aplicado por el eterno descanso del alma de

## EL SEÑOR DON ANGEL MELGOSA PUENTE

Que falleció el día 16 de Noviembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a dichos actos

Burgos, 9 de Diciembre de 1979

## SE VENDE PISO

1.500.000 PESETAS

Tres dormitorios, cuarto estar, cocina y baño. Razón: C/ Briviesca, 14, 2.ª dcha.

LA SEÑORA

## DOÑA MARGARITA CABEZON MARTINEZ

(VDA. DE D. ISIDORO SAIZ)

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, María, Bonifacia, Leonardo, Antonina, Román y Francisco; hijos políticos, Jacinto, Julián, Eloy y Julia; nietos y biznietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Carcedo de Burgos, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Alfareros, 23.

Burgos, 9 de Diciembre de 1979 (Funeraria "San José")



EL SEÑOR

## DON JESUS VEGA LOPEZ

(OFICIAL DE NOTARIA)

(En posesión de la Cruz de San Raimundo de Peñafort)

Falleció el día 7 de Diciembre, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, DOÑA MARIA RESURRECCION GARCIA ESPINOSA; HERMANOS, FERNANDO, PATROCINIO Y CONCEPCION; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Calle Vitoria, 28. LA FAMILIA NO RECIBE.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «A».

Burgos, 9 de Diciembre de 1979



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña María del Pilar Castrillo Fernández

(VIUDA DE GONZALEZ ROJO)

Que falleció en Burgos, el día 10 de Diciembre de 1978

D. E. P.

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que tendrá lugar MANANA, lunes a las DOCE Y MEDIA del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real; así como al novenario de misas, que dará comienzo el mismo día, a las siete de la tarde y en la misma parroquia.

Actos de caridad por los que anticipan los más expresivos gracias

Burgos, 9 de Diciembre de 1979

# TOCANDO A REBATO

## Una nueva Facultad de Derecho para la Universidad de Málaga

El BOE del día 30 de Noviembre de 1979, nos trae la noticia del Real Decreto 2713-1979 de 16 de Noviembre, por el que se crea una Facultad de Derecho en la Universidad de Málaga.

Nuestra enhorabuena a Málaga y a sus autoridades por tan magnífico logro para sus ciudadanos.

Los criterios que se sustentan para esta creación son simplemente, el que la Universidad de Málaga ha elevado una solicitud de petición de una Facultad de Derecho, «en virtud de unas necesidades sociales y económicas de carácter regional y por elevado número de alumnos del Distrito Universitario que desean cursar dichos estudios».

La Junta Nacional de Universidades como no ha informado también favorablemente, por lo que el ministro de Universidades e Investigación, previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día 16 de Noviembre pasado, ha

acordado la creación de una Facultad de Derecho en Málaga.

Hay que recurrir a la ponderación, al espíritu castellano de sosiego y de mesura, para que nuestra pluma discurra resignadamente recogiendo casi en silencio, la indignación que supone esta marginación que se está cometiendo con Burgos y su provincia.

Todos los burgaleses recordarán lo que ha ocurrido con nuestra petición de extensión de Facultad para nuestros estudios de Derecho y cómo el propio ministro de Universidades que al mismo tiempo es también presidente de la Junta Nacional de Universidades, todas las salidas que ha encontrado para nosotros, es la de ampliación para nuestro CUA de estos estudios, pero a impartirlos a costa una vez más de nuestros dineros y de dejar al descubierto nuestras obligaciones corporativas y de aumentar nuestros impuestos a los ciudadanos.

Esta discriminación intolerable que se está efectuando con

Burgos y su provincia, algo que al castellano le viene que llenar de indignación y de vergüenza.

Ni un momento más debemos tolerar este calvario de olvidos y de marginación que con Burgos se están cometiendo.

Y ningún burgalés a cualquier nivel de su posibilidad, debe dejar transcurrir un minuto más sin que esta indignación que sienta ante tanta marginación y tanto atropello.

Burgos que se entregó de lleno a una nueva política que prometía que no habría discriminación entre los españoles debe levantar su voz, su poderosa voz, para decir a la autoridad centralista BASTA.

Ahora los burgaleses entenderán mejor los sentimientos que mueven a «Amigos de la Universidad» en su lucha por alcanzar unas metas universitarias justas y cada vez más necesarias y sus reacciones ante los atropellos que con Burgos cada día se cometen.

Ahora todos podrán comprender la necesidad de promover una fuerte campaña frente a la Junta Nacional de Universidades, para que de una vez por todas, se haga justicia con nuestras peticiones.

Y el ministro de Universidades e Investigación, en su doble calidad de ministro y de presidente de la Junta Nacional de Universidades, deberá conocer por boca de todos los burgaleses, que no admitiremos más excusas, más prórrogas, más silencios, más olvidos, más discriminaciones, más injusticias, más burlas...

Tan españoles son los andaluces malagueños, como los castellanos burgaleses.

Y en esta política que se está siguiendo con las regiones españolas, no podemos permitir injusticias, viendo como se están repartiendo los patrimonios universitarios, dando a unos los manjares y negando a otros las migajas.

«Amigos de la Universidad», hace un llamamiento a todo el que sienta la dignidad de burgalés, para que participe con nosotros en las próximas jornadas de petición de justicia universitaria por Burgos.

«Amigos de la Universidad», toca a rebato, hace una convocatoria a Burgos ciudad y provincia y le emplaza para que se una a nosotros en nuestras reivindicaciones universitarias. Próximamente el pueblo de Burgos tendrá ocasión de clamar por la justicia de estas peticiones.

Esperamos que todos, autoridades, pueblo e instituciones nos podamos unir en una sola voz y en un solo deseo Justicia Universitaria para Burgos. Que así sea.

POR AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD: SU JUNTA RECTORA

### CONOCE

EL COMERCIO DE BURGOS QUE SE IDENTIFICA CON EL SIMBOLO



### RESPUESTA

Envíese al

APARTADO DE CORREOS, 41 BURGOS

o entréguese en el propio establecimiento comercial

PODRA OPTAR A IMPORTANTES PREMIOS

INDIQUE:

NOMBRE .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD .....

COMPANIA DE AMBITO NACIONAL, PARA SU NUEVA RED COMERCIAL EN BURGOS

## BUSCA 2 VENDEDORES

CON DESEOS DE INTEGRARSE EN UNA ORGANIZACION SOLIDA, SERIA Y PROFESIONAL.

DESEAMOS que sean mayores de 25 años, posean una buena formación cultural, éxitos en su experiencia anterior y tengan capacidad de contacto para realizar entrevistas programadas.

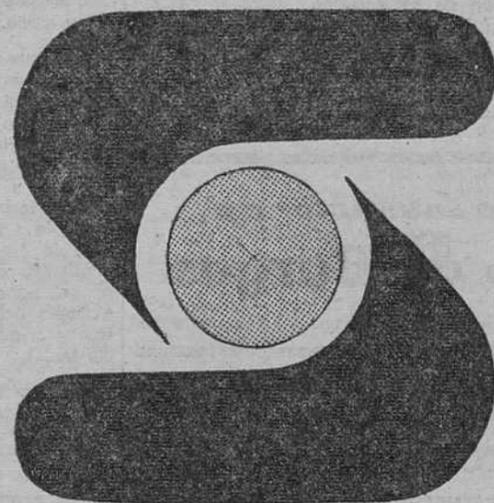
OFRECEMOS, ante todo, formación profesional. Magníficas condiciones económicas compuestas por filios+comisiones+premios+incentivos, y posibilidades reales de promoción a corto plazo, dentro de un agradable ambiente de trabajo.

INTERESADOS, presentarse Hotel Almirante Bonifaz, de 10 a 13 y de 5 a 8, martes, día 11, preguntando por SR. DUQUE.

(INEM. 12.615)

Dentro de pocos días en

Avda. del Cid, 25 - 27



# sobrinos

NUEVAS IDEAS PARA UNA MAYOR SEGURIDAD

**GALICIA, S.A.,**  
que creó la seguridad integral, ofrece ahora un nuevo enfoque al seguro de su automóvil

# SEGURIDAD A MOTOR

Para asegurar todo lo importante de su coche a un precio asequible.

Todos los daños causados a las personas.

Todos los daños causados a coches u otros bienes ajenos.

Todas las acciones de defensa y reclamación por los daños causados a su coche por culpa de otras personas.

Todos los daños que supongan la pérdida de su coche (incendio, robo, incluso accidentes), aunque sean por culpa suya.

**SEGURIDAD A MOTOR**

Todos los riesgos importantes de su coche cubiertos a un precio asequible.



**GALICIA, S.A.**

Avda. Cid Campeador, 7 - 1.º  
Tel. (947) 21 26 51. Burgos

## Mañana, presentación del libro "La Dulzaina", de Francisco Javier Hernando

El Consejo general de Castilla y León presentará mañana el libro «La Dulzaina», del que es autor don Francisco Javier Hernando. El acto se desarrollará en la Diputación y transcurrirá de acuerdo con el siguiente orden:

Presentación a cargo de don José Manuel García Verdugo, consejero secretario general del citado Consejo.

Intervención del autor de la obra.

Seguidamente hablará don Lorenzo Sancho, sobre técnicas de construcción de la dulzaina.

Actuación de don Teófilo Arroyo, profesor de la Escuela Municipal de Dulzaina, de Burgos.

Actuación de «Los Trovadores de Castilla».

## LA MUJER Y LA NAVIDAD

La Asociación provincial de Amas de Casa, con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, ha organizado un cursillo de cuatro días de duración, al que ha titulado «La Mujer en la Navidad».

Va a celebrarse la próxima semana, de martes a viernes (días 11 al 14), en cómodo horario de tarde: de 4 y media a 6 y media.

Las sesiones, que estarán dirigidas por profesores especializadas, podrán seguirse en el Club Vértice Vitoria 169, primero, que la Caja de Ahorros Municipal tiene en la zona de Gamonal, y también, en las mismas fechas y horas, en el salón de actos de la Asociación de Amas de Casa (calle Vitoria 19, cuarto). Detalles sobre el curso se darán a través del teléfono 200640 (cuatro y media a seis y media tarde).

El contenido del curso lo constituyen temas de decoración en escayola, creación de artísticos belenes y figuras, ambientación general del hogar, etc. Una experiencia, en suma, que puede resultar de gran utilidad para quienes asistan al curso, ya que en el mismo podrán adquirirse unos conocimientos que inmediatamente serán puestos en práctica, lo que permitirá no solamente dar al hogar en fechas tan señaladas como las navideñas, un tinte muy personal, o por parte del ama de casa — aspecto siempre importante — sino también lograr una considerable economía a la hora de llevar a cabo esa decoración.

## RESULTADOS DEL III CONCURSO ORNITOLÓGICO REGIONAL

### SECCION INFANTIL

Gran premio. — Blanco Recesivo: 89 puntos, propietario: Raquel Basurto Santiago (Burgos).

Individuales: Blanco Recesivo. Primer premio: Elena Basurto Arnáiz (Burgos) 88 puntos; segundo: Susana Basurto Arnáiz (Burgos) 88 puntos.

Individuales: Melánicos sin factor. — Primer premio: Susana Basurto Arnáiz (Burgos) 88 puntos; segundo: Juan Rueda Alonso (Burgos) 84 puntos; tercero: Elena Basurto Arnáiz, (Burgos) 84 puntos.

Individuales: Melánicos con factor. — Primer premio: Javier Septiem García (Astillero-Santander) 85 puntos; segundo: María Concepción Hernando Ortiz (Burgos) 84 puntos; tercero: Enrique Albillos Villafranca, (Burgos) 82 puntos.

Equipos: Melánicos con factor. — Primer premio: Carlos López Nozal (Burgos), 322 puntos; segundo: José Ignacio Marañón Vega (Briviesca-Burgos) 321 puntos.

Individuales: Lipocromos sin factor. Primer premio: Susana Basurto Arnáiz (Burgos) 95 puntos; segundo: Elena Basurto Arnáiz (Burgos) 85 puntos; tercero: Susana Basurto Arnáiz (Burgos) 84 puntos.

Individuales: Lipocromos con factor. — Primer premio: Sonia Basurto Santiago (Burgos) 86 puntos; segundo: Javier Septiem García (Astillero-Santander) 85 puntos; tercero: Raquel Basurto Santiago (Burgos) 83 puntos.

### SECCION ADULTOS

Gran premio. — Blanco Recesivo — 90 puntos. — Propietario: José Marín Peña Vigo (Pontevedra).

Individuales: Blanco Recesivo. Primer premio: Gonzalo Basurto Antolín (Burgos) 89 puntos; segundo: Manuel Sáiz Arce (Santander) 89 puntos; tercero: José Vicente Peña Vigo (Pontevedra) 89 puntos.

Individuales: Lipocromos sin factor. — Primer premio: Angel Septiem Sánchez (Astillero-Santander) 88 puntos; segundo: Jesús Velasco Martín (Burgos) 86 puntos; tercero: Juan Luis Molinuevo Martín (Vitoria) 86 puntos.

Equipos: Melánicos con factor. Primer premio: Angel Septiem Sánchez (Astillero-Santander) 359 puntos; segundo: Jesús María Basurto Antolín (Burgos) 341 puntos; tercero: Angel Septiem Sánchez (Astillero-Santander) 341 puntos.

Individuales: Melánicos con factor. — Primer Premio: Angel Septiem Sánchez (Astillero-Santander) 8 puntos; se-

gundo premio: Juan Bautista Fernández (Santander) 87 puntos; tercero: Juan Carlos Aguilas (Santander) 87 puntos.

Equipos: Melánicos sin factor. — Primer premio: Manuel Sáiz Arce (Santander) 345 puntos.

Individuales: Melánicos sin factor. — Primer premio: Gonzalo Basurto Antolín (Burgos) 80 puntos; segundo: Antonio Alvarez (Valladolid) 87 puntos; tercero: Andrés Marroquí (Miranda de Ebro-Burgos), 87 puntos.

Individual: Lipocromos con factor. — Primer premio: Angel Septiem Sánchez (Astillero-Santander) 88 puntos; segundo: Manuel Sáiz Arce (Santander) 87 puntos; tercero: Gonzalo Basurto Antolín (Burgos) 86 puntos.

Equipos. — Primer Premio: Juan Olalla Martín (Burgos) 381 puntos.

Individual. — Primer premio: Modesto Lozano del Cura (Burgos) 108 puntos; segundo: Juan Olalla Martín (Burgos) 102 puntos; tercero: Juan Olla Martín (Burgos) 99 puntos.

PAJAROS DE CANTO «MALINOIS»  
Equipos. — Primer Premio: Juan Olalla Martín (Burgos) 381 puntos.

Individual. — Primer premio: Juan Bautista Fernández (Astillero-Santander) 87 puntos.

HIBRIDOS Y SILVESTRES  
Equipos. — Primer premio: Julián Martín García (Miranda de Ebro-Burgos) 344 puntos. Segundo, José Martín Peña (Vigo-Pontevedra) 341 puntos.

Individuales. — Primer premio: Eutiquio Crespo López (Burgos) 88 puntos; Segundo: Vicente L. Marañón Marluán (Briviesca-Burgos) 87 puntos; tercero: Antonio Hernando Rubio (Burgos) 86 puntos.

Recomendamos a nuestros lectores que la exposición está montada en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en Avda. Gral. Sanjurjo, pudiendo ser visitada de 12 a 2 y de 5 a 9.

**Asegure todo lo importante de su CITROEN GS por 21.090 pesetas al año.**

Incluidos impuestos y recargos.



GALICIA, S.A.

## SOBRE LA EXPOSICION HERREROS-BARBADILLO EN «TAGRA»

Pudríamos calificar la inauguración de esta exposición como un éxito rotundo.

Rotundo, porque durante las dos horas de duración de la visita, la sala estuvo completamente llena de asistentes hasta el punto de que bien pasada la hora de cierre hubo que apagar las luces para que las personas salieran.

Rotundo, porque los elogios, tanto a los óleos como a las esculturas fueron unánimes en el grato ambiente que se creó.

Rotundo por el número de obras vendidas que por sí sólo dice bastante de la calidad de la exposición.

Nos alegra mucho que esta pareja de artistas burgaleses, triunfen en su muestra en Tagra.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

### CURSO

### LA MUJER Y LA NAVIDAD

DEL 11 AL 14 DE DICIEMBRE

DE 4,30 A 6,30 DE LA TARDE

CLUB «VERTICE»

DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

(Vitoria, 169 1.º — GAMONAL)

SEDE «ASOCIACION AMAS DE CASA»

(Vitoria, 19-4.º)

INSCRIPCIONES:

El martes, día 11, en los lugares citados, o llamando al teléfono 200640.

COLABORA:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

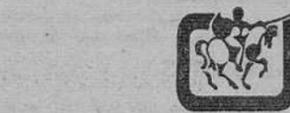
## En la Facultad de Teología

### COLOQUIO SOBRE MATRIMONIO Y DIVORCIO

La Facultad de Teología de Burgos ha organizado un coloquio sobre el matrimonio y el divorcio, para el miércoles día 12 de Diciembre a las seis de la tarde, en el Aula Magna de dicha Facultad.

Presentarán el tema los siguientes profesores: Lorenzo de G. Vicente Burgoa O.P. (Matrimonio y Ley Natural), Alejandro Martínez Sierra, S.I. (La Iglesia y el divorcio) y Teodomiro Martín González sacerdote secular (Consecuencias Pastorales: divorcio y nuevo matrimonio).

El acto está dirigido a los profesores y alumnos de la Facultad así como a los sacerdotes y religiosos de la ciudad y provincia.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Sala de exposiciones

AVDA. GENERAL SANJURJO, ESQUINA HEROES DEL ALCAZAR

ELVIRA CUE

MAÑANA, INAUGURACION

VISITAS

LABORALES, DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 - FESTIVOS, DE 12 A 7

# GOZOSA Y SOLEMNE CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA, EN BURGOS

MASIVA ASISTENCIA A LOS TEMPLOS. — PONTIFICAL EN LA CATEDRAL DONDE EL PRELADO IMPARTIO LA BENDICION PAPAL, ASISTIENDO EL AYUNTAMIENTO. — FIESTA DEL ARMA DE INFANTERIA PRESIDIDA POR EL CAPITAN GENERAL. — ACTOS DEL COLEGIO DE ABOGADOS, CRUZ ROJA Y OTRAS INSTITUCIONES.

La festividad de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, Patrona de España, de Burgos y de su diócesis bajo cuya advocación se encuentran instituciones religiosas, civiles y militares, se conmemoró ayer en nuestra ciudad con solemnes actos caracterizados por una masiva participación popular, renovándose la tradicional devoción de la mayoría población católica burgalesa al Dogma de la Inmaculada.

El día amaneció lluvioso y frío lo que no restó afluencia de fieles a los ritos sagrados, y a las horas de costumbre, una batería del Regimiento de Artillería de Campaña número 63, emplazada en lo alto del castillo, disparó las salvas de ordenanza en honor de la Excelsa Patrona de España. Las tropas de gala izándose la enseña nacional en todos los edificios públicos.

Por lo demás en todos los templos se conmemoró la festividad de la Inmaculada con solemnes misas, y fueron muchísimos los fieles que participaron del banquete eucarístico.

Cabe destacar, en este sentido, la extraordinaria asistencia a los ritos sagrados y actos de hermandad, de las juventudes de ambos sexos pertenecientes a congregaciones y asociaciones marianas así como de hombres y mujeres del apostolado secolar, y de socios de entidades familiares y profesionales que tienen por Patrona a la Inmaculada.

## PONTIFICAL EN LA CATEDRAL

La solemne ceremonia religiosa conmemorativa de la Inmaculada Concepción se inició en la Catedral, a las doce del mediodía. Un cuarto de hora antes, en la puerta de Santa María el Cabildo Metropolitano y el Cuerpo de Beneficiados, esperaron la llegada del prelado de la Archidiócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez quien fue recibido y posteriormente pasó a la Sacristía mayor, donde fue revestido de los ornamentos sagrados. Una vez en el altar mayor de la Basílica se inició la solemne concelebración eucarística.

Presidida por el arzobispo de Burgos, tomaron parte en la misa solemne en honor de la Purísima Concepción el vicario general de la diócesis, doctor don Vicente Proaño Gil, los canónigos, don Andrés Ortega, don Alejandro Mínguez, don Constantino Juez y don Bonifacio Zamora Usabel.

La misa fue cantada por la Capilla de Música de la Catedral con el Coro de Acción Pa-



El gobernador civil en el momento de entregar la insignia de plata al letrado señor Sáenz de Buruaga. (Foto FEDE)



El abogado de Salas, señor Ruíz Molinero, recibe del presidente de la Audiencia Territorial, la insignia de plata del Colegio. — (Foto FEDE)

roquial, bajo la dirección del maestro don Angel Guerra. La Basílica se encontraba totalmente abarrotada de fieles, y viéndose entre los mismos a amplias representaciones del clero secular y regular, religiosas y de Asociaciones y Movimientos Apostólicos que llenaban la nave central y las laterales.

Tras el Evangelio, el prelado de la Archidiócesis, pronunció la homilía en la que destacó el dogma de la Inmaculada Concepción, significando la universalidad de la fiesta en otros tiempos en el mundo católico y la honda tradición de esta fecha en España. El doctor García de Sierra mostró su honda preocupación por los problemas de la juventud en nuestro tiempo, censurando el erotismo, la pornografía y las corrientes materialistas, aunque mostrando su esperanza en la juventud responsable y responsable. Dijo al final que rechazaba totalmente la afirmación de que en los momentos actuales no es posible que los jóvenes puedan destacar en las virtudes de la pureza y castidad y señaló que falta el equilibrio de los grandes valores.

Terminada la misa, se distribuyó la sagrada comunión por el prelado y otros sacerdotes, siendo muy numerosas las personas que se acercaron a recibir la sagrada comunión. Como es tradicional en esta fecha, el Ayuntamiento de la

Pascual Galmes que llegó acompañado del jefe de Estado Mayor, general Pablos de Vicente, siendo recibido y cumplimentado por el gobernador militar de la plaza y provincia y subinspector de Tropas y servicios de la región general Bello del Valle y el jefe del citado Regimiento de Infantería, promovido ayer al empleo de General de Brigada, señor Berdugo de Acuña.

A su llegada rindió honores al capitán general una compañía de San Marcial con escuadra, Bandera, banda de cornetas y tambores y la banda de música del Gobierno militar. Una vez introducida la Bandera en el Omnium donde se había dispuesto el altar, dio principio la santa misa concelebrándola el Vicario castrense de la región don Nemesio Alaiza Sagasti y otros capellanes castrenses, entre ellos el de San Marcial, don Emiliano Gutiérrez. La homilía estuvo a cargo del principal oficiante y al final se rezó un responso por los infantes fallecidos.

Además del capitán general y los altos mandos ya citados, asistieron los generales Rodríguez de Vigury y Gil, Sanz Alonso, Martínez Berganza y Hernáiz del Río; jefe de la Comandancia aeronáutica militar de la provincia, y comisiones de Infantería, Estado Mayor, Cuerpos, Centros y Dependencias de la plaza, aparte de los otros dos Regimientos que con el de San Marcial comparten el cantón de Castrillo del Val a nivel de jefes, oficiales y suboficiales francos de servicio.

Igualmente es de destacar la presencia de la Asociación de Damas de la Inmaculada y dentro de la misma, la de la esposa del capitán general Excm. señora doña Josefina Narváez de Pascual Galmes; marquesa viuda de Yagüe Excm. señora doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero Ríos y otras distinguidas señoras, esposas de generales y jefes de Infantería.

Al concluir la solemne ceremonia religiosa, se sirvió una copa de vino español, y el acto de confraternidad sirvió para que el capitán general felicitase a todos sus compañeros de Armas que celebraban la fiesta de su Patrona, y al general Berdugo de Acuña por su ascenso en la fecha coincidente del día de la Patrona de Infantería.

En otro orden de cosas las tropas tuvieron diversos festejos y se sirvieron comidas extraordinarias.

## EL COLEGIO DE ABOGADOS

El Ilustre Colegio de Abogados de Burgos honró ayer a su Excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción con diversos actos que se iniciaron a las doce del mediodía y a los que asistieron numerosos abogados de la ciudad y provincia, acompañados de sus familiares.

A las doce, en la Iglesia parroquial de Santa Agueda, fue oficiada una misa por el párroco de la feligresía, don Fernando Calvo, quien al Evangelio pronunció una oración sagrada alusiva a la conmemoración.

La solemne ceremonia estuvo presidida por el gobernador civil, presidente de la Audiencia Territorial, fiscal jefe; decano del Ilustre Colegio de Abogados, don José María Codón Fernández; delegado provincial de Hacienda y segundo teniente de alcalde, en representación de la Alcaldía.

Al final de la solemne cere-

monia religiosa, el oficiante rezó un responso por los fallecidos.

Posteriormente, en los salones del Colegio se procedió a imponer las insignias de plata del Colegio a los abogados don Julián Ruíz Molinero, de Salas de los Infantes y a don Mario Sáenz de Buruaga, de Miranda de Ebro; ambos colegiados recibieron la preciada distinción por llevar 25 años como miembros del mismo.

En nombre de los galardonados, dio las gracias el Sr. Ruíz Molinero y se cerró el acto con unas palabras del decano del Ilustre Colegio de Abogados, don José María Codón.

Por último fue servida una copa de vino español.

## LA CRUZ ROJA

Como ya se tenía anunciado, los actos de Cruz Roja burgalesa, con motivo de la festividad de su Patrona, culminaron ayer con una misa que se celebró en la capilla del Hospital, oficiada por el capellán del mismo, don Julián Lucio que pronunció la homilía alusiva a la Inmaculada. Hubo mucho público en el Santo Sacrificio, contándose con la presencia del presidente de la Asamblea provincial, don Valentín Niño Aragón, acompañado de otros miembros de la misma.

Por la tarde, a las cuatro, se jugó un partido de fútbol entre la Unidad Militar y la Unidad de Voluntarios en el campo de la Diputación (Fuentes Blancas), que señalar que los trofeos para este encuentro así como para las pruebas de habilidad y destreza en soccer celebradas el día anterior, fueron donados por las Cajas de Ahorros del Círculo Católico y la Municipal.

## OTROS ACTOS

La Asociación «La Inmaculada», de padres de alumnos de ex-alumnos de los colegios nacionales «Marceliano Santa Ma-

ría» y «María Cruz Ebro» de Gamonal conmemoraron su fiesta patronal con una solemne misa, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, asistiendo directivos, socios, familiares y simpatizantes.

Después se sirvió una copa de vino español en los locales del colegio «Marceliano Santa María», sorteándose dos cestas navideñas entre los asistentes. Posteriormente hubo una comida de hermandad en el restaurante «Torres».

Hoy, domingo, a las once de la mañana, se oficiará una misa por los socios fallecidos en la misma Iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua, y a las doce se efectuará la entrega de premios de fin de curso a los hijos de socios que mejor puntuación han obtenido durante el mismo curso, y entrega de las permanencias de verano a los hijos de asociados concurrentes a esas clases.

## LA RESIDENCIA DE SAN AGUSTIN

Con extraordinaria brillantez celebró su fiesta Patronal, en honor de la Inmaculada Concepción, la Residencia de San Agustín, de la Diputación provincial.

La Jornada fue de auténtica alegría y las personas acogidas en la Residencia, iniciaron los actos en honor de su Excelsa Patrona, asistiendo a las once de la mañana, a una misa concelebrada en la capilla del centro por dos sacerdotes de los Establecimientos provinciales.

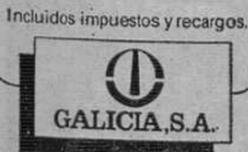
Momentos antes de la hora indicada llegó a la Residencia de San Agustín el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos al que acompañaba su esposa, doña Margarita García Reol de Montoya. Fueron recibidos por el director de los Establecimientos provinciales, don Guillermo Díez

(Pasa a la pág. siguiente)



El Círculo Católico culminó los cultos en honor de la Inmaculada, rindiendo un homenaje mariano en la Catedral a la que asistieron centenares de personas. La fotografía recoge un momento de la salida de los actos religiosos.

**Asegure todo lo importante de su FORD FIESTA por 19.260 pesetas al año.**



# FIESTA DE LA PEÑA JOVENES DE GAMONAL Y DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA DE LA BARRIADA DE LA INMACULADA

Ayer celebró su fiesta patronal la sección de blusas de la Asociación de Cabezas de Familia de la Barriada de la Inmaculada y conjuntamente la Peña Jóvenes de Gamonal celebró la fiesta del VII aniversario de su fundación.

Ambas entidades celebraron una misa a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, oficiada por el párroco don Nicolás Dulanto,

quien pronunció la homilía. En la presidencia se encontraban los concejales del Ayuntamiento, don Antonio García Martín y don Miguel Vallecillo Rodríguez; presidentes y directivos de ambas asociaciones y representaciones de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales de la ciudad, así como socios y familiares.

Posteriormente, en ambos domicilios sociales fueron servidos sendas copas de vino español.

La Peña «Jóvenes de Gamonal» organizó después una comida de hermandad.

# La festividad de la Inmaculada

(Viene de la pág. anterior)

Pardo, miembro del Cuadro Facultativo presidido por su decano; superiora de la comunidad de religiosas y por el jefe de protocolo de la Diputación don Luis Ruiz Sanz.

A las once en punto dio comienzo el Santo Sacrificio, cantando la misa el coro de San Agustín, efectuando la ofrenda muchachas del grupo de danzas Estampas Burgalesas.

Finalizada la ceremonia religiosa los residentes asistieron a un recital de danzas que en su honor ofreció el grupo Estampas Burgalesas.

Finalmente, fue servida una copa de vino español.

VARIOS CIENTOS DE PERSONAS EN EL FINAL DE LA NOVENA ORGANIZADA POR EL CIRCULO CATOLICO

Los socios del Círculo Católico de Obreros y la Juventud

des femenina y masculina de la Institución culminaron ayer los cultos en honor de la Inmaculada Concepción, cuya novena ha tenido lugar en los últimos días, rindiendo un entusiasta y fervoroso homenaje en la Catedral, a primera hora de la mañana a la Virgen con la participación en los brillantes actos finales. A los actos marianos se sumaron todas las ramas del Círculo, asistiendo familiares y simpatizantes de la entidad.

A las nueve y media de la mañana, como es tradicional en esta festividad, se ofició una misa de comunión general por el ciller secretario de Cámara del Arzobispado, doctor don Timote de la Peña, pronunciando la homilía el canónigo y predicador de la novena, don José López, tomando parte en el oficio el consiliario de la Institución padre Francisco García Ortíz.

En la presidencia se encontraba el Consejo de Gobierno del Círculo Católico con su titular al frente, don Julio Gonzalo Soto, acompañado del secretario general don Cristóbal Espinosa y la Junta administrativa de la sociedad.

Al pie del altar daban escóita los Cruzados de la Fe y asistieron además de representaciones de las juventudes, hombres y mujeres del Círculo, alumnos de los colegios y de los centros formativos de la Institución con sus profesores. Todas las naves de la Basílica estaban totalmente abarrotadas y tres sacerdotes tuvieron que atender la distribución de la Sagrada Comunión.

La Schola Cantorum del Círculo Católico, bajo la dirección del maestro Carmelo Vega, tuvo a su cargo la parte musical de la ceremonia.

Al final se hizo el ejercicio del último día de la novena y posteriormente se cantó la salva popular con la masa coral.

Por la tarde, en el Círculo Católico, a las cuatro y media se sirvió un café de honor y la jornada transcurrió con el desarrollo de diversos actos culturales y recreativos y deportivos, poniéndose de manifiesto la alegría popular de las Juventudes de la Institución en honor de su Excelsa Patrona.

# UN LIBRO SOBRE LA POSIBILIDAD DE CURACION DEL CANCER

Viena (Efe). — Con una terapia adecuada y una diagnosis hecha a tiempo, se puede reducir el número de muertes debido al cáncer a la mitad del actual.

Así lo asegura el doctor Erich Smolnig de Klagenfurt (Austria) en su nuevo libro "El cáncer se puede curar", publicado recientemente en Viena.

Smolnig, que también padece de cáncer, basa su tratamiento en la regeneración de las células cancerígenas por medio de sustancias naturales o biológicas.

Hasta el presente se ha procedido a destruir las células afectadas por el cáncer, evitándose así que se

extendiera la enfermedad a otras células no afectadas. El sistema terapéutico de Smolnig incluye una dieta a base de productos naturales sin cocer, que contribuye a aumentar el proceso de reversibilidad de las células afectadas.

El médico austriaco no acepta la teoría universalmente oficial de la mutación, según la cual el cáncer se produce debido al cambio genético en una célula del cuerpo.

Si esto fuera así, añade Smolnig, en cada organismo que se registran cambios genéticos se originaría cáncer.

## PRECIOS TRACTORES

### « S A M E »

Oferta tractor SAME modelo SATURNO SINCRON 80 CV. simple tracción, dirección hidráulica, cabina Mansilla, salidas mando distancia, herramienta especial, portes, impuestos, matriculado v Crédito Agrícola.

1.280.000 pesetas

## AGRICOLA AYALA, S. A.

CALLE MADRID, 28 — BURGOS.

## OFICIALES MECANICOS

DEL AUTOMOVIL CON CONOCIMIENTOS DE DIESEL

PRECISA

### VDA. DE JAIME ANDRES URETA

Interesados, escribir o dirigirse a nuestras oficinas en:

AVDA. GENERAL SANJURJO, 37 TELEFONO: 22 48 54. — BURGOS

(INEM 11.942)

Que tu calle sea la más limpia: Un objetivo ciudadano de todos

## TALLERES MECANICOS

# RUIPER

COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, QUE PUEDEN CONFIALES TODA CLASE DE TRABAJOS DE

## CHAPA Y PINTURA

EN SUS NUEVAS INSTALACIONES SITUADAS EN:

PENTASA, 2 — Puerta 11 (Frente Firestone) — TELEFONO 22 22 02

## VEHICULOS



FIESTA

## DE OCASION

\* GARANTIA 3 MESES

\* FACILIDADES HASTA 24 MESES

autocid, s.a.

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 234,4 .. TFNO. 208442-BURGOS

Asegure todo lo importante de su CHRYSLER TALBOT 150 por 23.000 pesetas al año.

Incluidos impuestos y recargos.



GALICIA, S.A.



## FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TACRA. Vitoria. 13

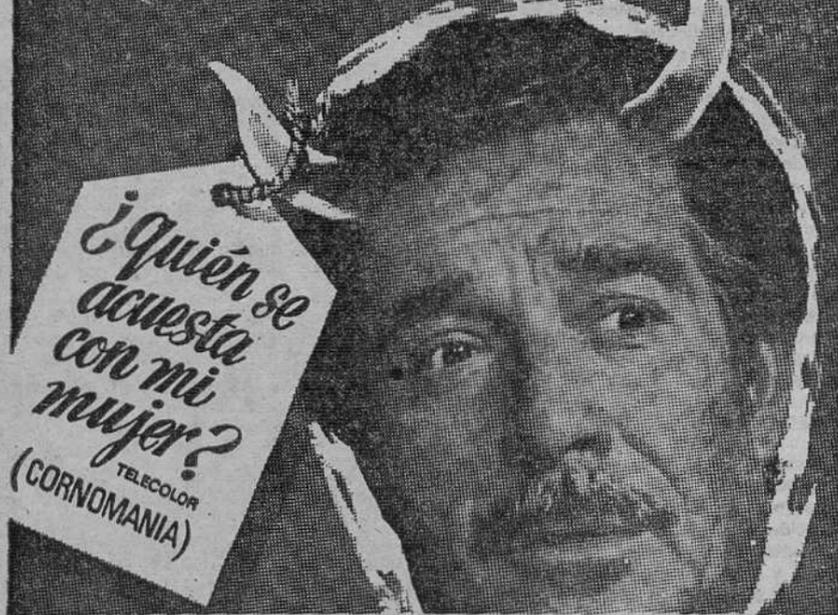
## EDWIGE FENECH

EN SU INTERPRETACION MAS «ADULTERA» HUGO TOGNAZZI UN «CORNUPEDA», OBSESIONADO POR SUS PROPIOS PENSAMIENTOS

5,30 7,45 10,30 **CINE GOYA** 5,30 7,45 10,30

LAS «DUDAS» NO LE DEJABAN VIVIR... PERO LLEGO INCLUSO A ACEPTAR LA IDEA CON RESIGNACION

## HUGO TOGNAZZI · EDWIGE FENECH



PAOLO BONACELLI · PIERO MAZZARELLA · MIRCHA CARVEN · VANIT SOMER  
MARA VENIER · LAURA BONAPARTE · VERUSCHKA · ORAZIO ORLANDO EN EL PAPEL DE ANI BORDERO  
Y CON MASSIMO SERATO Y CON LA PARTICIPACION DE LUC MERENDA DIRECTOR HUGO TOGNAZZI

REGRESAR A CASA INESPERADAMENTE ENTRANA CIERTOS PELIGROS, ENTRE ELLOS LA «CORNOMANIA»

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# ELECCION DE LA "REINA" DEL CIRCULO DE LA UNION



La señorita María Gloria Sáenz Gallego fue elegida "Reina" del Círculo de la Unión en la fiesta de sociedad celebrada el pasado viernes por la noche. Aparece en la fotografía acompañada de las damas de su corte de honor, señoritas Rosa María Rodrigo Pérez, Mercedes Eroles, María Yolanda Trigueros, Belén Frech Marañón, Consuelo Rodríguez García y Miriam Vigalondo Campo. — (Foto FEDE)

## UNA MOCION SOBRE LA VERDADERA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

### Propuesta del grupo de concejales de C. D. del Ayuntamiento de Burgos

En el último Pleno municipal, celebrado el pasado jueves, fueron presentados por los respectivos representantes de los grupos del Partido Socialista Obrero Español y de Coalición Democrática en el Ayuntamiento, mociones referidas directamente al latente tema de la libertad de enseñanza, que en estos momentos es objeto de plena atención por los legisladores, y de decisión en las próximas sesiones de las Cortes. Ambos grupos presentamos nuestras respectivas mociones habiendo sido objeto de votación la del grupo del PSOE, y no así la de Coalición Democrática, pues al haberse presentado "in voce" se aplazó la votación sobre la misma hasta que fuese informada por la Comisión de Cultura y Enseñanza.

Pero al considerar que la referida moción presentada por nuestro grupo, debe ser conocida por la totalidad de los burgaleses, y no sólo por los que en la reunión del Pleno mostraron su entusiasmo y respetuoso apoyo a la misma, consideramos una responsabilidad y un deber hacia nuestros conciudadanos al publicar lo que constituye nuestra propuesta, que confiamos habrá de ser objeto de consideración por el próximo Pleno municipal, canalizando, a través de nuestra Corporación, el verdadero sentir de lo que miles de padres y educadores consideran como piedra fundamental de lo que ha de ser la educación de nuestros hijos y nuestra sociedad en el futuro de nuestra convivencia democrática.

En el momento que estamos viviendo, en que va a ser desarrollada —de acuerdo con los principios recogidos en nuestra Constitución— la forma de sistema educativo que va a aplicarse en los próximos años, no podemos silenciar nuestra decisión de defender hasta las últimas consecuencias que el modelo de educación que se adopte establezca "la libertad esencial de los padres a poder elegir sin coacción ni discriminación económica de ninguna clase y con absoluta igualdad de oportunidades, el modelo educativo que consideren más adecuado para sus hijos".

Al considerar que el servicio público que los Centros docentes deben prestar a la población de Burgos, debe estructurarse socialmente sobre la existencia de un pluralismo democrático de los mismos, cubierto actualmente por Centros de enseñanza estatal que atienden aproximadamente al 51 por ciento del censo de alumnos, y por Centros de enseñanza no estatal que atienden al 49 por ciento del alumnado, debe ser aspiración del Municipio y de sus vecinos, que en todos los Centros que cumplen la función social de la enseñanza, se imparta la misma en condiciones iguales para todos, y con igualdad de oportunidades, de forma que en ellos pueda ser ejercido el derecho de los padres a elegir el tipo de

educación que responsablemente decidan, sin condicionamiento económico o ideológico alguno.

En su consecuencia, y sin entrar en más amplias consideraciones ideológicas, que ya se han manifestado suficientemente, pero ante la inminencia de la adopción por las Cortes de decisiones trascendentales, nuestro grupo de concejales de Coalición Democrática en el Ayuntamiento de Burgos, ha considerado imprescindible hacer oír su voz, y solicitar de todos sus compañeros de Concejo, se manifiesten abierta y directamente sobre la moción por nosotros presentada para que pueda llegar al más alto estamento legislativo de nuestro país, como reflejo del sentir de miles de padres y alumnos de nuestra ciudad y de nuestra tierra, que sienten peligrar bajo sus pies algo por lo que están dispuestos a luchar, ya que constituye la base de su propio sentir, y de su propio concepto de la vida: "educar a sus hijos en sus mismos ideales y en sus mismas creencias".

El acuerdo propuesto al Pleno lo fue en los siguientes términos:

1) Que se remitan a los presidentes del Congreso y del Senado, ministro de Educación y a los presidentes de los grupos parlamentarios, escritos o telegramas que recojan la siguiente redacción: «Estando pendientes de estudio y elaboración en las Cortes los proyectos de Ley y Estatuto de Centros docentes no universitarios, de Financiación de la Enseñanza y de Presupuestos Generales del Estado para 1980, y siendo su correcta elaboración la consecución real de una de las más importantes libertades de los ciudadanos —la libertad de elegir por los padres el tipo de educación que responsablemente decidan para sus hijos, sin condicionamientos económicos—, este Ayuntamiento estima que en ellos debe quedar recogido como mínimo, lo siguiente:

a) El derecho de los padres a elegir el tipo de educación que quieren para sus hijos.

b) El deber del Estado de garantizar económicamente el ejercicio de este derecho, lo que debiera hacer primordialmente, por medio de la ayuda directa a las familias receptoras de la educación.

c) El reconocimiento de que el pluralismo ideológico social que entraña toda Democracia, exige un pluralismo educativo con diversos modelos o proyectos de educación que puedan ser elegidos por los padres, dentro de todo el territorio del Estado.

d) El que la enseñanza debe ser un instrumento de nivelación social, que de manera gratuita y con igual calidad, se halle al alcance de todos. Para ello, los proyectos en estudio deben garantizar la financiación y las inversiones necesarias para el establecimiento de un auténtico servicio público de Enseñanza, impartido a través de todos los centros que se puedan crear y dirigir por el Estado y las personas físicas o jurídicas dentro del marco de la Constitución y con respecto a sus principios.

Ello hace necesario una nivelación del porcentaje presupuestario dedicado a la Educación en España, hasta alcanzar el mínimo que dedican a la misma los países democráticos europeos.

En base a lo expuesto, el Ayuntamiento de Burgos se manifiesta en favor del estudio y elaboración de los proyectos antes referidos, presentados por el Gobierno, que deben ser perfeccionados para el logro de los derechos y libertades reconocidos en nuestra Constitución, los cuales debieron ser sancionados y promulgados dentro del primer semestre del año 1980».

2) Que el escrito antes recogido sea trasladado también a los directores de los Centros docentes de esta localidad, a los profesores de los mismos, a los presidentes de Asociaciones de padres para que adopten la decisión que consideren procedente respecto a las disposiciones legales que se debatirán en las Cortes.

El grupo de concejales de Coalición Democrática en el Ayuntamiento de Burgos,

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Poca sueta ha tenido en esta ocasión la Televisión Norteamericana con «El bastardo», serie que sustituyó a «King» en «Grandes relatos» y que ha contrastado sobre todo frente a la calidad y honestidad que el guión de esta última ofrecía. Si en la serie dedicada a la biografía de Martin Luther King se notaba el esfuerzo de su director Abby Mann, por ser fiel en lo posible a la realidad, en «El bastardo», Lee H. Katzin —responsable de la realización—, mezcla y embarulla realidad con ficción cayendo plácidamente en el novelón folletinesco.

La serie, basada en la novela de John Jakes, conocido escritor de best-sellers, pretende mostrarnos la epopeya de la independencia americana a través de un personaje que la simboliza, «Philippe Charbonneau», pero en la vida de este muchacho si bien entran a formar parte los vientos de la libertad de independencia de la nueva América, se envuelve sobre todo en una serie de historias sentimentales que enturbian en todo caso la intención y el matiz que Lee H. Katzin guiso dar a su obra. Por una parte intenta enlazar con la historia, pero descuida el perfil de algunos de los personajes que ésta encubre —como es el caso del doctor Franklin, a quien se trata ante las cámaras con una serie de tópicos muy poco rigurosos para su responsabilidad. Por otra quiere aderezar la serie con unos toques propios del «best-seller» pero sin conseguir el equilibrio entre ambos niveles.

En Estados Unidos se escribió «El bastardo» a modo de recuerdo y homenaje del segundo centenario de la independencia americana. Se pensaba proyectar en 1976, pero tras una serie de problemas técnicos el proyecto sólo se hizo realidad dos años después. La aceptación de «El bastardo» en Norteamérica no fue rotunda pero sí considerable. Hay que tener también en cuenta la atracción que proporcionaban sus intérpretes, Olivia Hussey, Patricia Neal, Loretta Green o el propio protagonista, Andre Stevens, el marido de la «ex ángel de Charlie», Kate Jackson, estrellas de primera fila todos ellos ajustados fielmente a la línea que les marcaba su papel.

«Fantástico»: Cuenta con las actuaciones de Mari Carmen y sus muñecos, María Jiménez, Blanca Villa, Los Chincaneiros y «Las gemelas fantásticas» que según el propósito marcado por su director artístico, Joe Rigoli, debutan hoy como cantantes en el programa.

«625 líneas»: Estarán presentes en el estudio Santiago Vázquez, José Luis Puértolas, Ramón Sánchez Ocaña, y como invitada especial Melissa Sue Anderson que será entrevistada por Mayra Gómez Kemp.

«Estudio-1»: Se emite esta noche la obra de Balderston y Squire, «La plaza de Berkeley», obra que fue llevada al cine hace años y que ahora ha sido adaptada y realizada para el medio por Francisco Abd.

El argumento de esta obra cabalga entre el siglo XX y el XVIII. Cuenta la historia de Peter Sandish, un hombre del siglo XX que se reencarna en un antepasado del siglo XVIII al que conoce a través de un Diario. En el pasado se enamora de Helen, la hermana de la mujer con la que realmente se casó su antepasado. La historia por tanto se contradice, le juega una mala pasada al protagonista ya que no se une como era de esperar. Al final, Peter Sandish retorna al siglo XX con la desilusión de este amor fantástico e imposible.

La obra que juega con el espacio y el tiempo sin tocar de lleno este tema, cabalga entre la fantasía y la realidad y de esta extraña combinación surgen unos resultados a nuestro juicio interesantes. Los protagonistas de la obra con Víctor Valverde y Verónica Gorqué.

«Filmoteca TV»: Joan Manuel Serrat es el protagonista de la película de esta noche, «Palabras de amor», película dirigida por Antonio Ribas en 1969 que cuenta la historia de un chico de pueblo que llega a Barcelona y reanuda sus relaciones con un antiguo amor de adolescente.

«Palabras de amor» viene a ser un sencillo y colorido canto a la aldea y una crítica ingenua a la sociedad de aquella época. Todo ello aderezada con las canciones del cantante ilustradas con bellas y poéticas imágenes.

### BALBIN NO APARECIO

José Luis Balbín no apareció el sábado para moderar como viene siendo costumbre cada semana el debate de «La Clave», que en esta ocasión llevaba por título «Los dineros de la Iglesia». Le sustituyó su segundo de a bordo y redactor jefe del programa Javier Vázquez.

Puestos al habla con el programa, donde no se encontraba a la hora de su emisión su director, nos comunican que «a última hora surgieron ciertas diferencias de criterio entre José Luis Balbín y el realizador de este espacio, Adriano del Valle, y en absoluto su ausencia se debe a ningún tipo de censura por parte de la dirección».

No es la primera vez, según parece, que Balbín y su realizador se enfrentan en el programa. Hace varias semanas, cuando se debatía en la pequeña pantalla el tema «Markismo» surgieron ciertas discrepancias entre la forma de trabajar del realizador y la orientación que pretende dar a «La Clave», José Luis Balbín.

Por otra parte, según nos comenta un miembro de «La Clave» la ausencia de Balbín viene a poner un remate final a los problemas de orden administrativo respecto a la estructura interna del programa. «Esta ausencia de Balbín —según el citado componente de «La Clave» podría suponer que el programa no volvería a salir en antena».

Lorenzo SANTOS

Asegure todo lo importante de su **RENAULT 5** por **19.260 pesetas al año.**

Incluidos impuestos y recargos.



GALICIA S.A.

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono 21 73 58

## El M. U. I. desmiente un rumor sobre las tasas académicas

Madrid, (Efe). — Es absolutamente falso que las tasas académicas universitarias vayan a costar cien mil pesetas o más, señala una nota del Ministerio de Universidades e Investigación.

La nota, hecha pública en relación con diversos rumores sobre el tema y las razones aducidas en algunos medios como pretexto de recientes alteraciones de la vida universitaria, señala que el proyecto de Ley orgánica sobre Autonomía universitaria no dice nada de ello.

Añade la nota que el proyecto citado establece el criterio de que la enseñanza universitaria será totalmente gratuita para los estudiantes que estén por debajo del

nivel económico que se fije y que quienes dispongan de suficientes medios económicos deberán tender a cubrir los costes reales de la enseñanza.

### LA AUTONOMA DE BARCELONA. CONTRA LA LEY DE AUTONOMIA

Barcelona, (Efe). — El claustro de la Universidad Autónoma envió ayer un telegrama al Ministerio de Universidades e Investigación, dando cuenta al presidente Tarradellas y a los parlamentarios catalanes, en el que pide la retirada del proyecto de Ley de Autonomía Universitaria.

## LA MADRE TERESA LLEGA A OSLO

MAÑANA RECIBIRA EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Oslo (Efe-Reuter). — La madre Teresa ha llegado hoy a la capital noruega a recibir el premio Nobel de la Paz de 1979 por su ayuda a los pobres de Calcuta.

En compañía de su hermano y de otras dos monjas, la madre Teresa, de 69 años, fue recibida en el aeropuerto por el profesor Johan Sannes, presidente de la comisión Nobel.

La madre Teresa recibirá el Premio Nobel de la Paz, el próximo lunes, durante la ceremonia oficial de entrega, que se celebrará en la vieja Universidad de Oslo.

## EL PROYECTO DE NUEVO REGLAMENTO PARA EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS INTRODUCE IMPORTANTES MODIFICACIONES

Madrid (Efe). — En los 80 artículos que ya aprobó la ponencia que elabora el nuevo Reglamento del Congreso de los Diputados, al que ha tenido acceso «Efe», se introducen importantes modificaciones relativas, entre otras cosas, a la adquisición de la condición de diputado, los grupos parlamentarios y las comisiones legislativas.

El anteproyecto de Estatuto está sin concluir, a pesar de que el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, pretende que esté terminado para el 15 de Febrero.

Entre las novedades del nuevo reglamento destacan

las siguientes:

— Para la adquisición de la condición de diputado se necesitará cumplir los siguientes requisitos: prestar, en la primera sesión del pleno a que asista, la promesa de acatar la Constitución y de cumplir el mandato conferido; acreditar su condición de diputado electo y cumplimentar su declaración a efectos de incompatibilidades.

Esta disposición supone que no podrán acogerse a los derechos de los diputados (inviolabilidad e inmunidad), aquellos que se mantengan al margen del Parla-

mento y no se consideren parte de él.

— Se reduce a diez el número de Comisiones legislativas, que actualmente supera la treintena. Las diez que se contemplan son las siguientes: Constitucional, Defensa, Justicia e Interior, Asuntos Exteriores, Economía y Hacienda, Presupuestos, Administración General del Estado, Educación y Cultura, Política Sectorial y Política Social.

— Por último es de destacar los nuevos disposiciones para la formación de los grupos parlamentarios, que establece en el artículo 30 que «las formaciones políticas o coaliciones electorales, podrán constituirse en grupos parlamentarios cuando cuenten al menos con cinco diputados. En ningún caso podrán integrarse en grupos parlamentarios distintos federados entre sí y que no se hubieren enfrentado ante el electorado».

El nuevo Reglamento establece que la sesión constitutiva será presidida por el diputado de más edad. (Hasta el momento lo hacía el primero en presentar la credencial).

Se regulan por separado los deberes y los derechos de los diputados. En el primer apartado aparece como novedad el que todas las percepciones de los diputados estarán sujetas a las normas tributarias de carácter general y que el Congreso otorgará a la Seguridad Social a aquellos diputados que anteriormente no estuvieran dados de alta y conciliará con la Seguridad Social el pago de las cuotas de los diputados que anteriormente estuvieron afiliados.

El capítulo segundo regula las prerrogativas parlamentarias, ampliando las disposiciones sobre suplicatorios, suspensión y revocación de la condición de diputado. En relación con los suplicatorios se precisa que «no serán admitidos los suplicatorios que no fueran cursados y documentados en forma exigida por las leyes procesales vigentes».

En cuanto a los deberes se establece el de asistir a los Plenos y a las Comisiones a las que estén adscritos. Los diputados no podrán hacer uso de tal condición para el ejercicio de actividad mercantil, industrial o profesional, ni en general podrán utilizar su título de diputado con cualquier finalidad distinta del ejercicio de su mandato.

Se prevé que los diputados pueden perder su condición por sanción disciplinaria cuando lo decida el pleno de la Cámara.

Sobre la marcha de los debates, se reduce a tres minutos el turno por alusiones y se confiere al presidente mayores facultades para otorgar la palabra a los miembros del Gobierno.

# Chocolates Nestlé sigue premiando Colegios con artistas de "clase"

Chocolates Nestlé, dentro de los actos realizados para celebrar sus Cincuenta Años en España, organizó en el pasado curso escolar, con el asesoramiento del Ministerio de Educación, el primer Concurso Collage, dirigido a Centros Escolares, en el que participaron con gran entusiasmo e imaginación numerosos jóvenes escolares.

Ante la buena acogida dispensada al mismo y con el de-

seo de continuar su labor en pro de la cultura, Chocolates Nestlé convoca, para el presente curso escolar, el 2.º Concurso Collage, que se desarrollará conforme a las bases que abajo se detallan.

Nuestros mejores deseos de éxito a todos los Centros participantes en esta nueva edición y nuestro agradecimiento a aquéllos que han hecho posible con su colaboración

este 2.º CONCURSO COLLAGE CHOCOLATES NESTLE.



### BASES

- A este Concurso podrán presentarse los Centros escolares, tanto estatales como no estatales, que imparten enseñanza completa o parcial de Educación Preescolar, Educación General Básica o Educación Especial en el territorio nacional.
- Cada Centro podrá presentar un conjunto de 12 "collages", enviándolos al Apartado de Correos n.º 1805 de Barcelona, entendiéndose este número máximo como total de su participación entre los distintos niveles en que se estructura el Concurso y enumera el apartado 6 de estas Bases.
- El "collage" o reunión de materiales de toda clase pegados sobre un soporte plano deberá contar, entre los elementos que lo conformen, con envueltas de cualquiera de los Chocolates Nestlé actualmente en venta: Nestlé, Crunch, Milkbar, Caja-rojo, Frutips, Bonanza, Dolca.
- No deseando dar ningún carácter de promoción de ventas a este Concurso educativo, Nestlé enviará a aquellos Centros que lo soliciten escribiendo al apartado de correos n.º 1805 de Barcelona, el número de envueltas de Chocolates Nestlé que necesiten para la realización de sus obras de "collage".
- Las características que deben reunir los "collages" presentados a Concurso son las siguientes:
  - Tema: Cómo circular por la calle, Educación Vial.
  - Superficie o base: Rígida (cartón, madera, tela sobre bastidor, etc.)
  - Tamaño: Cada una de las obras presentadas debe tener uno de los siguientes tamaños: 20 x 30 cm., 30 x 60 cm. ó 60 x 80 cm.
  - Identificación: En toda obra presentada debe figurar, al dorso: nombre del Centro Escolar, dirección, teléfono, plaza, provincia; estudios que imparte el Centro, número de alumnos del Centro y el nombre y edad del autor o autores de la obra y su nivel de educación.
- Un Jurado calificador nombrado al efecto concederá, antes del 10 de Marzo, cincuenta premios —dotados con 100.000 Ptas. cada uno— a los 50 Centros que hayan remitido los 50 "collages" seleccionados a criterio del Jurado. Estos 50 premios se distribuirán de la siguiente forma:
  - 5 premios a Preescolar.
  - 25 premios a 1.ª Etapa E.G.B.
  - 10 premios a 2.ª Etapa E.G.B.
  - 10 premios a Educación Especial
- Los 50 Centros seleccionados recibirán un diploma acreditativo de su selección en el 2.º Concurso Collage Chocolates Nestlé en el que constarán los nombres del Centro y del autor o autores del "collage" premiado.
- A todos los Centros participantes se les otorgará también un libro conmemorativo de su presencia en el Concurso.
- El Jurado estará compuesto por:
  - Presidente: Director General de E.G.B. o persona en quien delegue.
  - Vocales: 4 en representación del Ministerio de Educación y 4 en representación de Sociedad Nestlé, A.E.P.A.
- La decisión del Jurado será inapelable.
- Los "collages" que se remitan al Concurso pasarán a ser propiedad de Sociedad Nestlé, A.E.P.A., organizadora del Concurso, que podrá utilizarlos en la forma y a los fines que estime oportunos.
- Ningún premio podrá declararse desierto.
- La participación en el Concurso supone la aceptación de estas Bases y su interpretación por el Jurado, con renuncia a todo tipo de reclamación sobre ellas y las decisiones del Jurado.

Este Concurso se realiza con el asesoramiento del Ministerio de Educación.

**Asegure todo lo importante de su SEAT 131 por 22.390 pesetas al año.**

Incluidos impuestos y recargos.

**GALICIA, S.A.**

## MUERTE REPENTINA DE DON JESUS VEGA EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria. — Un burgales que acababa de llegar a esta isla para pasar el fin de semana en compañía de su esposa, ha muerto repentinamente, víctima de un probable infarto. Se trata del oficial mayor de Notaría, de Burgos, don Jesús Vega López, de 61 años, muy conocido entre la colonia burgalesa de Canarias y antiguo director del Burgos Club de Fútbol.

Una vez cumplidos los trámites legales del traslado del cadáver a Burgos, la conducción se hizo hoy, sábado por avión que despegó rumbo a Barajas. Además de la esposa del finado, acompañaba al féretro el también burgalés residente en Las Palmas don Alberto Cuenca, íntimo del fallecido.

N. de la R. — Según nuestras noticias, anoche arribó a nuestra ciudad el coche fúnebre que, desde el aeropuerto madrileño de Barajas, trae a su tierra nata el cadáver de don Jesús Vega.

El finado estaba en posesión de la Cruz de San Raimundo de Peñafort y había sido primer contador de la Junta del Patronato de la Mutualidad de Empleados de Notaría, era vocal electo de esa Junta y el secretario del Consejo de Redacción de la revista «Fidelis», órgano nacional de los oficiales de Notaría, habiendo formado parte de varias Comisiones mixtas de personal del Notariado.

Fue secretario de la Comisión auxiliar del Colegio Notarial de Burgos en cuyo órgano colegial inició sus actividades en el año 1932, trabajando en diversos períodos de su vida al servicio de los señores Diez del Corral Rodríguez Estalot, Vázquez, Muñiz y hasta el momento de producirse el óbito como oficial mayor del notario don Germán Cabreño.

Reciban su esposa, doña María Resurrección García Espinosa, hermanos políticos sobrinos y demás deudos nuestros más sentida condolencia.

## REUNION EN ZAMORA DE LA JUNTA DE CONSEJEROS DE CASTILLA Y LEON

### Se incorporaron los socialistas

Zamora. — El grupo socialista se ha incorporado a la Junta de Consejeros del Consejo General de Castilla y León, organismo que había abandonado tras la renovación del órgano autonómico, por disconformidad en la distribución de carteras.

La Junta de Consejeros, que celebró su sesión de ayer en la Diputación de Zamora, acordó la nueva distribución de Consejerías, establecida de esta forma:

Presidente, Juan Manuel Reol Tejada (UCD); vicepresidente, Juan Antonio Arévalo; Sanidad y Seguridad Social, Alberto Derrego González (UCD); Secretaría General, José Manuel García Verdugo (UCD); Trabajo y Justicia, Juan Antonio Arévalo Santiago (Partido Socialista Obrero Español);

Industria y Energía, Jesús Hervella García (UCD); Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, José Luis Sánchez Torres (UCD); Comercio y Turismo, José Luis González Marcos (PSOE); Interior y Administración Local (un miembro de Unión de Centro Democrático aún no designado); Educación, Juan Ignacio Sáenz Díez (UCD); Agricultura, Onésimo López (UCD); Economía y Hacienda, Eduardo Moreno (UCD); Urbanismo y Vivienda Demetrio Madrid (Partido Socialista Obrero Español).

A la reunión no asistieron los representantes de Segovia, por discrepancias respecto al acuerdo para el inicio del proceso autonómico.

## EN LA CAPITAL MEJICANA SE ERIGIRA UNA ESTATUA REPLICA DE «LA CIBELES»

### Diversos acuerdos municipales entre Méjico y Madrid

Madrid (Logos). — Los alcaldes de Méjico y Madrid han hecho pública una declaración conjunta tras la visita del primero a la capital de España. Entre los acuerdos a los que han llegado destacamos los más sobresalientes: creación de una comisión inter-ciudades que será presidida alternativamente por ambos alcaldes en periodos anuales, y que tendrá como objetivos la formulación de programas anuales de actividad. Para el próximo año, las grandes líneas de actuación serán las siguientes: encuentros técnicos entre funcionarios, profesionales y técnicos perteneciente a urbanismo, transportes, circulación, cultura, seguridad, saneamiento, medio ambiente y educación de ambos Ayuntamientos.

Habrán también una convocatoria de encuentros deportivos interciudades, en los

que se instituirán las Copas de Méjico y Madrid, a conceder alternativamente; exposiciones y espectáculos a efectuar simultáneamente en ambas capitales; fomento del intercambio turístico; creación de un símbolo común a los municipios de América latina, a exhibir en un lugar preferente en todas las ciudades capitales de los países iberoamericanos, como expresión de solidaridad y hermanamiento.

Se ha acordado también la celebración de los días de Méjico en Madrid (15 de Septiembre) y Madrid en Méjico (15 de Mayo).

Con motivo del «Día de Madrid en Méjico» se va a hacer una réplica de una estatua típica de la capital española, estatua que el alcalde mejicano ha decidido que sea la de La Cibeles y que será costeada por suscripción popular por la colonia de Madrid en la capital mejicana.

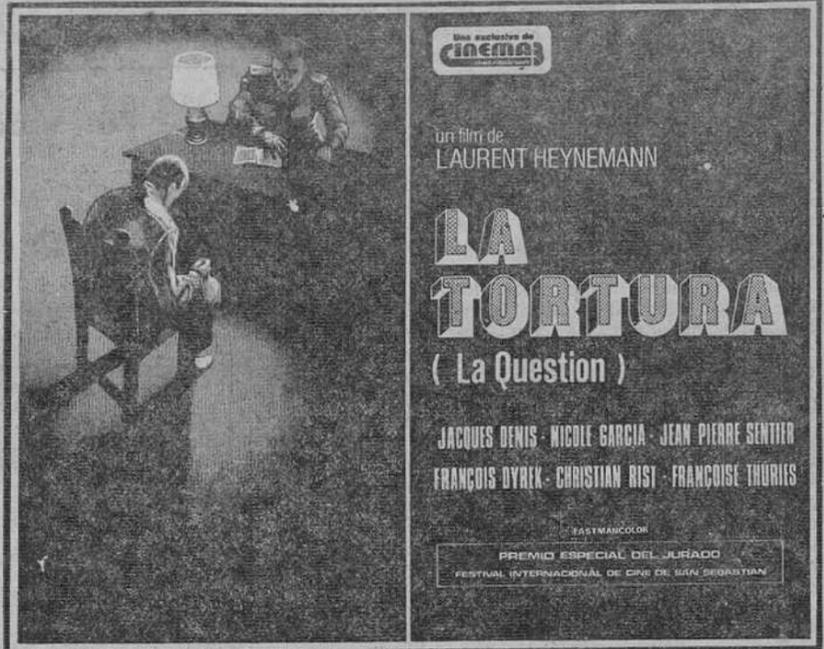
# GRAN TEATRO

¡HOY, DOMINGO! A las 5'15, 7'45 y 10'30

## RIGUROSO ESTRENO

UN FILM SELECCIONADO EXPRESAMENTE PARA LA CONMEMORACION DE LAS FIESTAS CIDADANAS Y COMO COLOFON AL XIV ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE CELEBRADO ESTE VERANO EN HOMENAJE AL ¡CHE!

(PREMIO ESPECIAL DEL JURADO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN)



UNA HISTORIA REAL DE LA REPRESION DESDE EL PODER  
(AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS)

## ASOCIACION ORNITOLOGICA NATURALISTA Y CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### III CONCURSO - EXPOSICION ORNITOLOGICA REGIONAL

Del 7 al 11 de Diciembre

VISITAS, DE 12 A 2 Y DE 5 A 9

Sala de exposiciones  
de la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

(AVENIDA GENERAL SANJURJO)

## Controlan la entrada del Golfo Pérsico



Bandar Abbas (Irán) Centro de control de la base naval de Bandar Abbas, la más importante del país, montada por EE. UU. y sita en el estrecho de Ormuz, desde donde se controla la entrada al Golfo Pérsico. — (Telefoto EFE-UPI).

# CHINA PERMITE UN TIMIDO CAPITALISMO

Por Antonio BLASCO

El hotel Balizhuang de Pekín quizá sea el único en el Mundo construido en un refugio subterráneo contra bombardeos. Fue puesto en funcionamiento por diez jóvenes desempleados de ambos sexos. Hicieron a mano las 104 camas de hierro con que cuenta e instalaron todos los servicios de fontanería y ventilación, utilizando materiales de desecho empleados en los trabajos de defensa pasiva de la ciudad.

A unos cuantos kilómetros de Pekín, en las proximidades de la Gran Muralla, los turistas extranjeros pueden observar otra nueva actividad de la China comunista: los buhoneros que tratan de vender toda clase de mercancías o artículos, desde bebidas refrescantes a monedas «antiguas».

La hostelería y los buhoneros constituyen dos facetas de intento del Gobierno de resucitar pequeñas actividades comerciales y servicios, merced a las iniciativas locales encuadradas dentro de las denominadas «empresas colectivas». En el mundo occidental se consideran empresas privadas; pero en el comunista está prohibida la propiedad privada.

Los empleados de las colectividades, que funcionan bajo las administraciones locales, reciben salarios; pero los beneficios van a engrosar las arcas estatales.

Noticias publicadas por la Prensa, dan cuenta de casos en que los beneficios obtenidos por los nuevos equipos fueron confiscados por el Estado. Los economistas han instado recientemente al Gobierno a que sea más generoso con las colectividades. Estas, que en cierto sentido se oponen a las grandes fábricas propiedad del Estado, han sido durante mucho tiempo las «primas pobres» del sistema comunista chino. Se han considerado como «la cola del capitalismo», un vestigio de los tristes días que precedieron a la llegada del comunismo al poder en 1949. El trabajo en ellas se miraba como algo degradante.

## NO ESTA ASEGURADO EL TRABAJO DE POR VIDA

Los trabajadores en las colectividades son pagados alrededor de una tercera parte menos que en las fábricas estatales, y raramente están cubiertos por la asistencia médica gratuita o por pensiones. Por otra parte, no tienen asegurado el trabajo de por vida, como sucede en las grandes fábricas, que se consideran por muchos chinos como el mayor éxito logrado por el comunismo.

Como consecuencia de ello, según la agencia de noticias Nueva China, el número de empresas privadas, así como también de pequeños comerciantes y vendedores, desde afiladores, zapateros remendones, pintores y barberos hasta restaurantes al paso y fábricas de pañuelos, ha disminuido en dos terceras partes desde la década de 1950. Entre tanto, la población ha aumentado en más de 400 millones.

El resurgimiento de las colectividades en Pekín tiene dos facetas: por una parte, el Gobierno espera poder reducir al elevado número de jóvenes desempleados en las ciudades que ha originado muchos quebraderos de cabeza; por otra, Pekín considera que la expansión de las colectividades constituye un medio de proporcionar gran cantidad de servicios que, de otra manera, sería difícil encontrar. Por ejemplo, es materialmente imposible tomar un tentempié a mitad de la mañana o después de las dos de la tarde; los restaurantes abren sólo a horas fijas para el desayuno, el almuerzo o la cena. De la misma manera, si un ciudadano tiene una rueda de su bicicleta desinflada, a menos que sea uno de los pocos afortunados que dispone de una bomba, tendrá que emplear horas —a veces días— para encontrar un taller en donde poderla inflar.

No se sabe con exactitud el número de personas desempleadas en China, desde el momento en que los datos estadísticos que publica el Gobierno son contradictorios. Un veterano funcionario del servicio de estadística, aludido hace poco a la cifra de 20 millones. En el último Congreso Nacional del Pueblo, celebrado el mes de Junio, se dijo que este año había que encontrar trabajo a 7 millones y medio de personas. El Diario del Pueblo calculaba que en cada uno de los próximos cinco años más de 3 millones de jóvenes terminarán sus estudios en las ciudades y necesitarán trabajo. Sólo el 4 por ciento estará en condiciones de proseguir estudios universitarios.

## ALTERNATIVA BARATA Y FLEXIBLE

Pekín se ha avenido a una solución intermedia entre su sistema de asignar trabajo a los graduados escolares y dejar a éstos encontrar tareas por sus propios medios. En efecto, el término chino para desempleo es

«dal ye», o «en espera de trabajo», lo que quiere decir que a una persona no se le ha asignado una misión. En Pekín, de una población de 4.700.000 almas, 400.000 están «esperando trabajo».

El Gobierno ha contribuido a la situación actual merced a una decisión del pasado año por la que se abandonó el viejo sistema de eliminar el desempleo por la asignación automática de una tarea a gran cantidad de jóvenes. Esto daba por resultado sobrecargar innecesariamente las plantillas de las fábricas.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

**CAMIONES 2.ª MANO  
TOTALMENTE REVISADOS**

Pegasos — Barreiros — Ebro — Avias  
2-3 y 4 ejes y tractor con y sin volquete

Ver exposición en:

**A U P A S A**

Avda. Madrid, 2. — Teléfono 721400

PALENCIA

Las colectividades ofrecen una alternativa relativamente barata y flexible. Por otra parte, requieren menos inversiones estatales que las grandes fábricas. Algunas han tenido éxito, como la de una tienda de artículos de artesanía en el número 2 de la calle Dragón, al Oeste de Pekín, que se ha especializado en elaborar cáscaras de huevo pintadas con destino a la exportación. El Diario del Pueblo dice que la pequeña fábrica, instalada en un viejo edificio de ladrillo, obtuvo el año último un beneficio equivalente a más de 13 millones de pesetas.

Algunas de las nuevas empresas no tienen motivaciones económicas. Cerca del restaurante Xinjiang, un joven presta sus servicios en un estacionamiento de bicicletas que sólo tiene cabida para 30 unidades. Su salario es equivalente a 35 pesetas diarias, que le abona el Comité de vecinos. Este controla, además, una serie de pequeños negocios. Por supuesto, no está protegido por la asistencia médica, ni puede acogerse a otros beneficios sociales. Pero el joven, que dice fue aconsejado por sus profesores para que abandonase la enseñanza secundaria por ser epiléptico, comentaba: «esto es mejor que quedarse sentado en casa».

Una mujer de edad intermedia, que también atiende un aparcamiento de bicicletas, dice que sólo dos de las seis personas que componen su familia, tienen trabajo. Una hija suya de 28 años, que estuvo trabajando diez años en un pueblo al Noroeste de Pekín, no puede conseguir que le asignen una tarea porque es considerada demasiado vieja. A pesar de haber aprobado el ingreso en la Universidad, se la considera mayor para que prosiga sus estudios. En la casa de la madre viven con ella su hija, el marido de ésta y un niño. Ninguno de los dos trabajan.

Cerca de la muralla de la Democracia, en el Bulevar Changan, un joven estaba voceando el único ejemplar que le quedaba de un periódico en que se daban los resultados de los juegos deportivos nacionales. «No lo compre —decía a un cliente que se le acercó—; no dice nada». No obstante el cliente lo compró. El joven decía a éste que ganaba la mitad de un céntimo de la moneda nacional por cada ejemplar vendido; alrededor de dos céntimos de peseta. Había vendido 200 ejemplares; pero a la semana siguiente, al concluir los juegos, terminaba también su trabajo.

**Ahorre  
comprando  
un  
tresillo o sofá cama  
en**

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

Calle Madrid, 76

**Grandiosa  
exposición**

ESTABLECIMIENTO DE HOSTELERIA EN BURGOS

**PRECISA**

PERSONA RESPONSABLE PARA

**ENCARGADO GENERAL**

con experiencia, dotes de organización y don de gentes. Interesados, dirigirse a la referencia número 12.599 de esta Administración. Colocados, absoluta reserva.

# Teatro y cine

## XI Semana Internacional de Cine de Autor de Benalmádena

- ★ El Festival ha seguido defendiendo el cine marginado o de autor
- ★ Se proyectaron varias películas feministas con presentación a cargo de sus directoras

Por José L. BARRIOS TREVIÑO  
(Ldo. en C. de la Imagen y Periodismo)

Del 30 de Noviembre al domingo 9 de Diciembre en el malagueño pueblo de Benalmádena la undécima edición de su Semana Internacional de Cine de Autor.

A pesar de su difícil nacimiento en el año 1968, como una actividad más de promoción turística, el certamen andaluz ha logrado afianzarse poco a poco hasta convertirse en uno de los mejores e indudablemente el más interesante de los certámenes cinematográficos de nuestro país.

Si nos acordamos de los ciclos del nuevo cine japonés, soviéticos de los años treinta, cine árabe o alemán de la República del Weimar o de las interesantes retrospectivas y homenajes a aut. es como el inglés Dowskin, el griego Abgeopoulos o el yugoslavo Makavejev, podemos sin lugar a dudas afirmar que gracias a Benalmádena los interesados en el cine hemos podido ver (incluso conocer y hablar con sus directores) a una buena representación de la vanguardia del cine mundial, que de otra forma hubiera sido casi imposible contemplar alguna vez en los cines españoles.

Desde que en 1973, la dirección del Festival pasó al reali-

zador Julio Diamante, Benalmádena se ha convertido en un punto de cita fijo para los interesados en el mundo de la cultura y más concretamente en el cine, que quedan sorprendidos año tras año, al visionar películas, autores apenas conocidos, pero que sin embargo son las aportaciones más nuevas de la cinematografía mundial gracias a las cuales los amantes del séptimo arte, podemos seguir enamorados de esas imágenes tan complejas y manejadas a las que llamamos cine.

### CONTENIDOS

Como todos los años el certamen de Benalmádena ha estado compuesto de una serie de ciclos y una sección denominada «Panorama hoy» en la que se han recogido películas de muy variada procedencia y condición.

Con respecto a los ciclos podemos decir que han sido tres personajes dedicados a la obra del norteamericano Emile de Antonio, el argentino Berri y al francés Paul Vecchiali.

En el ciclo de cine «Underground», italiano se proyectaron cintas como «Anna» de Griffo «Satélite» de Schifano, jun-

to a una selección de cortos y medietrajados de Baruchello, Bellini, Farri, Castagnoli, etcétera, que para mí personalmente son absolutamente desconocidos.

En relación al cine alemán, han participado películas de Syberberg, Gerhard, Theuring, e Ingemo Engstrom, autores de los que sólo conozco el barroquismo operístico del primero, mientras que los otros dos son nuevos para mí.

Con respecto a la sección denominada «Panorama hoy», sabemos que hubo una presencia importante de ese cine americano que se rueda fuera de Hollywood, en el que a veces encontramos películas de verdadera calidad: como referencia hacia el aficionado burgalés, podemos citar el título «Luces del Norte» de Hanson y Nilsson que a fue proyectada en nuestra ciudad con motivo de la I Extensión de la Semana de Cine de Valladolid en Burgos, «Lulú» de Ronal Chase «Camaleón» de Jost y «Sinceridad» de Brackhage que representan una muestra de esta importante aportación norteamericana del ex-Hollywood actual.

Los países del Este estuvieron representados por películas del polaco Zanussi y el checoslovaco Jiré Menzel que en sus tiempos se divirtió con la cinta «Trenes rigurosamente vigilados».

Francia estuvo presente con «Perceval de Galles» de Rohmer que obtuvo un premio en Valladolid, por lo que ya lo comentamos en su día como película extraña, difícil de ser enjuiciada con los esquemas habituales.

### CINE FEMINISTA

Efectivamente podemos decir que en Benalmádena se dedicó una especial atención al cine hecho por mujeres que ya tuvo un precedente con las retrospectivas a la húngara Marta Meszaros y a la alemana Helma Sanders, en la edición pasada.

Este año se proyectaron «Naturaleza muerta» de Elizabeth Gujer (Suiza), «Con niños y banderas» de Lorraine Day, (USA) y «Retrato de Teresa» de Pastora Vega que incide directamente en la problemática de ese ser humano tan maravil-



Fotograma de «Naturaleza muerta», de la suiza Elizabeth Gujer.

loso y complejo que es la mujer. El director del Festival, Julio Diamante señaló la falta de

ayuda económica para este certamen que seguirá su defensa del cine marginado por pertenecer a países del tercer mundo, por su temática o cualquier tipo de condicionamiento que le obligue a permanecer en las catacumbas de la industria.

## LAREDO

DIRECTO DE CONSTRUCTOR/PROMOTOR  
MAGNIFICOS PISOS EN LA PLAYA

### ¡LA MEJOR INVERSION!

- Extraordinarias vistas.
- Ocupación inmediata
- Urbanización con pistas de tenis, piscina, zonas verdes
- Cocina equipada, salón-comedor, dos, tres y cuatro dormitorios, dos baños. Armarios empotrados.
- Calefacción individual.
- Terrazas soleadas
- Garaje individual opcional.

PRECIOS INTERESANTES MUY AMPLIAS FACILIDADES

Informes: RESIDENCIA «LOS PINOS» Teléfonos: (942) 605351 y 607090 LAREDO (Incluso sábados y domingos, de 12 a 2 y de 4 a 7)

## AISLE SU VIVIENDA DEL FRIO, CALOR Y RUIDO



- SIN OBRAS NI MOLESTIAS
- SISTEMA ECONOMICO
- AHORRA CALEFACCION EN INVIERNO
- GRATO AMBIENTE EN VERANO
- EVITA HUMEDADES EN LAS PAREDES
- OFERTA ESPECIAL A COMUNIDADES —

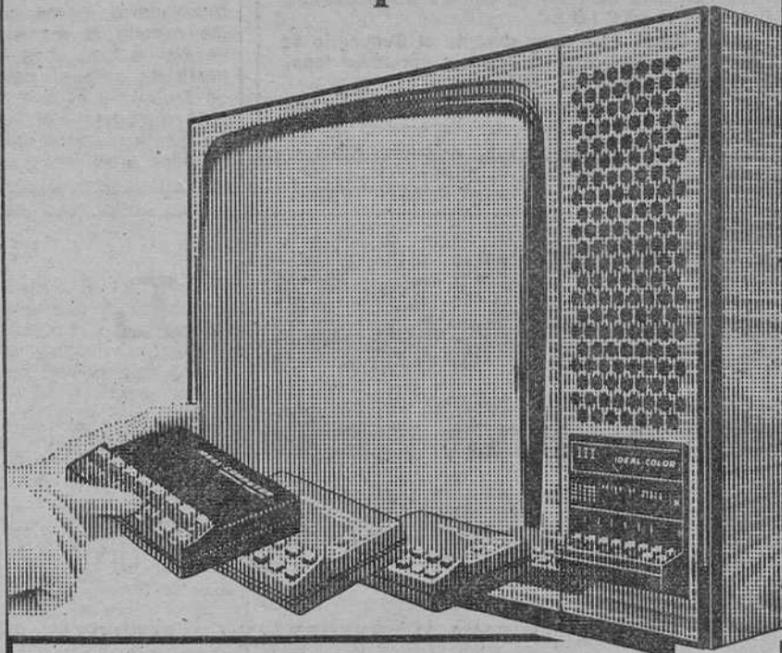
**AB** Aislamientos Burgaleses

VITORIA, 235

BURGOS

TELEFONO 21 39 13

**ITT**  
tiene el único mando a distancia que además funciona incorporado



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

**musical**  
**luber**

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)  
Telefono 213861

# Peligro de paro en la flota canaria

## A causa del acuerdo transitorio de pesca hispano-marroquí

Las Palmas (Logos). — Quince días han transcurrido desde que el pesquero «Carvisa-1» perteneciente a la flota de Gran Canaria fue apresado por una lancha marroquí tras chocar contra su casco una ráfaga de ametralladora. Desde entonces la Agrupación de Empresarios de Pesca de Las Palmas ha estado intentando negociar con la Adminis-

tración marroquí en Villa Cisneros. El gobernador marroquí exige la entrega de 24 millones de pesetas en concepto de multa por haber infringido el buque las normas del acuerdo transitorio de pesca hispano-marroquí. El problema de por sí es grave puesto que siete mil familias de los trabajadores están afectadas por esta situación y también de todo

ello depende el futuro de la pesca canaria.

La gravedad del problema está en que el Gobierno marroquí afirma que el acuerdo tripartito es algo que pasó a la historia. Añade que el acuerdo transitorio por otra parte llevado a cabo con la firma del Gobierno español dejó al anterior sin efecto cuando Canarias se beneficiaba en el primero de un trato muy ventajoso a la hora de pescar en el banco sahariano español. La Administración mauritana con la cual España había firmado un acuerdo de libre uso de las aguas jurisdiccionales del país ha trasoasado su competencia a la marroquí por lo que la situación es distinta y lesiva para los intereses de Canarias. La agrupación de empresarios de Pesca de Las Palmas afirma que si el «Carvisa-1» se encontraba en situación ilegal, aunque ellos afirman que no es cierto, en idéntica situación avería también el resto de la flota, es decir los 250 barcos que actualmente faenan en dichas aguas y lo que está va a representar es que las embarcaciones quedan a merced de las patrullas y de las multas que impone la administración marroquí. No queda otra solución que la de ordenar a todos estos barcos que regresen al puerto de La Luz.

### ACUDEN A SUS PUESTOS DE TRABAJO EN UNA FABRICA PARADA

Badajoz (Efe). — Los 71 trabajadores de la empresa «Ayala», de Badajoz, a pesar de que diariamente acuden a las instalaciones de la empresa y cumplen su horario habitual, no desarrollan ninguna actividad porque en los locales no hay materiales ni útiles que les permitan trabajar.

«Hace aproximadamente 22 meses —ha declarado una representación de trabajadores al diario «Hoy»— se desplazaron hasta Badajoz los directivos de «Motor Ibérica», empresa que tenía hecha la concesión de sus productos a favor de la firma «Ayala». Los directivos desplazados —continúan— vinieron a fin de amortizar la deuda que «Ayala» tenía con ellos, por lo que procedieron a vender cuanto había en los almacenes y se llevaron cuanto material pudieron».

Ha pasado el tiempo y no se ha solucionado la situación anómala a pesar de las promesas de la empresa. Los trabajadores, a los que se les adeuda la mensualidad de Noviembre, han hecho gestiones ante el delegado de Trabajo y el gobernador civil, pero hasta el momento no han encontrado resultados positivos.

# Aumenta la exportación de cítricos españoles

Valencia (Logos). — En la presente campaña exportadora de frutos cítricos, se llevan exportadas 81.000 toneladas más que en las mismas fechas del año anterior, según los últimos datos recogidos por el comité de la exportación de frutos cítricos del país valenciano.

Concretamente para la semana del 26 de Noviembre al 2 de Diciembre, se exporta-

ron 107.302 toneladas, frente a 95.007, de la temporada anterior. La fruta que más se está vendiendo en los mercados exteriores es la naranja, seguida de la satsuma, la clementina y el limón. El comité de gestión informa que las llegadas en general a los puntos de destino europeos sigue siendo satisfactoria y que dentro de la acumulación de mercancías, las ventas son fluidas.

## CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS



SEMINARIO

“IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES”

### OBJETIVOS

Dada la importancia de este tema en estas fechas, puesto que existen determinados condicionantes de carácter fiscal que afectan indelectiblemente al balance, aspecto éste a tener presente antes del cierre (por ejemplo: Actualización de Activos; régimen de transparencia fiscal; Contabilización de clientes de dudoso cobro, etc.) hemos considerado oportuno organizar un seminario que trate en profundidad este tema tan actual inclusive analizando y desarrollando supuestos prácticos que contemplen la realidad del “IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES” cuya aplicación práctica será comentada ampliamente durante el desarrollo del mismo.

### HORARIO

De 19.30 a 21.30.

### LUGAR

Centro de Alta Dirección de Empresas. Avenida del Cid, 4, 3.º BURGOS Teléfonos 201791 y 212660

### DERECHOS

Los derechos académicos son de 5.000 pesetas.

### DOCUMENTACION

De los temas expuestos durante el Seminario se facilitará a los participantes textos y normativa legal.

### ASISTENCIA

La asistencia estará limitada a grupos reducidos de 15 plazas.

# MARFIL

A PARTIR DE MAÑANA

GRAN EXPOSICION DE TALLAS UNICAS

DE SUMO INTERES PARA INVERSORES Y COLECCIONISTAS

LUGAR: Hotel TRES CONDES (Aranda de Duero)

HORAS: De 11,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 22,00 horas.

DIAS: Del 10 al 15 de Diciembre de 1979, inclusive.

# PERLADO

## sabor de vino puro

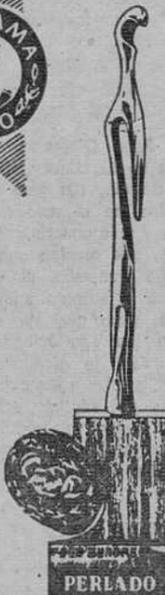
PREMIOS A LA CALIDAD



Trofeo Internacional ALIMENTACION/EUROPA

1979

LONDRES



Bodegas Benito Blázquez - Cebrecos (Avila)



La línea más especializada de tratamiento corporal

# PERFUMERIA hidruejo

Para presentarles la línea más completa en productos de tratamiento corporal, nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de París, SRTA. ORLANDA GARCIA ESPINOSA, les atenderá personalmente del 10 al 15 de Diciembre en:

CALLE MONEDA, 15

TELEFONO 201198

# El fisco sueco perdona a Bergman

Después de varios años de procesos, el tribunal administrativo de Estocolmo ha decidido poner fin al asunto

Estocolmo (Crónica AFP-FIEL Servicios Especiales EFE en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Después de varios años de batallas legales, los problemas que el célebre director cinematográfico sueco Ingmar Bergman tenía con la Hacienda de su país han terminado, según acaba de anunciarle en Estocolmo.

## VICTIMA

En efecto, el Tribunal administrativo de la capital sueca decidió poner fin al caso.

La historia de las tempestuosas relaciones entre Ingmar Bergman y el fisco comenzó en Enero de 1976, cuando la Policía se presentó a buscar al cineasta cuando éste se encontraba en el Teatro Municipal de Estocolmo en un ensayo.

Bergman, que se declaraba escandalizado por los métodos empleados por los administrativos de su país, se consideraba víctima de la voluntad de las autoridades fiscales de utilizar su persona para que sirviera de advertencia a los defraudadores.

Por este motivo, el cineasta decidió exiliarse a Munich, donde continúa trabajando en la actualidad. El caso despertó bastante interés, tanto en Suecia como en el extranjero.

De todos modos de las acusaciones de fraude fiscal que pesaban sobre él. Pero la Administración no se desalentó por ello y poco después pretendió iniciar contra el director un proceso —que ha perdido— con el fin de grabar los ingresos

de la sociedad cinematográfica «Persona», de Bergman, con sede en Suiza.

## UNA GRAN PERDIDA

Sin embargo, la Administración fiscal ha conseguido que la imposición de los Ingresos de la sociedad «Cinematograph», que produce las películas de Bergman en Suecia, sea revisada en función de sus relaciones con la empresa «Persona».

«Cinematograph» ha sido condenada a pagar a Hacienda la suma de 150.000 coronas. Pe-

ro como subraya Lars Rosengren, abogado del cineasta, Bergman ha quedado libre de «cualquier acusación de fraude fiscal».

Rosengren precisa, además, que los diferentes procedimientos iniciados por el fisco sueco desde 1976 le han costado in finitamente más que lo que ha cobrado gracias a ellos. Hay que tener también en cuenta, añade el abogado, que todo ello ha tenido como consecuencia una gran pérdida para Suecia, que se ha quedado sin Bergman.

# LA ESPOSA DE CARTER ATACA A EDWARD KENNEDY

Washington (Efe). — La esposa del presidente de los Estados Unidos, Rosalynn Carter ha acusado hoy de oportunista al senador Edward Kennedy, durante la campaña electoral en la que éste disputa a Carter la nominación demócrata a la Presidencia.

En un discurso pronunciado en el Congreso de mujeres demócratas de Georgia, la esposa del presidente acusó en concreto al senador de «volverse feminista» en esta campaña, para conseguir los votos de las muje-

res, cuando la realidad es —añadió la primera dama norteamericana— que Carter ha sido el presidente que más mujeres ha nombrado para altos cargos de la Administración.

Kennedy finalizó hoy un recorrido de tres días por el Estado de Iowa, en la zona central del país, en el que se celebrará el próximo 21 de Enero la primera prueba de la popularidad de los dos candidatos demócratas.

En esa fecha los electores de Iowa elegirán a sus compatriotas para la conveniencia del partido.

# EL CONFLICTO IRANI

(Viene de primera página)

## JOMEINI NO RECHAZA LA RESOLUCION DE LA ONU

El encargado de negocios de Irán ante las Naciones Unidas negó ayer que el ayatollah Jomeini hubiera rechazado la resolución del Consejo de Seguridad en la que se pide la inmediata libertad de los rehenes. Un portavoz de la ONU explicó que el encargado había asegurado a Waldheim que «no tenía fundamento el informe dado a conocer, atribuido al ayatollah Jomeini». Añadió que el secretario general permanece en contacto con el ministro iraní de Asuntos Exteriores.

## NEGOCIACIONES CON LOS KURDOS

Por otra parte, prosiguen las negociaciones entre el Gobierno de Teherán y los autonomistas kurdos. Los disidentes, que mantienen en su poder a Tabriz, han rechazado la negociación del ex-primer Bazargán y precisaron que «no tenían instrucciones concretas del ayatollah Madari».

El ayatollah Jomeini se reunió esta tarde, durante media hora, con Madari, jefe espiritual de los turcomanos. Conversaron privadamente y la radio anunció que la entrevista había sido «buena, útil y eficaz».

Madari prohibió hoy una manifestación prevista en Tabriz, al tiempo que anunciaba que «no existe rivalidad entre él y Jomeini, ya que el Islam prohíbe la lucha por el poder». Madari invitó a sus seguidores a no acudir a las marchas de protesta.

El líder religioso kurdo, Hosseini, ha expresado a Madari su solidaridad, en cuanto a la lucha autonomista y en cuanto al ataque de que fue objeto en Qom. Los kurdos apoyan a los turcomanos en la consecución de la autonomía.

Hoy, guardias revolucionarios ocuparon las oficinas en Teherán de Magharei, abogado y ex-gobernador del Azerbaij Occidental, y detuvieron a cinco de sus ayudantes. El paradero de Magharei se desconoce.

## ¿BLOQUEO DEL COMERCIO A IRAN?

Washington, (Colpisa). El presidente Carter dijo ayer que tomaría las medidas oportunas para bloquear todo el comercio internacional con Irán si un solo rehén era juzgado, pero, coherente con su política contraria a la intervención militar, añadió que las acciones norteamericanas, que evidentemente causarían serios problemas a los iraníes, excluyen el derramamiento de sangre.

Por segundo día, Washington continúa moderadamente optimista y con esperanzas, al parecer fundadas, de que no les ocurrirá nada a los 50 norteamericanos, aún en el caso de que parte de ellos sean juzgados. Carter recibió ayer en la Casa Blanca a más de cien familiares de los rehenes que habían viajado a Washington para hablar con altos funcionarios del departamento de Estado. La reunión se celebró a puerta cerrada, pero algunos de los participantes indicaron que aunque no les habían dicho nada nuevo, después de oír al presidente se sentían mucho más esperanzados.

Carter reiteró una vez más que no tomará acciones militares que puedan provocar derramamiento de sangre o que pueda incitar a los atacantes de la Embajada a castigar a los rehenes, pero añadió que si los rehenes eran juzgados «nosotros in-

terentaremos interrumpir el comercio con Irán». Sin dar detalles, el presidente norteamericano aseguró que Estados Unidos pedirá a las naciones industrializadas que se unan «para presionar económicamente a Irán y evitar el juicio de nuestros rehenes».

Este punto será tratado por una comisión presidencial en Europa, que iniciará su gira el domingo bajo la presidencia de Vance.

Los Estados Unidos, por otra parte, han protestado «enérgicamente» por la intención del Gobierno iraní de crear un «Comité internacional» que juzgue por espionaje a los rehenes de la Embajada.

Carter considera adecuado que, una vez liberados los rehenes, se ponga en marcha una investigación internacional sobre la figura del Sha. Estados Unidos estaría dispuesto a colaborar en esa investigación facilitando incluso información sobre las actividades financieras del Sha.

Los dos miembros de la administración, que hoy se encuentran en Berna, han pedido al ministro suizo de Finanzas la congelación de los activos iraníes en Suiza.

## MEMORIAS DEL SHA: ATAQUE A LOS ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA

París, (Efe). — Los extractos de las memorias del Sha de Irán, que publican varios semanarios europeos, contienen amargas críticas contra la actuación de EE. UU., y Gran Bretaña en los últimos días de su reinado. Afirma que tanto el embajador británico como el de los Estados Unidos, le presionaron durante el período crítico de su reinado, hace ahora un año, para que realizara más reformas y liberaciones. Esas medidas, añade, sólo podían llevar a la catástrofe, en esas circunstancias».

## APLAZAMIENTO

La salida de mil voluntarios iraníes que deberían luchar junto a la resistencia palestina en el Sur del Líbano, y que estaba prevista para hoy, ha sido aplazada «por unos días», se informa en Teherán. Un portavoz de la Organización Revolucionaria de Masas, de la que es dirigente el ayatollah Montazari, ha indicado que se está buscando un avión que pueda transportar a los voluntarios. Montazari ha especificado que es su intención encabezar personalmente ese primer grupo que sale hacia el Líbano.

# «DISPUESTOS A MORIR» POR EL IRAN



Teherán. — Manifestantes con sábanas blancas que representan mortajas, que son el signo de dar gusto a la vida por el Islam, cantan frases anti-americanas frente a la Embajada de Estados Unidos donde desde hace 33 días permanecen en su interior 33 rehenes americanos. — (Telefoto EFE-UI).

# AMBIENTE AUTONÓMICO EN LA ASAMBLEA GENERAL DE CARITAS

San Lorenzo de El Escorial (Servicio especial de la agencia Logos). — En un ambiente de pluralismo autonómico se está celebrando en el Escorial la XXXIV asamblea general de Caritas Españolas, cuyo tema central es «La acción social de Caritas en el contexto socio-político actual». Lo del ambiente autonómico tiene su sentido ya que los 200 asistentes pertenecen a todas las regiones y nacionalidades del Estado español y, además, en todas las intervenciones, ponencias y comunicaciones, se ha aludido especialmente a la nueva fisonomía geográfica política española.

El presidente obispo de Caritas, presidente de la comisión episcopal pastoral social, monseñor Guiz, en una

extensa comunicación, ha expuesto varios puntos básicos para iluminar la acción de Caritas hoy. El primero, partiendo del análisis del discurso de Juan Pablo II a Caritas internacional en Mayo pasado, donde se dijo que la acción caritativa y social y la promoción humana deben ir unidas. Monseñor Guiz puso como ejemplo de compromiso de caridad con los más pobres, a la madre Teresa. Premio Nobel de la Paz de 1979. Finalmente, planteó los interrogantes que se presentan hoy a Caritas en el Mundo de la acción benéfico-social y su relación con la administración pública haciendo especial hincapié en los problemas planteados de las instituciones de asistencia privada.

# GRAN ENCICLOPEDIA LAROUSSE

en 11 volúmenes, totalmente actualizados

EL MEJOR REGALO DE REYES PARA LOS NIÑOS... QUE USARAN LOS PADRES



CREDITO INTERNACIONAL DEL LIBRO, S. A.

Si desea conocer con más detalle el contenido de esta obra, así como su precio y sus extraordinarias condiciones de pago, envíe el siguiente cupón a:

Sr. GARCIA ALONSO  
Barriada Yllera,  
Calle B, nº 85. BURGOS

Deseo que sin compromiso alguno, se me informe ampliamente sobre la GRAN ENCICLOPEDIA LAROUSSE.

Nombre completo.....  
Domicilio.....  
Población..... Provincia.....  
Tfno.....

# EL TEMPLO DE FILE

El gran templo isla de Filé, sepultado por las aguas del Nilo desde principios de siglo, ha encontrado finalmente un nuevo hogar y se puede visitar, seco y restaurado como en sus tiempos de mayor esplendor, en la cercana isla de Agilkia.

El acontecimiento es el resultado de una campaña de la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, Cultura y Educación) para salvar los monumentos de Nubia. Filé era el templo de Isis, cuyo culto se extendió posteriormente por todo el Imperio Romano.

Como hazaña arqueológica, esta realización es sólo superada por el proyecto Abú Simbel, que consiguió trasladar dos templos situados tras la alta presa de Asuan por la pendiente de un acantilado de 65 metros de altura.

La tarea de desmantelamiento, restauración y traslado de los 44.000 bloques de piedra que componen el templo de Filé, construido hace 2.300 años, y sus edificios adyacentes, ha costado siete años. Los monumentos de la isla desaparecieron de la vista cuando comenzaba el siglo pasado, al construirse la primera presa de Asuan, aproximadamente a un kilómetro de distancia de la isla, río abajo. Las aguas del Nilo comenzaron a subir por detrás de la presa y pronto todo lo que podían divisar los turistas era la sección superior del segundo pilón del templo.

Sólo en Julio y Agosto, cuando las compuertas de la presa se abían para dejar paso a la crecida anual, retrocedían las aguas lo suficiente para revelar el suelo del templo.

Sin embargo, los daños causados a los monumentos fueron mínimos hasta que la gran presa entró en funcionamiento en 1964 dejando sumergida la mayor parte de Filé bajo un lago artificial entre las dos presas, la vieja y la nueva.

Fue entonces cuando la UNESCO, animada por su éxito con los templos de Abu Simbel, decidió que Filé debía también desmantelarse piedra por piedra para levantar los monumentos en terreno más alto. La isla de Agilkia fue la elección lógica.

Los trabajos comenzaron en 1972 y han terminado ahora.

Esta preparación supuso el traslado de grandes cantidades de piedra de una parte a otra de la isla, la desaparición de 39 metros de los lugares más altos, la suvización de lomas y la preparación de cimientos nivelados.

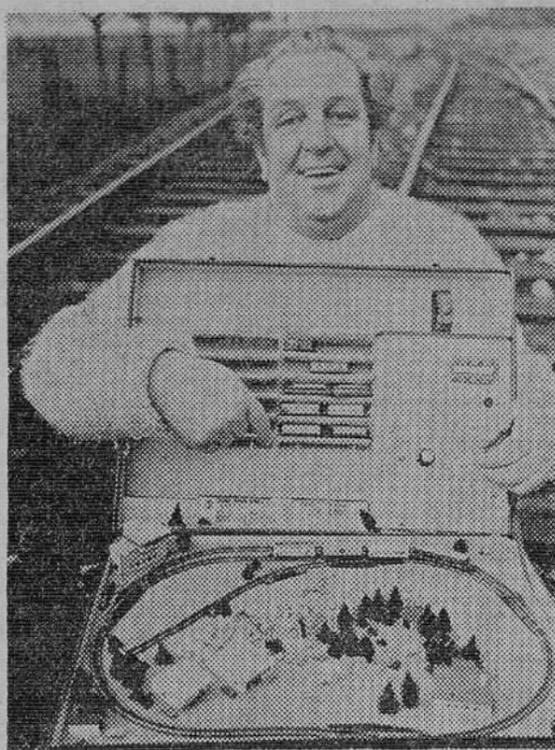
Sólo entonces podían comenzar los trabajos finales de reconstrucción. Y ahora, los templos se levantan de nuevo como lo hicieron en el siglo VI antes de Jesucristo, como centro del culto a Isis.

A la diosa faraónica se la conoce como madre de Dios, señora celestial, amante de la magia y oráculo de hechizos.

Su culto fue posteriormente adoptado y auspiciado por los gobernantes romanos de Egipto. A Isis incluso se le levantó un templo a orillas del Támesis, en Londres, y un altar en Chester, también en Inglaterra.

(EFE - REUTER).

## UN TREN DENTRO DEL MALETIN



Göppingen (DaD). — Cerrado parece un simple maletín de oficina, pero el contenido no son actas ni documentos, sino un juguete destinado a ese niño que todos llevamos dentro y que siente una gran debilidad por los trenes eléctricos de juguete. Este maletín o cartera de Göppingen (R. F. de Alemania) contiene nada menos que un tren miniatura eléctrico completo, con trazado ferroviario (la anchura de la vía es de sólo 6,5 milímetros), batería, estación, edificios, cocheras de tren, etc. Se trata del tren eléctrico de juguete más diminuto del Mundo y está siendo un gran éxito internacional. Ya ha batido su primer record mundial: en un test de duración bajo supervisión notarial, el mini-tren de la casa «Marklin» recorrió sin parar nada menos que 720 kilómetros en el lapso de 1.210 días. En las Navidades pasadas, el «juguete» que más se vendió en Alemania y destinado a personas mayores fue el ajedrez-computador electrónico y otros juguetes igualmente electrónicos, pero parece ser que este año el juguete más vendido será este curioso tren eléctrico de miniatura. (Foto DaD/Action-Team)

## ATENTADO CONTRA LA MISION CUBANA ANTE LA O.N.U.

### Siete guerrilleros muertos en Guatemala

Nueva York (Efe). — Una bomba estalló en el edificio en que se encuentra la misión cubana ante las Naciones Unidas. La explosión se produjo a las 11:40 de la noche (5:40 hora española) y provocó considerables daños materiales, pero no víctimas. El atentado ha sido reivindicado por el grupo anticomunista «Omega 7», en una llamada telefónica a la Agencia «Associated Press».

El embajador cubano ante la ONU, Raúl Roa, acusó al Gobierno norteamericano de mantenerse impasible ante los atentados que se cometen contra las misiones diplomáticas cubanas: «Las autoridades saben quiénes son los criminales y dónde se encuentran, y si el Gobierno así lo decidiera, las agresiones cesarían hoy», declaró Roa.

### GUATEMALA: SIETE GUERRILLEROS MUERTOS

Guatemala (Efe). — Un choque armado entre patrullas del Ejército de Guatemala y unos treinta guerrilleros, en Chalul, población del Occidente, dejó un saldo de siete rebeldes muertos y tres soldados heridos.

Según el informe oficial, los guerrilleros pretendieron tomar por asalto el retén militar, y portaban una bandera roja con las siglas del «EGP» (Ejército Guerrillero de los Pobres).

El ataque tuvo lugar al mediodía de ayer viernes, y según la versión militar, todos los muertos carecían de documentos de identidad.

### NICARAGUA CELEBRA LA «GRITERIA» EN PAZ

Managua (Efe). — La población nicaragüense se lanzó anoche a las calles de la capital y ciudades del interior de este país para celebrar la tradicional «Gritería» en un clima de paz.

## PLAN DE PAZ DE HASSAN II PARA EL TERRITORIO DEL SAHARA

(Viene de primera página)

Comentando sobre otros temas, el Rey de Marruecos predijo que la intervención militar de los Estados Unidos en Irán «será la única forma de terminar con la actual crisis».

«Jomeini ha conseguido forzar a los Estados Unidos a reevaluar su política global» después de la era de Vietnam» aseguró.

En cuanto al tema de Oriente Medio, Hassan afirmó: «He perdido toda la esperanza de negociar con Begin».

El Rey dijo que el presidente Sadat de Egipto cometió «un gran error» al creer al primer ministro de Israel y que Begin nunca negociará el tema de Jerusalén en serio.

### LA REUNION DE LA O.U.A. Y EL SAHARA OCCIDENTAL

Argel (Efe). — Los medios informativos argelinos destacan hoy la recomendación que el comité «ad hoc» de la OUA adoptó el pasado día 5 sobre el conflicto del Sahara occidental.

El periódico «El Moudjahid», órgano oficioso del partido FLN y del Gobierno, publica en primera página un comentario titulado «La voz de la sabiduría y de la justicia» en el que se analiza la decisión de dicho comité de invitar a Marruecos a que abandone la zona de Río de Oro, ocupada antes por Mauritania, que cesen las hostilidades y se ponga en práctica el principio de autodeterminación del pueblo saharauí.

El comentarista destaca como hecho importante de esta reunión de Monrovia el que por primera vez desde que se inició el conflicto en el Sahara occidental los responsables del pueblo saharauí —en este caso el Polisario— fueron oídos por los jefes de Estado de los países miembros del comité «ad hoc».

El segundo hecho significativo, según el periódico, es que será creada una fuerza africana para mantener

la paz en el territorio del Sahara occidental.

Este mismo diario, en un editorial sobre el tema, señala que se ha iniciado en Monrovia una nueva e importante etapa sobre la toma de conciencia por parte de África del conflicto del Sahara.

Al comentar la ausencia de Marruecos y concretamente del Rey Hassan II, en esta reunión, el periódico reproduce una frase del presidente de la Organización para la Unidad Africana, quien expresó su esperanza de que «el Reino de Marruecos sabrá reconsiderar a tiempo su postura actual y actuar con sabiduría, coraje y realismo, a fin de facilitar la aplicación rápida de la decisión de la OUA sobre este problema del Sahara del que ya se han hecho eco las Naciones Unidas y el movimiento de países no alineados».

El secretario general del Polisario se felicita porque África ha comprendido realmente los datos de todo el problema del Sahara occidental.

Criticó las tesis expansionistas de Marruecos y subrayó que «es necesario en lo que nos concierne que la solución del conflicto tenga lugar en el marco africano, imponiendo a Marruecos que respete la voluntad de África y los derechos legítimos del pueblo saharauí».

### ELECCIONES MUNICIPALES EN ARGELIA

Argel (Efe). — Aunque todavía no se conocen los resultados oficiales de las elecciones municipales celebradas ayer en Argel, el porcentaje de participación, según las previsiones, se aproxima al 80 por ciento.

Esta misma noche se harán públicos los resultados oficiales de las elecciones para renovar los representantes de las Asambleas populares de las comunas (APC) de toda Argelia. Existen 704 comunas en todo el país. Los ciudadanos argelinos eligieron ayer los 12.110 nuevos representantes de estos municipios.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## Secretaria de la Comisión Episcopal de Enseñanza



Madrid. — La madre María Rosa de la Cierva, religiosa de la Congregación del Sagrado Corazón, quien ha sido nombrada secretaria general técnica de la Comisión Episcopal Española de Enseñanza. Es la primera vez que una mujer accede a un puesto de esta responsabilidad en la organización eclesial española. (Foto EFE)

### Noticia REVLON

Su cutis pierde toda esta humedad cada día.

Una gota de la hidratante Bi-Phase de Moon Drops ayuda a prevenirlo.

De dos formas en primer lugar, baña las células sedientas y ayuda a retener la humedad. Además, protege su piel contra los elementos que la resecan. Hay una hidratante Moon Drops para cada tipo de piel. Consulte a la Señorita diplomada en cosmética y llévase un obsequio con su compra de productos Revlon.

10 al 15 de Diciembre

**REVLON**

Perfumería Ridruejo Hnos.

Av. del Cid, 40. Tfno. 22 97 67

## ENGAÑAN A LOS ESTUDIANTES

Es falso que las tasas universitarias vayan a costar 100.000 pesetas

Madrid (Logos). — En relación con las razones aducidas en algunos medios como pretexto de recientes alteraciones de la vida universitaria, el Ministerio de Universidades e Investigación comunica:

«Es absolutamente falso que las tasas académicas universitarias vayan a costar cien mil pesetas o más como se está divulgando mediante rumores varios.

El proyecto de ley orgánica sobre autonomía universitaria no dice absolutamente nada de ello. Lo que hace es establecer el criterio de que la enseñanza universitaria será totalmente gratuita para los estudiantes que estén por debajo del nivel económico que se fije y que para quienes disponen de suficientes medios económicos, deberán tender a cubrir los costes reales de la enseñanza. Pero cualquier modificación de la matrícula actual tendrá que ser decidida en su día por el Consejo General de Universidades y el Gobierno según lo estimen necesario y en cualquier caso su establecimiento lo sería de forma progresiva».

## SE CLAUSURO EL SIMPOSIO SOBRE LA TELEVISION PRIVADA

La Infanta Margarita, en Valencia

Valencia, (Efe). — La Infanta doña Margarita de Borbón hermana del Rey de España, llegó esta mañana a Valencia, acompañada de su esposo, el doctor Zurita.

En el aeropuerto fueron recibidos por la concejal Pilar Bosch y dirigentes de UNICEF-Valencia.

Tras ser cumplimentada la Infanta se trasladó al Colegio oficial de Médicos, donde presidió las sesiones del Congreso de la Salud, como presidenta de UNICEF-Hispania, y a las once ha presidido la presentación de la comunicación sobre "La enfermedad pediátrica".

### CLAUSURA DEL SIMPOSIO SOBRE TELEVISION

Madrid, (Efe). — El ministro adjunto a la Presidencia, Joaquín Garrigues Walker, clausuró anoche el simposio internacional que se ha venido celebrando en torno al tema, "La televisión libre en la nueva democracia española", patrocinado por la Fundación "Naumann".

Durante las sesiones celebradas ayer, el miembro de la dirección de WDR de Colonia, explicó que estaba claramente a favor de la televisión pública, en un régimen semiestatal y controlada por la sociedad.

Cirilo Rodríguez, jefe del servicio internacional de RNE y antes corresponsal en Estados Unidos, aseguró que la televisión es un espejo de nosotros mismos, aunque produzca una cierta decepción en el espectador. El hecho, aseguró, de que en todos los momentos se impusiera un programa de cultura a cucharadas, sería demencial y ocurre lo mismo en todos los países, por lo que hay muchos decididos partidarios de cadenas de televisión comerciales que compitan entre sí para mejorar la calidad.

En el transcurso de la cena de despedida, el ministro Garrigues expresó su satisfacción por el importante hecho de que sean debatidos por técnicos en la materia, problemas como los que aquí se han analizado, en particular el de la conveniencia o no de emisoras privadas.

En el transcurso de la cena de despedida, el ministro Garrigues expresó su satisfacción por el importante hecho de que sean debatidos por técnicos en la materia, problemas como los que aquí se han analizado, en particular el de la conveniencia o no de emisoras privadas.

### SEMINARIO SOBRE GIBRALTAR

Segovia, (Efe). — Con una resolución pidiendo a los Gobiernos español y británico que hagan los "gestos necesarios" para facilitar el entendimiento hispano-gibraltarí, se clausuró hoy en Segovia el seminario sobre Gibraltar, organizado por el Instituto de Cuestiones Internacionales (INCI).

El seminario apoyó también la idea de que los participantes españoles del Campo de Gibraltar y los participantes gibraltareños se reunieran para solicitar la apertura de la verja durante las próximas fiestas de Navidad.

### ERNESTO CARDENAL EN MADRID

Madrid, (Efe). — El ministro de Cultura de Nicaragua, Ernesto Cardenal, ha llegado a primera hora de la tarde al aeropuerto de Barajas, como final del recorrido por distintos países de Europa en petición de ayuda a la campaña de alfabetización de su país.

El señor Cardenal, que ha sido recibido por el alcalde de Madrid, explicó a los periodistas que el analfabetismo en Nicaragua alcanza a un 70 por ciento de la población, pero que con la campaña emprendida espera que se resuelva en unos meses.

### RODRIGUEZ SAHAGUN, EN LOS ACTOS DE INFANTERIA

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, presidió a primeras horas de esta tarde, un acto militar en honor de la Patrona del Arma de Infantería, en el acuartelamiento de la Brigada Acorazada de Infantería núm 12 del Goloso, en la provincia de Madrid.

Tras escuchar el Himno Nacional desde un podium, el ministro revistó a las tropas que le rendían honores y, posteriormente, ocupó un lugar de honor a la derecha del altar, situado en la explanada desde donde siguió una misa de campaña. Al acto asistió el capitán general de Madrid, teniente general Quintana Lacaol.

Después del acto religioso se celebró una ofrenda a los caídos, se cantó el Himno de la Infantería y desfilaron tropas de la Brigada.

Seguidamente, y tras una breve alocución del general jefe de la División Acorazada "Brunete" número 1, a la que pertenece esta Brigada, general Torres Rojas, hizo uso de la palabra el ministro de Defensa, quien tras felicitar a todos los infantes de armas y servicios del Ejército y a sus familias, dijo que durante la misa había pedido a la Patrona por una España en paz, prosperidad, orden, justicia y libertad; por el Rey, por la Corona y por la fiel Infantería de siempre.

## El teniente coronel Tejero y el capitán Sáez Iniestrillas en prisión atenuada, desde ayer

Madrid (Efe). — Los militares presuntamente implicados en la «Operación Galaxia», el teniente coronel Antonio Tejero Molina y el capitán Ricardo Sáez Iniestrillas, se encuentran desde hoy en sus domicilios, en prisión atenuada según ha podido confirmar la agencia «Efe».

Anteriormente, desde su detención, se encontraban en prisión, en un acuartelamiento de Alcalá de Henares.

La concesión del grado de prisión atenuante, solicitada por ellos mismos al capitán general de Madrid, coincide con la celebración hoy del día de la Inmaculada, Patrona del Arma de Infantería.

La Operación «Galaxia» se desarrolló en los días 16 y 17 de Noviembre del año pasado, fechas en las que, según la información facilitada por el Gobierno se intentó un golpe de mano contra el palacio de La Moncloa, con el fin de «arrestar» al presidente Suárez y forzar un Gobierno de «salvación nacional».

El teniente coronel Tejero Molina, estaba destinado en la Guardia Civil y el capitán Ricardo Sáez de Iniestrillas, es del Arma de Infantería, con destino de profesor en la Escuela de la Policía Armada.

El Código de Justicia Militar contempla la figura de «prisión atenuada» en sus artículos 679 al 684.

### ASPECTOS MAS IMPORTANTES DE LA «PRISION ATENUADA» EN EL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR

Madrid (Efe). — Entre los aspectos más importantes de la figura que contempla el Código de Justicia Militar, en relación con la «prisión atenuada», concedida en el día de hoy a los militares presuntamente implicados con la «Operación Galaxia», destaca lo contenido en el artículo 693 del citado código. El texto es el siguiente:

«El procesado que estuviere en prisión atenuada en su domicilio podrá salir del mismo durante las horas necesarias, autorizado previamente por el instructor para acudir a su trabajo habitual o ejercer sus funciones profesionales, si fuese paisano. Unos y otros podrán salir con las mismas condiciones para cumplir sus deberes religiosos de precepto. Podrá, asimismo, salir circunstancialmente por cualquier otra causa justificadas».

## TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

# ¡a toda orquesta!

CEC
PIONEER
AKAI

## 2 AÑOS GARANTIA

# 55.900 P.T.S

1.684 - PTS  
AL MES  
SIN ENTRADA

GIRADISCOS - CEC - VISONIK - MOTOR 8 POLOS  
TRANSMISION POR CORREA - BRAZO EN "S"

CAPSULA MAGNETICA - ORTOFON FF 15

AMPLIFICADOR - PIONEER - SA - 506 - 25+25 W. RMS  
DISTORSION 0'08 % - VU - METERS

CAJAS ACUSTICAS - AKAI - SR - 1025 - 2 VIAS

# Puer'a hifi

UTILICE NUESTRA TARJETA  
**CREDI MUSIC**

Plaza Mayor, 33  
Telf. 20 12 70  
BURGOS

## 15 Oficinas Bancaya contribuyendo al desarrollo de Burgos

**AHORA EN LERMA**

# Banco de Vizcaya BURGOS



# CASTILLA MILENARIA

◇ VIII ◇

## EL PRERROMANICO VISIGODO

Por Godofredo GARABITO

«Ars longa, vita brevis» (1) (El arte es largo; la vida, breve), sentencia de Hipócrates que bien se podría aplicar a la perennidad del arte y fugaz paso de los siglos a través de la milenaria historia de Castilla: las culturas se van sucediendo, huellas de grandeza esculpidas por los recios soles y borrada por el viento, coronas que pierden el brillo, escudos desconchados, armas curtidas en mil batallas, monedas oxidadas por el peso imperturbable de los años, cerámica, utensilios caseros, son la muestra de que el arte es largo y la vida breve.

Tres siglos de estancia en el sol de la primitiva Castilla, tres siglos que nos legaron numerosos rastros: las aguas del Duero siguen caminando como entonces hacia la mar; los hombres, sus pesares, sus quehaceres, su arte, siguen imperecederos con la serenidad de lo inmortal.

«Arte: el espíritu de las cosas reflejado en el espíritu de los hombres» (2), ese arte materializado ha llegado hasta nosotros de manera copiosa, exuberante, a la manera de lujosa y florida fantasía transportada desde el politeísmo germano por la belleza pura, sencilla y recia, como una primicia primaveral del almidado en gala de nupcias.

Las manifestaciones artísticas del pueblo visigodo han permanecido en nuestro suelo con su carácter puramente germánico, con sus fibulós, sus placas metálicas que tienen su origen en la madera y en las figuras zoomórficas de animales intensamente estilizados. Sin embargo, los deportes del arte visigodo proceden de monumentos romanos, y los capiteles, cuando no son también aprovechados, son toscas imitaciones de los clásicos.

Han aparecido numerosos hallazgos pero son especialmente importantes los lotes procedentes de Silos, Herrera de Pisueña en Soría, las necrópolis germánicas de Tardina y Deza. También hoy que tener en cuenta los testimonios escritos que nos describen los basiliscos existentes en épocas visigoda y desaparecidas en la actualidad: Santa Eulalia con grandes torres. Se alude a techos ricos, paredes de mármol, mosaicos con exuberantes colores. A partir de San Isidoro se habla del «mole góyicum» o sillería labrada en oposición al «mole gallicorum», esto es mampostería, sin labrar. Los escritores del siglo VI y VII dan descripciones débiles: San Isidoro en la Etimologías, habla de «aedificis publicis», «aedificis sacris» y «habitaçulii».

En el campo de la epigrafía se han encontrado restos pertenecientes a edificios desaparecidos, aunque se tienen pocos datos artísticos que son de gran interés cronológico para la historia de una Castilla milenaria.

Dentro del arte visigodo o del prerrománico de la zona castellano-leonesa hay que destacar a San Juan de Baños que según Ambrosio Morales afirma la influencia bizantina, sobre todo después de descubrir el tesoro de Guarrazar Manuel Gómez Moreno en su libro «San Juan de Baños. Iglesia visigoda», deja un campo libre para la inclusión de la etapa visigoda y definirá la estructura basilical y la adopción de la Iglesia cruciforme por lo que se plantea el problema de una segunda influencia bizantina más arraigada y con menos influencia meridional.

El elemento definidor de los visigodos lo constituye el arco de herradura. Gómez Moreno en su obra «Excursión a través del arco de herraduras», estudia sus características. En un principio se creyó que el arco de herradura era un elemento arcaico de herradura con anterioridad en la Iglesia de Cabeza de Griego, descubierta en el siglo XVIII junto a Segóbriga y posteriormente destruida. Su planta tiene una estructura de arquillo de herradura.

El grupo conocido con el nombre de castellano-leonés o zona Norte del Duero aporta una serie de novedades: frisos vegetales, geométricos, se intercalan cruces por la supervivencia del arte comarcal.

San Juan de Baños de Carrato (Palencia), espécimen del arte castellano visigodo, fue edificado por Recesvinto en el 671 para agradecer prodigiosos curaciones. Se había inventado el rito de la unión sagrada de los reyes. Bajo sus disposición con tres naves separadas por absides aparecen las soeteras tan típicas del después románico. Es probablemente obra de algún arquitecto al servicio de la corte de Toledo, dedicada a San Juan Bautista «En Noviembre del año 936 coincidieron en San Juan de Baños el Rey de León, Ramiro y Fernán González, después de haber peregrinado el anterior invierno a Compostela, a lucrar el jubileo del apóstol. Ramiro hizo una donación a esta Iglesia. El documento lo firmó Fernán González y luego su implacable enemigo político Asur Fernández, que pronto ostentó la investidura del Condado de Monzón, en cuyo límite quedaba esta modesta iglesia de San Juana.» (3)

Basilical en realidad absoluta  
Roma y España en abrazo recio.  
Trece veces contenida en gozo  
humildad de oración,  
ante la espiga y el hombre.  
En pétreo arte visigótico  
está siempre San Juan de Baños.  
San Pedro de Nave (Zamora), Iglesia castellano-go-

do del siglo VII, se hallaba situada en la confluencia del Esla y el Aliste, en la provincia de Zamora y ha sido trasladada, para evitar su desaparición bajo las aguas del embalse del Esla, al lugar, de El Campillo, a dos kilómetros de su emplazamiento original, gracias a ello, sin perder el progreso técnico de los recursos naturales no nos privamos y hemos garantizado a sucesivas generaciones el poder admirar esta joya única. Según San Valerio la creencia religiosa tenía ya en la Castilla gótica una enorme fuerza social y política. Ingresaban tantos laicos en los monasterios que los duques pidieron al Rey prohibiese al Rey tales profesiones, porque en otro caso no quedarían reclutas para los ejércitos. En San Pedro de Nave, el tipo de cruz latina se inscribe en un rectángulo. Sobre la capital mayor se encuentra una cámara al parecer dedicada al tesoro y archivo.

De gran riqueza decorativa, y al parecer, también de los últimos años del siglo VII, es la cabecera de la Iglesia de Quintanilla de las Viñas (Burgos), única parte conservada. El relieve muy plano y a bisel, aparece en el arco de triunfo, Cristo bendiciendo, y en las impuestas, las figuras del Sol y la Luna en cípeos elevados por ángeles. Esta muestra del arte castellano-godo surge como transformación del paleocristiano, por obra de corrientes noroccidentales y bizantinas y de la vivificación de usos artísticos peninsulares prerromanos. Desde el punto de vista ornamental tiene una gran profusión de relieves de fuerte influencia oriental: capiteles con el tema de Daniel y los leones en actitud orante, sacrificio de Isaac, presencia de la mano de Dios que sale de la nube y la presencia del altar, configuran una perfecta adecuación de elementos decorativos.

Estos ejemplos de la arquitectura prerrománica aportan aún hoy en día «el aire de la Meseta, seco que toca una y otra vez con sus dedos de hipnotizador las pobres fibras de nuestros nervios y los va poniendo tensas, vibrantes, como cuerdas de arpa, como trenzas de balasta, como jarcias de nave atormentada.» (4).

Hemos aludido a la arquitectura que parafraseando a Víctor Hugo es el gran libro de la Humanidad (5); arquitectura sencilla y recia, clara huella de un pueblo que camina al encuentro de su propia historia. Monumentos de Castilla, tapial, adobe y mampostería, amasado por manos callosas y endurecidas por el sol. Ricos hombres, infanzones, señores de pendón, mesnaderos, labriegos que levantaron estas iglesias, fundadas en la práctica de una misma creencia que une a los hombres y crea entre ellos vínculos de hermandad y respeto.

Pero la Historia continúa su curso impávida ante la iglesia, fortalezas, monasterios y necrópolis, la Historia «testimonio del tiempo, luz de la verdad, vida de la memoria, maestro de la vida, reflejo de la antigüedad» (6), esta historia que como dice el refrán castellano «ni dice falsedades ni cava verdad» va dejando tras de sí toda una serie «definida de hechos, va dejando tras de sí la historia gloriosa de Castilla, de sus gentes, de sus municipios; va dejando tras de sí la noche oscura poblada de romanos, celtas y visigodos. El invierno se esfuma entre los claustros, entre los pilastros, entre los capiteles, se va haciendo quimera que ha enmudecido con el peso de los años.

La historia de Castilla se va a ver sacudida por una nueva invasión: los árabes:

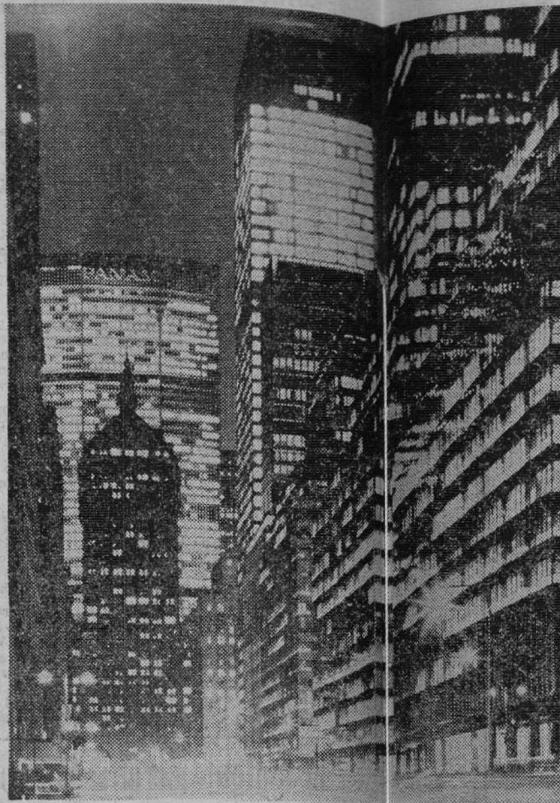
«Timbre de honor en tu suelo dejó con su planta Roma. Y los fieles del Profeta asentaron a su sombra.» (7)

Las disidencias entre los partidarios de Rodrigo y los de los hijos de Witiza dieron a los musulmanes la oportunidad de intervenir en apoyo de los últimos, para lo cual, según las crónicas musulmanas, contaron la ayuda de un personaje cristiano, el Conde Don Julián, quien mandaba la guarnición bizantina de Ceuta. Según estos, don Julián habría intervenido para vengar la deshonra de una hija suya por don Rodrigo; los cristianos intentarían salvar la reputación del único Rey visigodo y convertirían en seductor de la hija de don Julián a Witiza.

En el año 711 los musulmanes, mezcla de árabes y bereberes pasaron el Estrecho de Gibraltar y derrotaron a don Rodrigo en la batalla de Guadalete, plasmada en nuestro romancero:

«Las huérfas de don Rodrigo  
desmayaban y huían  
cuando en la octava batalla  
sus enemigos vencían.  
Rodrigo dejó sus tiendas  
y del real se salió,  
sólo va el desventurado,  
sin ninguna compañía.  
El caballo de cansado  
ya moverse no podía,  
camino por donde quiere  
sin que le estorbe la vía.» (8)

Así habla el inmortal romancero castellano del último Rey visigodo. (Pasó a la página siguiente)



Nueva York de noche. — (Foto ER.FIEL).

# DESDE 1973 AUMENTA LA DELINCUENCIA IBEROAMERICANA EN ESPAÑA

## Delitos contra la propiedad, tráfico ilícito de estupefacientes y delitos contra la honestidad son los casos más comunes

Por Pilar GIMENO

Hay quien abre los periódicos por la página de los pasatiempos otros por la del deporte y muchos por la de sucesos. Los aficionados a este último tipo de noticias están de enhorabuena, ya que tristemente en todas las grandes ciudades aumentan considerablemente los hechos delictivos. En Madrid y podemos decir que en casi toda España, se ha producido en los últimos años un nuevo fenómeno. A los delincuentes españoles, se han venido a unir algunos iberoamericanos que fijaron su residencia en la Península.

Decía el escritor colombiano Gabriel García Márquez en una reciente entrevista que los españoles tenían que ser un poco más pacientes con los exiliados latinoamericanos porque en América Latina llegaron a padecer en algún momento mucho más con algunos exiliados españoles. Aparte de estas consideraciones, podemos decir que contamos en España con grandes hombres iberoamericanos: escritores, médicos, artistas e intelectuales. En general que han sido reconocidos con todos los honores. Junto a ellos, marcando la cruz de la moneda, una cierta mafia organizada del delito común está obteniendo crecientes espacios periodísticos.

### DELITOS COMETIDOS

A partir de 1973 se comenzó a notar en España un aumento de delitos cometidos por ciudadanos iberoamericanos, siendo en 1976 cuatrocientos los delitos cometidos por estos nacionales. En 1978, la cifra se elevó a seiscientos setenta y cinco. Para 1979, todo hace suponer que las cifras hayan aumentado considerablemente.

Según señalan fuentes de la Dirección de la Seguridad del Estado, los delitos más comunes perpetrados por iberoamericanos en España, han sido los cometidos contra la propiedad (atacos, hurtos, robos, estafas), el tráfico ilícito de estupefacientes, delitos contra la honestidad y quebrantamiento de medida de expulsión del territorio nacional. Con respecto a los primeros, podemos recordar el perpetrado en la Joyería Bagués donde una banda se apoderó de 300 millones de pesetas en

Joyas. En este mismo capítulo de delitos contra la propiedad señalaremos que en el pasado mes de Noviembre inspectores de la Brigada de Policía Judicial desarticularon una banda de ladrones de pisos todos ellos de nacionalidad colombiana. La mayor parte de las alhajas se recuperaron en un comercio que uno de los detenidos había abierto en Madrid. Su objetivo era dar salida a la mercancía preparada en bolsas de plástico, hacia Colombia.

En cuanto a las drogas, la participación de iberoamericanos en el tráfico de drogas en España, también ha de ser tenida en cuenta. Según las mismas fuentes citadas, debido a que algunos países de América del Sur son productores de coca y por tanto de clorhidrato de cocaína, el tráfico de cocaína hacia España tiene una creciente incidencia, al igual que ocurre en cuanto se refiere a la conocida grifa colombiana, de gran aceptación en Europa por su alto contenido de T. H. y C. En 1978 fueron detenidos por este motivo 114 iberoamericanos, de los cuales 36 eran de Colombia, 33 de Argentina y 16 de Venezuela. Concretamente hace unos semanas se descubrió a 4 colombianos —dos mujeres y dos hombres— que trabajaban de introducir por el aeropuerto madrileño de Barajas cocaína escondida en una caja.

### AUN NO SE PUEDE HABLAR DE «MAFIA» ORGANIZADA

Señalábamos anteriormente la detención de una banda dedicada a hurtos en domicilios. Al igual que en este caso han sido asimismo descubiertas otras personas que pertenecen a organizaciones, aunque éstas puedan ser poco numerosas. Un factor determinante para la unión de estos delincuentes es la propensión a la ayuda mutua entre connacionales que se encuentran en el extranjero y que es suficiente en muchos casos para explicar la asociación para delinquir. Además —nos indican en la Dirección General de la Seguridad del Estado Español— la mayoría de ellos se conocen en sus

países de origen por su pertenencia al «hampa» sureño.

Sin embargo, no se puede hablar de la existencia de una mafia iberoamericana en España que englobe a todos los delincuentes de un país concreto o de toda Latinoamérica, sino más bien de grupos o bandas más o menos numerosas entre los que por la causa que hemos mencionado, existen vínculos o nexos de unión.

Las medidas tomadas por las autoridades españolas sobre los detenidos iberoamericanos fueron desde su puesta a disposición judicial cuando se trató de delincuentes que no llegaron a cometer delitos en España.

### CAUSAS DE LA DELINCUENCIA IBEROAMERICANA EN ESPAÑA

El tanto por ciento de los delitos cometidos por súbditos iberoamericanos en España con respecto al total es difícil de precisar aunque es cada vez más importante ya que suelen ser delitos muy graves y trascendencia como el ya citado de la Joyería Bagués. Las causas de la delincuencia iberoamericana en España son sumamente complejas porque en muchos casos la venida a España obedece a motivos personales de los delincuentes, pero según fuentes de la Dirección General de la Seguridad del Estado se pueden enumerar con carácter general en las siguientes: la igualdad del idioma que facilita la adaptación al nuevo ambiente y en segundo lugar, dificultades económicas en sus países de origen y una mayor presión legislativa judicial y policial sobre la delincuencia.

España entera tributa homenaje a escritores, médicos y otros intelectuales y profesionales iberoamericanos. Ellos componen la cara de la moneda. Pero no hay cara sin cruz, y como el valor de una se verifica contrastándola con la otra, es preciso constatar que el hampa internacional ha encontrado en España un campo de actuación hasta hace pocos años vedados.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES EFE)

# DERROCHES DE ENERGIA

- ★ Los Estados Unidos gastan en iluminación más electricidad que la que producen juntas Asia, Africa y América del Sur
- ★ España invierte entre mil quinientos y dos mil millones de pesetas al año en investigación energética

Por Manuel MARIA

La crisis de la energía está ahí, dando voces desde los periódicos, desde la manifestación de los políticos, desde la entente mundial de los países productores y consumidores. Lo que ocurre es que casi nadie hace caso de ello. Solo cuando llegue la restricción clamaremos todos por tiempos en que, si hubiésemos ahorrado lo suficiente, ya no pasaría nada. Y todo ello ocurre, de verdad, porque no nos enseñaron a ahorrar sino todo lo contrario. Desde hace cincuenta años, las compañías productoras de energía se han encargado de hacer promoción de sus productos empujando a los consumidores para que hicieran uso de este regalo de la técnica moderna: Osmarmando gasolina, consumiendo kilovatios, arrojando nuestra vida con todo suerte de artículos movidos por energía manufacturada nos haríamos más felices.

### EL DESPILFARRO DE LOS RICOS

La amarga verdad es que ahora a quienes toca perder es a los ricos. Los Estados Unidos de Norteamérica, país desarrollado por antonomasia, de quien el resto del Mundo siente envidia y trata de emular, se encuentran, por la crisis de energía en grave aprieto. Más grave, si cabe que los demás, y es que allí el derroche energético es, como todo lo del país, monstruoso, colosal, gigantesco. Algunos datos publicados por el Comisario para la Energía de la CEE pueden servir de muestra. Por ejemplo, que Norteamérica consume ella sola un

tercio de la energía mundial, mientras sólo representa el seis por ciento de la población mundial. Que el gasto de electricidad por iluminación en Estados Unidos es mayor que todo el fluido eléctrico que producen Asia, Africa y América del Sur juntas. O que lo que gasta USA en hacer funcionar los aparatos de alta acondicionamiento del país es más que el consumo total energético de China entera. Y es que los ricos son así.

### SI USTED PUEDE PAGARLO, EL MUNDO NO PUEDE

A los Estados Unidos de Norteamérica habría que parafrasear, aquel slogan que hubiésemos de sufrir hace un par de años los españoles. Si usted puede pagarlo, el Mundo no puede. Pero vaya a usted a decirle ahora a los norteamericanos que habrán de apretarse el cinturón y acomodar su tren de

vida al de los países del tercer mundo, de ese mundo en vías más o menos prósperas de desarrollo que son Asia, Africa y América del Sur. El mismo Comisario de la Energía del Mercado Común ha recomendado que el ahorro energético comience por los hogares. Y es cierto que en el hogar puede ahorrarse agua caliente, calefacción, refrigeración, iluminación, y otros muchos kilovatios utilizando al mínimo los aparatos electrodomésticos. Si ello se llevase a cabo con una cierta conciencia de responsabilidad solidaria y ciudadana, cada país podría ahorrar hasta un cuarenta por ciento de la energía que hoy derrocha inútilmente.

### LAS OTRAS ENERGIAS

Otra forma de ahorrar y de generar dinero es poner en marcha otras energías alternativas al petróleo. Por ejemplo, el carbón. Una conferencia de ecologistas celebrada hace poco en Dinamarca elaboró una conclusión altamente interesante sobre la alternativa energética, recomendando el uso de carbón que, aunque es más contaminante, resulta más barata que la energía nuclear e infinitamente menos peligrosa. Estudios económicos aportados por dicha conferencia afirman que con la inversión necesaria para una central nuclear pueden hacerse cuatro centrales térmicas, ahorrándose además todos los dispositivos y gastos anejos a la seguridad. Otras ofertas de este grupo ecologista danse son las centrales movidas por el viento, el agua, el sol y otras fuentes tenidas hasta ahora por heterodoxas.

Con esto a la mano, nos llega la aportación noticiosa de que el mundo trabaja ya en la búsqueda de otras energías que no nos dejan tirados en la carretera. En Estados Unidos se ha celebrado, durante el mes de Octubre último, la segunda conferencia mundial sobre Uso y Ahorro de la Energía y Energías Alternativas. A la vista de los resultados de esta reunión el optimismo vuelve a renacer.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES EFE)

### UN BILLON DE DOLARES PARA LA INVESTIGACION

Entre las noticias optimistas de la investigación de energías alternativas está la cifra de un billón de dólares que los Estados Unidos invertirá en los próximos veinte años. Cincuenta mil millones de dólares por año, hasta el 2000, para que entonces el veinte por ciento al menos del consumo energético no dependa del petróleo. Quinientas mil personas trabajarán ya en esto. Y se prevé que para el año 2000 una de cada dos casas o edificios comerciales disponga de colectores solares y una de cada siete fábricas pueda proveerse por sí mismas de la suficiente energía solar.

En la Comunidad Económica Europea se trabaja también por el ahorro y datos de la Administración de dicha Comunidad aportan que en Francia se han creado últimamente 300.000 (trescientos mil) puestos de trabajo en el montaje de aislamiento térmico de los edificios, lo cual a la par que proporcionará ahorro de energía, mitigará el desempleo en la CEE. Y otros cien mil puestos de trabajo están previstos en inversiones de investigación y montaje de centrales nucleares en el Mercado Común.

En España las cifras son bastante más modestas. Unos mil quinientos millones de pesetas que pronto se convertirán en dos mil (entre dos y trescientos millones de dólares) invierte España anualmente en la investigación de nuevas energías, casi todo a costa de la Administración del Estado y de sus empresas. Pero más de setenta empresas privadas investigan en el asunto. Es de esperar que si la conciencia de los Estados se va secundando por la de los ciudadanos el problema de la crisis energética pueda llegar a buen fin. Pero raro será que todos nosotros de nuestra parte antes de que lo veamos los dientes al lobo.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES EFE)

### Hágase suscriptor de

## Diario de Burgos

### rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1979 por un periodo de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 540 pts. en mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 pts.; Semestral, 3.240 pts.; Anual, 6.480 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

# CHINA EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO

## La visita de Hua Guofeng a Europa le ha servido para saber lo que puede esperar del viejo continente

La visita del número uno chino a Europa Occidental finalizó sin resultados espectaculares pero tampoco fue un viaje perdido. La razón principal de este viaje, sin precedentes en el historial de los dirigentes chinos, se encuentra en una frase pronunciada hace algunos meses por el número 2 de Pekín al ambicioso Deng Xiaoping: «Hemos perdido toda una generación de técnicos y científicos». Este interés privilegiado de Pekín por la ciencia moderna no significa que la búsqueda de armamento y especialmente de tecnología para usarlo sea desdeñable. La política realista y de reajuste económico repercute sobre los proyectos militares. Pekín ha bajado la puntería en su programa de producción de acero, vital para la industrialización del país, es lógico pensar que la política armamentista de China vaya en consonancia con esta reducción. Sin embargo las metas del ejército de la República Popular China siguen siendo ambiciosas sólo que a mediano plazo.

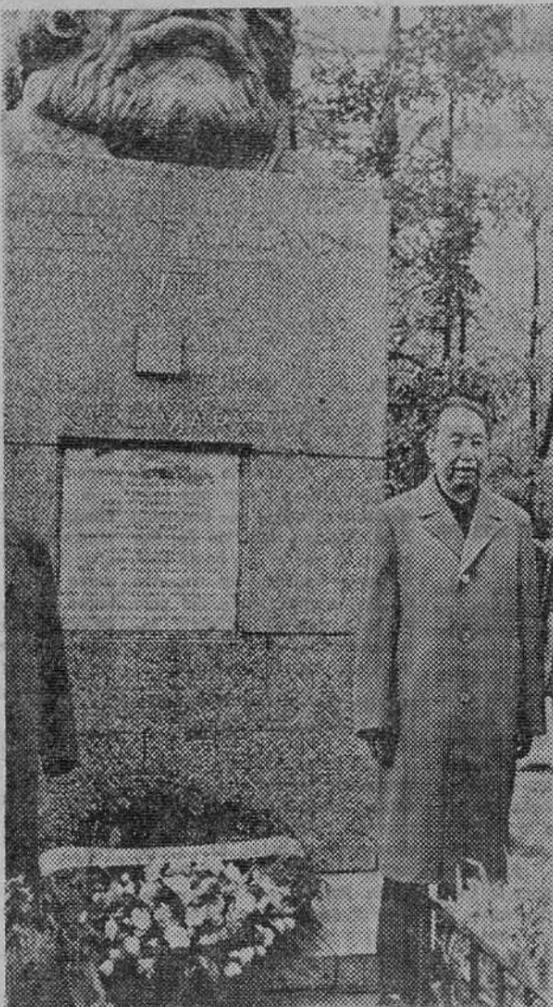
El general Wu Xiuquan, jefe adjunto del Estado Mayor del Ejército, declaró a un grupo de periodistas escandinavos lo siguiente: «si podemos beneficiarnos de una paz estable los próximos diez años alcanzaremos en 1990 el nivel actual de las super-potencias, en veinte años más lo sobrepasaremos».

### RECUPERACION DEL TIEMPO PERDIDO

Los desórdenes de la revolución cultural con su increíble desafío a toda racionalidad, significaron un enorme retraso cultural y tecnológico para China y ahora Pekín hace esfuerzos desesperados para recuperar el tiempo perdido y adquirir lo que los americanos llaman «Know ho» (saber como). El uso de armamentos sofisticados resulta complicado para los ejércitos chinos. La mentalidad de los jefes y oficiales sigue siendo tradicionalista y adicta a los moldes clásicos de la lucha experimentados durante la última guerra mundial. No hay, según los expertos, una capacidad de mando moderna, coordinada y centralizada al máximo. La experiencia de la expedición «de castigo» del ejército chino por tierras vietnamitas reveló al alto mando chino que su única ventaja era el número. China siempre ha contado con el poder de su enorme población (cerca de mil millones de habitantes) pero la guerra moderna tiene otros imperativos.

### EL ANTIGUO MINISTRO DE POLICIA

El jefe chino entró al Comité Central del partido comunista chino en 1969 codo a codo con todos los posibles delfines del «gran timonel» y especialmente con el heredero presunto, Lin Biao. Sin embargo, poco después Hua fue uno de los más enérgicos enemigos del mariscal cuya muerte sigue siendo un misterio. En 1973, Hua Guofeng que no es ideólogo, ni economista, es nombrado ministro de policía, su especialidad. En calidad de jefe de policía, Hua se lució ampliamente en la represión sangrienta de los elementos anti-maoista (léase antibanda de los cuatro) producida en Abril de 1976. Poco después es nombrado primer ministro y una foto, muy difundida en ese entonces, lo muestra en compañía de la «banda de los cuatro», felicitando a los milicianos por su heroica victoria sobre los contra-revolucionarios a sueldo del Imri Negy chino (alusión al jefe de la «revolución anti-revolucionaria burguesa» en Hun-



Hua Guofeng junto al monumento funerario de Marx en Londres. — (Foto FIEL-EFE).

gría, en 1956). El aludido chino no es otro que Deng Xiao Ping su actual segundo y eterno rival. En aquel entonces, gracias a la ayuda de la jefe de la banda de los cuatro, la viuda de Mao, Hua derrota temporalmente a Deng. En estas increíbles historias del serrallo pekinés sucede que Hua, al morir el «gran timonel», da un virajede 180 grados y cae sobre la viuda de Mao con toda su fuerza y la de la policía. Un papel clave en la mano, escrito por el agonizante Mao: «tú a cargo de los asuntos, yo estoy tranquilo» le dio el triunfo. Con esta frase como espada Hua Guofeng se constituye en el heredero del dirigente muerto. Mientras tanto el imaginativo Deng, ex-cómplice, ex-rival y actual segundo, trata de hacer caer toda la ignominia posible sobre lo que representa un resto de la revolución cultural y del culto a Mao.

### EN INGLATERRA, MAYORES ESPERANZAS

Hua termina su expedición europea con ideas más claras que antes, sobre lo que puede esperar de los diferentes países del viejo continente.

En Alemania y Francia no logró convencer demasiado con su animosidad a la política de «distensión». Ambos países tienen un juego diplomático activo con la URSS. Pero en Inglaterra, la dama de acero, la señora Thatcher, le colmó de esperanzas y lo consagró como líder de un gran país. Las compras de armamentos, premisa aparente de su viaje, no fueron espectaculares ya que el propio Hua y su séquito parecen comprender que China tiene que realizar una nueva y racional «revolución cultural» para estar en condiciones de manejar un ejército moderno. La tecnología militar es más importante para China que la simple posesión de armamentos...

CHRISTIAN CASANOVA

(EFE)

## CASTILLA MILENARIA

(Viene de la página central)

timo godo y de la derrota de éste a manos del Islam, desventuras y «fazañas», traiciones, derrotas y lamentos que el egregio vallisoletano José de Zorrilla plasmó en su obra «El puñal del godo»; diálogos en torno a la traición del conde don Julián, lamentos de don Rodrigo:

«Háblame de mi España, Theudia amigo; háblame de ella tú que fuiste el sólo en quien traición tan fea no halló abrigo, en quien tu pobre Rey no encontro dolo» (9).

Don Rodrigo herido en su orgullo de Rey, cansado por el fragor y la dureza de la batalla, consolado por la fidelidad de Theudia, el último Rey godo no puede reprimir su hondo pesar. al ver cómo sus huestes desmayaban y huían, al ver su reino perdido en las ensangrentadas aguas del Guadalete, y exclama en hiriente interrogante:

«¿Qué resta pues de los ilustres godos? Resta el desengaño y la traición, restan tres siglos de cultura y arte impregnados de recia tradición castellana, quedan manifestaciones de su arte plasmado en las silleras: «mole goticum».

- (1) Séneca: «De brevitate vitae». Madrid 1908.
- (2) Pío Baroja: «Camino de perfección» Madrid 1961.
- (3) Fray Valentín de la Cruz: «Fernán González», Burgos 1972.
- (4) J. Manuel Parrilla: «Una provincia: Valladolid». Valladolid 174.
- (5) Víctor Hugo: «Nuestra Señora de París» Lib. V.
- (6) Ciceron: «De oratore» Lib. II.
- (7) Nicomedes Sanz y Ruis de la Peña: «Castilla en Ascuas y penumbra». Valladolid 1969.
- (8) Ramón Menéndez Pidal: «Flor nueva de romances viejos» Madrid 1978.
- (9) José Zorrilla y Morat: «El puñal del godo» Madrid 1961.

Empresa de ámbito nacional dedicada a la fabricación de conductor eléctrico y cables especiales desea contactar con

## REPRESENTANTE

A COMISION

Introducido en Instaladores electricistas.

Interesados dirigirse al apartado de Correos 158 de Madrid indicando en el sobre la referencia 417/Agente, con detalle de posibilidades, dirección, teléfono y hora de llamada.

Toda la correspondencia será atendida telefónicamente y personalmente.

Recepción de cartas hasta el 20 de Diciembre.

Incorporación, primeros de año.

## Un inspector médico ahorra mensualmente a la Seguridad Social, 30 millones de pesetas

### Seis millones de recetas menos que durante el año 1978

Madrid (Logos). — La actuación mensual de un solo inspector de servicios sanitarios puede abaratar los costos de la Seguridad Social en treinta millones de pesetas, según datos fidedignos recogidos en la revista «Profesión Médica».

Los datos aportados por dicha revista, en torno a la acción de la inspección de servicios sanitarios, son los siguientes: En lo que va de año se han prescrito casi seis millones de recetas menos que en igual período de

1978. Se están produciendo unas dos mil quinientas altas semanales a asegurados que percibían insolidariamente el subsidio de incapacidad laboral transitoria y han ordenado la instrucción de unos trescientos cincuenta expedientes encaminados a clarificar una serie de situaciones.

Sin embargo, la acción de la inspección no se queda en eso, sino que su papel es velar por los derechos de los enfermos y conseguir el logro de altas cotas de calidad sanitaria.



## CALIDAD, PRESTIGIO, MODA Y PERSONALIDAD

EN LA MAS DEPURADA SELECCION DE

## PELETERIA

EXTENSA VARIEDAD EN:

- ◆ ANTE
- ◆ NAPPA
- ◆ NOVAK
- ◆ RUSTICO

PARA SEÑORA Y CABALLERO



## PRBA BOUTIQUE

MIRANDA, 20, BURGOS  
PRIMO DE RIVERA, 4, ARANDA DE DUERO

# El Gobierno acelera el mejoramiento del Fuero navarro, según normas de UCD

## Monge se reafirma en su postura de pasar al grupo mixto del Senado

Madrid (Logos). — El Gobierno aceptó en principio las bases para la negociación del mejoramiento del Fuero navarro que le fueron formuladas por el presidente de la UCD navarra, Jaime Ignacio del Burgo, en la reunión que mantuvo el pasado jueves con el ministro de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorea, acompañado del secretario general de la UCD navarra, Rafael Guerra.

Como es sabido, la Diputación foral navarra tiene que presentar ante el Parlamento foral, antes del próximo 31 de Diciembre, un proyecto de bases de la negociación que para el mejoramiento del Fuero, incluida la actualización del convenio económico, habrán de negociar con el Estado.

### DECLARACION POLITICA DE «UCD» DE NAVARRA

Pamplona (Efe). — «Navarra es una comunidad foral histórica indisolublemente unida a nuestra Patria común España, cuyas instituciones de autogobierno no deben estar supeditadas a ningún poder intermedio para el ejercicio de funciones que no son inherentes al Estado».

Esta consideración se incluye en una declaración política hecha pública por UCD de Navarra, tras la aprobación por parte del Comité político del Partido.

En este documento precisan que por eso son contrarios al abandono de su condición foral originaria para subsistir en una autonomía estatutaria con las provincias vascongadas.

La declaración aprobada resume la postura política

de UCD de Navarra en cuatro puntos: reintegración foral, recuperación de competencias, así como culminación del proceso de institucionalización democrática en los organismos forales.

### EL SENADOR MONGE SE REAFIRMA EN SU POSTURA DE PASAR AL GRUPO MIXTO

Madrid (Logos). — El senador de la UCD por Navarra, José Luis Monge Recalde, se ha reafirmado en su decisión de pasar al grupo mixto del Senado, después de la larga entrevista de dos y media de la tarde a once de la noche que, junto con el diputado centrista navarro, Pedro Pegenaute, mantuvieron el viernes con los ministros de la Presidencia, Pérez Llorea y el de Relaciones con las Cortes y secretario general del Partido, Rafael Arias Salgado.

En dicha entrevista se les pidió garantías de que el Gobierno y la UCD piensan aplicar la Constitución en el tema del segundo referéndum navarro, es decir, cumplir lo que dijo el portavoz de UCD en el Congreso, Sr Viana, al comentar la intervención de Arzallus en el acto de ratificación por el Congreso del Estatuto de Guernica.

### CONGRESO NACIONAL DE DERECHA DEMOCRATICA ESPAÑOLA

Madrid (Logos). — Derecha Democrática Española, partido que preside el señor Silva Muñoz, ha iniciado su primer congreso nacional de carácter constituyente al que asisten cerca de cuatrocientos delegados de cuarenta provincias en las que está implantado el partido.

Tras la elección de la mesa del congreso, los compromisarios se dividieron en las cuatro Comisiones de trabajo que discutieron las ponencias políticas de seguridad ciudadana y orden público, económica y de organización interna.

### REGRESO DE LEIZAOLA A ESPAÑA

Bayona (Francia) (Efe). — Jesús María Leizaola presidente del Gobierno vasco en exilio regresará a España el próximo 15 de Diciembre. Informaron hoy fuentes policiales en Bayona.

Leizaola escogerá, probablemente, como medio de transporte el tren.

El Consulado de España en París informó el pasado 4 de Diciembre de la entrega de un pasaporte ordinario a este político exiliado en Francia, desde 1936.

### «PARA ERRADICAR EL TERRORISMO ES NECESARIA UNA VOLUNTAD DE COMBATIRLO» (BLAS PIÑAR)

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — «Para erradicar el terrorismo es necesaria una voluntad de combatirlo, que no se da; inexistencia de complicidad por parte de los organismos oficiales, apoyo moral a las FOP y mantener una política energética con los países vecinos y no vecinos que lo apoyan», dijo Blas Piñar en una rueda de Prensa celebrada esta tarde en Tenerife.

El líder de F. N., que mañana pronunciará un mitin en un cine de la capital tinerfeña se refirió también a «os recientes sucesos de Córdoba y Sevilla e indicó al respecto que «el marxismo se ha mostrado sin tapujos ni hipocresías como violento, subversivo, dogmático, intolerante y agresivo» y al tiempo que rechazó estos mismos calificativos que otros grupos hacen hacia su partido, añadió que «ellos son los que practican la mentira».

### NUEVO PRESIDENTE DEL PARTIDO CARLISTA

Madrid (Efe). — Hoy se inició en Madrid la primera sesión del quinto congreso federal del Partido Carlista, con la constitución de la mesa y la elección de su presidente que ha recaído en Juan José Juanmartiñena.

El pleno de la asamblea está constituido por 201 delegados representantes de todos los partidos de España.

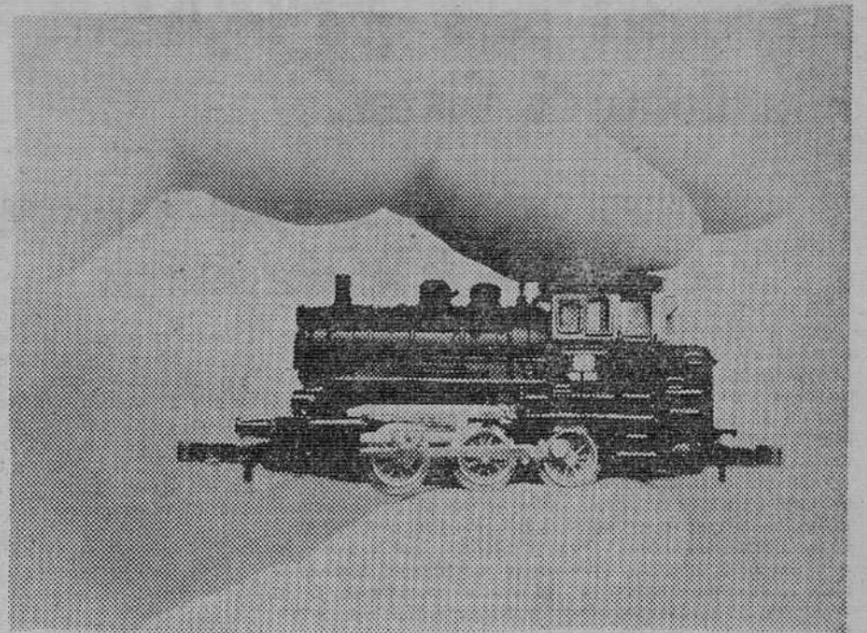
Se han debatido las ponencias de línea política y organizativa, dado que la línea ideológica no se ha cuestionado en este congreso.

### «HERRI BATASUNA» DE NAVARRA VUELVE AL PARLAMENTO FORAL

Vitoria (Efe). — Los parlamentarios de «Herri Batasuna» en el Parlamento Foral de Navarra se reincorporarán a sus trabajos en la Cámara, informó la coacción «abertzale» en un comunicado redactado al término de una reunión del Comité permanente.

El Comité permanente de «Herri Batasuna» valoró positivamente la respuesta a la convocatoria de huelga general de ayer contra el Estatuto del Trabajador y apoya la campaña pro-amenista organizada por las gestoras.

# LA LOCOMOTORA MAS PEQUEÑA



Göppingen (DaD). — La locomotora eléctrica más pequeña del Mundo la fabrica una casa de juguetes de la República Federal de Alemania. Al igual que los vagones, se desliza por un ancho de vía de 6,5 milímetros. Los compradores suelen ser hombres de entre 25 y 50 años y juegan en su tiempo libre en casa, aunque hay jefes que, un poco clandestinamente, lo hacen en sus despachos. Ya hay un club de amigos del minitren eléctrico, que cuenta con 20.000 socios. La foto es de por sí bastante elocuente. — (Foto DaD-Maerklin).

# A LA ESCUCHA DEL UNIVERSO

## Emisoras y receptoras de señales de radio funcionan continuamente con la esperanza de establecer contacto con posibles civilizaciones extraterrestres

París (Crónica AFP-FIEL. Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los medios de comunicación con posibles civilizaciones extraterrestres progresan desde hace años, pero los científicos que han tomado parte en una reunión sobre estos temas organizada por la UNESCO en París están de acuerdo en que se sabe muy poco sobre el origen de la vida en el universo.

En efecto, conocer el origen del universo permitiría entender el nacimiento de la vida y deducir la posibilidad de que existan otras civilizaciones. Un congreso de tres días que precedió a la reunión de París dio a los especialistas la oportunidad de

precisar los límites y perspectivas de sus conocimientos. La materia nació hace 15.000 millones de años de una concentración inestable que se hundió sobre sí misma y de la que salieron infinitas estrellas, algunas de tipo solar, con sus planetas. Pero los científicos se preguntan si una vida semejante a la de la Tierra pudo aparecer en uno de estos planetas.

### EL PASO DE LA VIDA

Para que exista una civilización extraterrestre es preciso que el planeta posea numerosas propiedades compatibles con el nacimiento de la vida. Estas propieda-

des dependen de la composición, la radiación, la temperatura y la densidad del cuerpo celeste, así como de la composición química de ciertas moléculas primitivas que puedan formar conjuntos biológicos.

Esta biología extraterrestre es posible, pero los científicos no se ponen de acuerdo al respecto ya que, a distancias tan grandes, la observación astronómica no puede decidir si «el paso de la vida» se ha franqueado en estos planetas.

Si es posible, en cambio, comunicarse con otras civilizaciones remotas mediante ondas electromagnéticas y, a la vez, captar por radiotelescopios las señales emitidas por estas civilizaciones.

Algunos científicos creen que enviar un cohete a miles de millones de años luz supondría gastar toda la producción energética mundial de un millón de años.

### RADIOTELESCOPIOS, EN ORBITA

Enviar mensajes a esta distancia y fabricar aparatos que puedan recibirlos es mucho más barato. Los radiotelescopios terrestres han enviado ya al infinito millones de señales y existen ya receptores que pueden captar los que lleguen a la Tierra.

El científico norteamericano Frank Drake, pionero de estas técnicas, calcula que hay probabilidades razonables de obtener respuesta antes de finales de siglo. Estas probabilidades aumentarán muy pronto, ya que las técnicas espaciales permitirán que en los dos próximos decenios se pondrán en órbita radiotelescopios fuera de las turbulencias terrestres.

Ya a principios de siglo, el astrónomo francés, Camille Flammarion, soñaba con comunicarse con el universo gracias a esas ondas electromagnéticas. La sonda norteamericana Voyager, portadora de dibujos y símbolos matemáticos comprensibles para otras civilizaciones, pretende así hacer realidad un antiguo sueño de la Humanidad: conocer el origen de nuestra existencia mediante la comunicación con otros seres vivos.

# COSAS VEREDAS

### ELEFANTE ACUSADO DE ATACAR A UN MUCHACHO

Johannesburgo. — La Policía sudafricana ha acusado al elefante de un circo de agresión, en relación con el ataque llevado a cabo contra un muchacho que se dirigía a la escuela para examinarse.

El caso del elefante «Jackie» pasó a examen del fiscal Noc Oberholzer, quien debe ahora decidir si el Estado va a proceder contra el paquidermo.

Oberholzer manifestó que en toda su vida se había encontrado con un caso tan ridículo. «La Policía me está haciendo perder el tiempo y también el de la Administración Pública», señaló Oberholzer.

«Además de ello —prosiguió el fiscal— para tomarle declaración al elefante necesitaríamos un intérprete que pudiera hablar con él».

«Jackie» está acusado de haber golpeado ayer y dejado inconsciente al muchacho de 14 años, Sarel Gosen, al lanzarlo contra una cerca.

El muchacho se dirigía a la escuela para examinarse cuando se vió sorprendido por la agresión del paquidermo. Tras

unos minutos recobró el sentido y salió corriendo para la escuela donde fue reprendido por el maestro por llegar tarde.

El colegial añadió que el maestro no aceptó su explicación sobre las causas que motivaron su retraso y que, pese al dolor de cabeza que sufría, le hizo hacer el examen.

### NO LE ACEPTABAN UN TALON BANCARIO Y PAGO 7.000 PESETAS CON MONEDAS DE CINCO

El Ferrol del Caudillo. (Logos). — Un servicio notarial equivalente a la cantidad de 7.000 pesetas, ha sido satisfecho en su totalidad en monedas de cinco pesetas.

El curioso sistema de pago fue utilizado por un industrial de Saturnino, quien, según parece, al pretender abonar el trámite notarial con un talón bancario, éste no fue aceptado por la secretaria del notario, por lo que el hombre, decepcionado, salió del despacho y al poco rato volvió con un talón de monedas, diciendo a la secretaria: «cuéntelas usted».

Magase suscriptor de **Diario de Burgos**

# El nuevo Gobierno irlandés presionará para que Inglaterra abandone el Ulster

## Helmut Schmidt se opone a retrasar la instalación de los «euromisiles»

Dublín (Efe). — Charles J. Haughey, designado primer ministro de Irlanda, ha declarado, a las pocas horas de su elección, que se incrementará la acción antiterrorista al mismo tiempo que se ejercerá una mayor presión sobre el Gobierno británico para que abandone el Norte de Irlanda.

El segundo de sus propósitos representa la única innovación concreta respecto de la postura seguida por el anterior Gabinete que presidía Jack Lynch.

Igualmente reafirmó su postura recordando la declaración de su partido de 1875 sobre el problema del Norte, por la que, afirmó, se guiaría la política oficial. Tal declaración está vinculada a la que hizo pública el Gobierno británico afirmando su intención de abandonar Irlanda del Norte en alguna fecha futura.

El nuevo primer ministro está dispuesto a presionar para que ese texto deje de ser un simple pedazo de papel y se lleve a efecto.

Gran Bretaña expresó su buena voluntad de marcharse del territorio si la mayoría del millón y medio de habitantes de Irlanda del Norte estaba de acuerdo. Pero desde que la comunidad protestante supera el millón de miembros, la situación supone en realidad una regresión de las expectativas políticas irlandesas.

La postura de Haughey y su partido, el Fianna Fail, es ahora recordar a la mayoría

protestante la provisionalidad de la actual división de Irlanda y forzarles a pensar seriamente en el compromiso que contrajeron y en cuya realización creen ellos firmemente.

Charles Haughey, se apresuró a denunciar la ilegalidad del Ejército Republicano Irlandés por hacer uso de la fuerza para anexionar el Norte protestante a la República católica de Irlanda.

### SCHMIDT REAFIRMA SU FIDELIDAD A LOS ESTADOS UNIDOS

Roma (Efe). — El canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, opina que sin los Estados Unidos no hay garantías de seguridad ni para Berlín, ni para Alemania, ni para el resto de Europa.

En unas declaraciones que publica hoy el periódico romano de tendencia socialista «La República», Schmidt insiste en la necesidad de una negociación entre el Este y el Oeste para reducir el arsenal nuclear de Europa, pero se opone al aplazamiento de la decisión sobre los «Pershing 2» y «Cruise».

«No creo que la moratoria sea una buena idea —dice el canciller alemán— primero, porque en seis meses de negociación no se puede llegar a ninguna conclusión y esto lo ha reconocido el mismo Gromiko».

En opinión del canciller

alemán, el retraso de la decisión sobre los «euromisiles» significaría que durante ese período la Unión Soviética podría añadir a su potencial balístico un proyectil «SS 20» todas las semanas y dos «Backfire» todos los meses.

### ITALIA INTENTA RECUPERAR EL PETROLEO ARABE

Roma (Efe). — En un intento de recuperar el suministro de petróleo, el jefe del Gobierno italiano Francesco Cossiga ha enviado un mensaje personal al príncipe heredero y viceprimer ministro de Arabia Saudí, Fahad.

En este mensaje, que entregara en mano el embajador de Italia en Riad, Cossiga asegura que el Gobierno italiano es totalmente ajeno a la campaña de acusaciones promovida a partir de las supuestas irregularidades existentes en el contrato entre la empresa italiana Agip y la saudí «Petromin».

Las autoridades sauditas reprochan al Gobierno de Roma que haya permitido el desarrollo de todo tipo de sospechas, sin aclarar que el escándalo de las comisiones percibidas por la firma del contrato es un asunto interno italiano y perjudicando, en consecuencia «el buen nombre de Arabia Saudí».

# EL «MERCADO DE LAS PULGAS» DE STUTTGART



Stuttgart. — El mundialmente célebre «mercado de las pulgas» de París ha sido copiado por sinnúmero de ciudades de todo el mundo. Una copia muy bien lograda es la de Stuttgart (República Federal de Alemania). El corazón de esta ciudad meridional alemana se transforma algunos domingos en un gigantesca «mercado de las pulgas» en la que se vende y compra prácticamente de todo. La mayor parte de los vendedores no son profesionales, sino estudiantes y «verdes», esto es, partidarios del movimiento antinuclear. La mayor parte de los objetos en venta son piezas antiguas. — (Foto DaD-Mierendorf).

# EL MUSEO DE TINTIN

Al cumplirse los 50 años de la creación del personaje se organiza en París una exposición dedicada enteramente a él y sus aventuras

París Crónica REUTER-PIEL, Servicios especiales EFE, por Bernard Edinger, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS. — El museo más reciente de Francia está dedicado a una persona que no ha existido pero que

es conocida por millones de lectores y que a pesar de haber cumplido ya cincuenta años, se conserva como un adolescente. Inaugurado este mes frente al futurista Centro de Arte Pompidou, el Museo de Tintin exhibe

toda clase de objetos relacionados con este personaje de cuyas aventuras se han vendido más de 55 millones de ejemplares.

Creado por el dibujante belga Hergé, cuyo verdadero nombre es Georges Remi, Tintin se ha traducido a más de veinte idiomas. El general De Gaulle observó en cierta ocasión que el joven reportero era su único rival a escala internacional.

### PIEZAS VALIOSAS

El Museo de Tintin exhibe una gran variedad de piezas, muchas de ellas de auténtico valor y procedentes de otros museos y de colecciones particulares y algunos objetos de los que se afirma muy seriamente que pertenecieron a los personajes más populares de los libros.

Todo lo expuesto está relacionado de una u otra forma a las aventuras de Tintin y es evidente que en ciertos casos, Hergé se inspiró en estos objetos para realizar sus dibujos.

Por ejemplo, un museo de Bruselas ha prestado una auténtica túnica usada por los temidos hombres leopardo del Congo belga hoy Zaire), exactamente igual a las que aparecen en «Tintin en el Congo».

Piezas valiosas ilustran varias de las aventuras de Tintin en América del Sur, entre ellas una momia peruana verdadera), en tanto que unos cuernos sagrados del Tíbet recuerdan el encuentro del muchacho con el Yeti, o abominable hombre de las nieves del Himalaya en la obra «Tintin en el Tíbet».

### PARA TODAS LAS EDADES

En una vena menos seria, se exhibe una caja de whisky escocés «Loch Lomond», el favorito de un inseparable compañero de aventuras de Tintin, el pintoresco y explosivo capitán Haddock.

Muy cerca se ven los hongos negros y los bastones de los dos policías gemelos, Dupont y Dupond.

Probablemente los visitantes más entusiasmados del museo son los niños, que acuden a cientos todos los días. Pero es evidente que los fanáticos de Tintin tienen edades comprendidas entre los siete y los setenta y siete años, como afirma la publicidad de las obras.

La proximidad al Centro Pompidou ha atraído también a gran parte del mundo intelectual y artístico de la capital francesa.

# Landelino Lavilla, en Londres



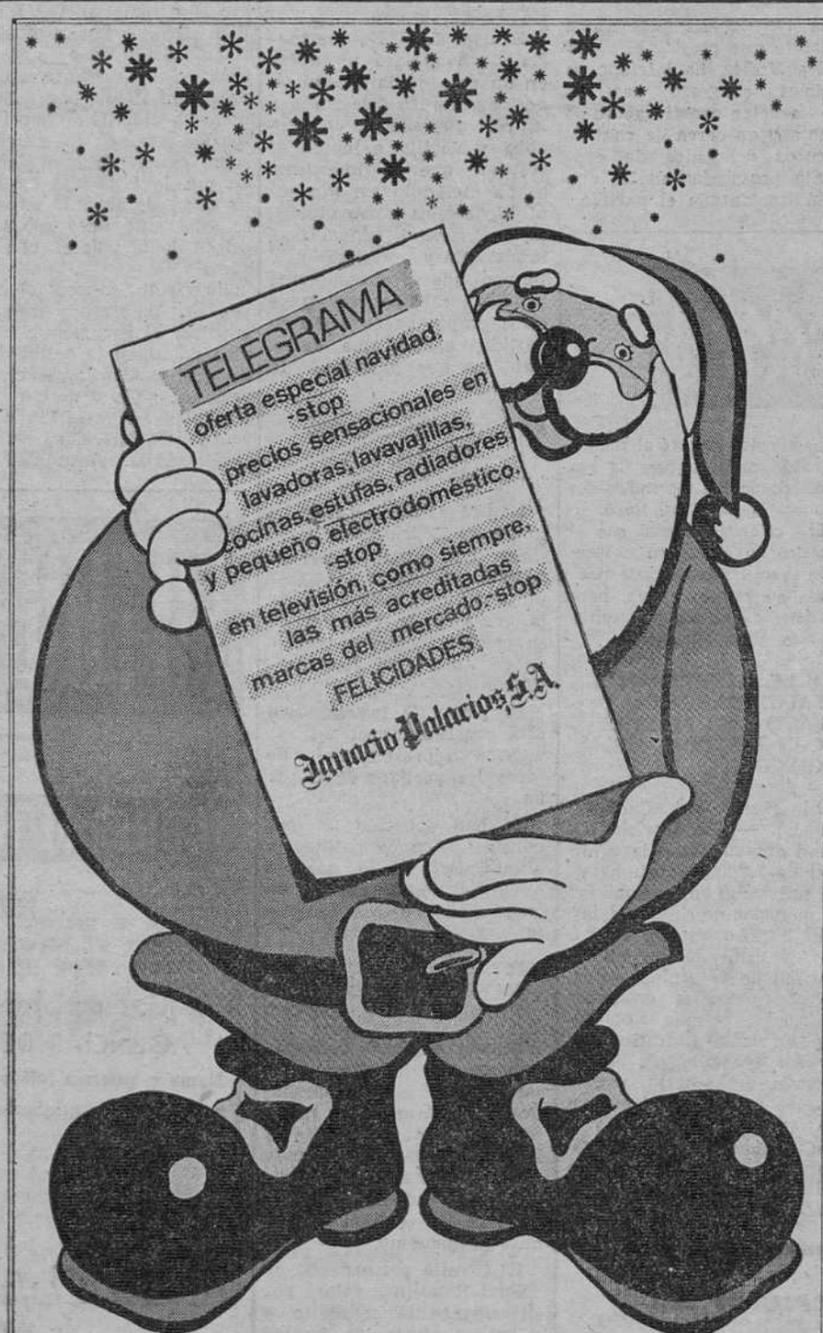
Londres. — El presidente del Congreso de los Diputados español, Landelino Lavilla (izquierda), se dirige hacia el Parlamento inglés acompañado del secretario de la Unión Interparlamentaria, Peter Shaw. — (Telefoto EFE-UPI).

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.



**Ignacio Palacios, S.A.**

C/MERCED, 5 - BURGOS  
TELF. 200142-3-4

## DECLARACIONES DE FRAGA SOBRE GIBRALTAR

Algeciras (Cádiz) (Efe). «La recuperación de Gibraltar es asunto de todos los españoles», ha manifestado el presidente interino de Alianza Popular y portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga Iribarne, en un comunicado que leyó a los medios informativos después de una comida de trabajo que sostuvo con los

membros de su partido en esta comarca.

En la citada declaración el señor Fraga manifestó también que «España últimamente va cediendo en esta cuestión y parecen prepararse nuevas concesiones y contrapartidas. Se ha forzado el tratado de Utrecht al aceptar a los gibraltareños junto a una delegación británica, sin haber logrado sentar a Gran Bretaña, que es la potencia signataria del tratado, a la mesa de negociación, para el cumplimiento de las resoluciones de las Naciones Unidas de descolonización y restitución a España del territorio amputado. Tampoco se ha conseguido un cambio sensible de actitud con respecto a España de los actuales dirigentes de Gibraltar. Las poblaciones a uno y otro lado de la frontera gibraltareña reaccionarán sin duda ante esta falta de sensibilidad, de criterios, e incluso, de oportunidad política de sus gobernantes».

Siguió diciendo el señor Fraga: «España debe mantener una actitud que haga compatible el máximo respeto a la población de Gibraltar y a sus aspiraciones e intereses legítimos, con la más firme exigencia de devolución del territorio. Somos partidarios de que se reconozca a Gibraltar un Estatuto de autonomía tan amplio como pueda tenerlo cualquier región de la geografía nacional dentro de la Constitución española. Pero sin un reconocimiento previo de este principio de integridad territorial, no cabe entrar en cuestiones que sólo conducen a debilitar la posición española».

## DENUNCIAN INCONSTITUCIONAL PRORROGA DE LA LEY ANTITERRORISTA

Madrid, (Efe). — Ha sido presentada una denuncia ante el presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, sobre la inconstitucionalidad en que incurre el real decreto ley por el que se modifica parcialmente el de 4 de Enero que creó la Audiencia Nacional y se prorrogó la vigencia de la Ley Antiterrorista, ha sabido "Efe".

Los denunciantes son José Almagro Nosete, catedrático de Derecho Procesal de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Educación a Distancia y director del Departamento de Derecho Procesal, y los profesores, José Tomé Paule Manuel Gallego Morell y José Ángel Martínez Madriano.

Solicitan los autores de la denuncia que se dé cuenta del escrito al Congreso de los Diputados.

## Tradicional misa por España en Santa María la Mayor, de Roma

(Viene de primera página)

Regina", el Papa pronunció una breve alocución, en la que explicó el significado de este anual homenaje de los romanos a la Virgen, iniciado a nivel popular desde el año 1938 y que cuenta con la presencia del obispo de Roma, sucesor de Pedro, desde que Pío XII lo hizo en 1958.

Pidió el Papa que la Virgen acoga a todos los presentes con sus "solicitudes y esperanzas, sus problemas de cada día sus debilidades y deficiencias, sus crisis y sus fallos personales, familiares y sociales".

"No permitas —concluyó el Pontífice— que perdamos la buena voluntad, la sinceridad de la conciencia y la honestidad de la conducta, consiguenos la justicia por tu intercesión y salva la paz en el Mundo entero".

El Papa incensó la imagen de la Virgen y depositó a sus pies un ramo de rosas antes de dar su bendición a la muchedumbre de varios miles de personas.

Al despedirse de las autoridades presentes, el Papa fue saludado nuevamente por el representante diplomático español a quien expresó sus mejores deseos "para el señor embajador y para España".

En ese momento el Papa se volvió hacia el edificio de la Embajada española y bendijo a los españoles que le vitoreaban desde los balcones del "Palacio de España".

Seguidamente, el Papa se dirigió, siempre en coche descubierto, hacia la patriar-

cal basilica de Santa María la Mayor, principal templo mariano de la ciudad, para celebrar la misa vespertina de la Inmaculada.

En su homilía, Juan Pablo II glosó, en relación con el significado del tiempo litúrgico del Adviento, el misterio de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, vinculado a su "maternidad del Verbo Divino".

El Pontífice reveló que "durante el encuentro con los Cardenales, que tuvo lugar a principios de Noviembre, se expresó el deseo de confiar a la Madre de Dios el Sacro Colegio y toda la Iglesia, poniéndolos bajo su protección".

"Con mucho gusto —añadió el Papa— acojo y sigo ese deseo que fue manifestado como interpretación de los sentimientos de todos" y concluyó invocando la protección de la Virgen Inmaculada "en esta difícil época de luchas por la verdad y la esperanza, por la justicia y la paz".

### MISA POR ESPAÑA

Roma (Efe). — El Cardenal Carlo Confalonieri, decano del Sacro Colegio y arcipreste de la patriarcal basilica liberiana de Santa María la Mayor ofició hoy, sábado una solemne misa por España en dicho templo romano, con ocasión de la festividad de la Inmaculada Concepción.

A la ceremonia, celebrada de acuerdo con lo establecido por el Papa Pío XII asistió en lugar destacado del presbiterio el diplomático Juan Luis Flores Arroyuelo, en representación del embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz.

### COSAS DE LA TELEVISION ESPAÑOLA

Madrid (Logos). — La supresión de la Misa de la programación matinal de la televisión, que se ha venido ofreciendo desde su creación, ha obedecido a la ausencia del personal técnico habitualmente encargado de su retransmisión, ya que no se habían cursado las órdenes oportunas aunque una locutora del medio manifestó en un momento de la "Carta de ajuste" que duró tres cuartos de hora y tras pedir excusa a los televidentes, que la misa no había podido ser televisada "por causas ajenas a la televisión" hemos podido saber que antes de las once de la mañana, hora programada para la retransmisión se encontraba en los estudios todo el equipo humano encargado de la celebración de la misa (concelebrante ayudantes y coro).

La celebración de la misa estaba anunciada por los boletines de Televisión Española y de ellos se habían hecho eco los periódicos en la sección dedicada a televisión.

## TODAVIA SE NEGOCIA EL CALENDARIO DE FIESTAS PARA 1980

Madrid (Logos). — Continúan las negociaciones para la fijación de festivos en el calendario laboral de 1980 ha sabido «Logos» en diversas fuentes consultadas. De todos modos, se espera que para la semana próxima haya solución a las dificultades surgidas este año con el cambio de las Fiestas de Todos los Santos (1.º de Noviembre) por San José (19 de Marzo).

## Aumentará el intercambio comercial hispano-cubano

(Viene de primera página)

cial que regulará las relaciones económicas bilaterales entre Cuba y España.

El protocolo fue firmado ayer en la sede del comité estatal de colaboración económica por el viceministro de Comercio exterior, Ricardo Cabrisas, y el subsecretario de Comercio y Turismo español.

El funcionario español manifestó también que España participará en el suministro de equipos destinados a la construcción de obras y servicios contratados por Cuba en terceros países, tales como Iraq, Argelia y Libia.

Actualmente España construye en Cuba una planta procesadora de cítricos, cuyo costo se perfila en unos

20 millones de dólares, y se prevé la futura instalación de nuevas plantas en correspondencia con el aumento de la producción cítrica del país, afirmó Hidalgo de Quintana.

En lo que respecta al volumen de exportaciones cubanas hacia el mercado español, destacó que éste crecerá en los renglones de tabaco, café, mariscos y níquel, contemplándose además una lista de productos destinados al mismo fin entre los que figuran el ron y los cítricos.

En relación con el comercio de España hacia Cuba, estará dirigido principalmente al suministro de equipos de transporte terrestre marítimo y a la industria turística.

## TECNICOS ESPECIALISTAS ASOCIADOS, S. A.



Miembro del Grupo Internacional CEGOS, Bilbao, Madrid, Barcelona, Sevilla, Lisboa, Milán, París, Bruselas, Múnich, Túnez, Nueva York, Sao Paulo.

IMPORTANTE EMPRESA DE LA ZONA DE BURGOS FABRICANTE DE PRODUCTOS INDUSTRIALES PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION COMERCIAL.

### INGENIERO TECNICO O PERITO

(Ref.: I.T. 408)

#### FUNCIONES:

- Dependiendo directamente del Director de Proyectos se responsabilizará principalmente de la supervisión de la construcción y mantenimiento de edificios de infraestructura e industriales, colaborando en la redacción de proyectos y en la preparación de sus condiciones técnicas.
- Supervisión de montajes mecánicos y eléctricos así como la elaboración de estudios técnicos-económicos de proyectos de inversiones, modificación de maquinaria y establecimiento de especificaciones.

#### SE REQUIERE:

- Titulación indicada, siendo preferible dentro de la especialidad mecánica.
- Poser experiencia probada de varios años en trabajo similar.
- Capacidad de mando, negociación y adaptabilidad.
- Conocimiento de francés y/o inglés a nivel de conversación.
- Fijar su residencia en la zona de Burgos.

#### SE OFRECE:

- Integración en Empresa Internacional de primer orden en su campo.
  - Retribución inicial del orden de 4.500.000 pesetas/año, negociables según experiencia aportada y valía del candidato.
  - Inclusión en plantilla y seguros sociales.
- TEA Asesorará la Selección. Escribir adjuntando amplio historial detallado a su Departamento de Psicología, Hurtado de Amézaga, N.º 3-4.º dcha. BILBAO-8. Mencionar en el sobre la referencia arriba indicada. Serán contestados todos los candidatos que reúnan los requisitos exigidos (INEM BU.12.538).

## TECNICOS ESPECIALISTAS ASOCIADOS, S. A.



Miembro del Grupo Internacional VEGOS, Bilbao, Madrid, Barcelona, Sevilla, Lisboa, Milán, París, Bruselas, Múnich, Túnez, Nueva York, Sao Paulo.

IMPORTANTE EMPRESA DE LA ZONA DE BURGOS FABRICANTE DE PRODUCTOS INDUSTRIALES PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION COMERCIAL.

### EMPLEADO ADMINISTRATIVO

(Ref.: E.A. 5.147)

#### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de Bachillerato Superior y contando además con una buena preparación Administrativa.
- Dotes de organización y meticulosidad, capacidad de adaptación y madurez de criterio.
- No siendo imprescindible tener experiencia administrativa previa, se valorará positivamente la que posea en trabajos relacionados con áreas de compras, ventas y exportación.

#### SE OFRECE:

- Integración en Empresa Internacional de primer orden en su campo.
  - Remuneración del orden de 700.000 pesetas brutas mensuales.
  - La selección se efectuará dentro de la zona.
- TEA Asesorará la Selección. Escribir adjuntando amplio historial detallado a su Departamento de Psicología, Hurtado de Amézaga, N.º 3-4.º dcha. BILBAO-8. Mencionar en el sobre la referencia arriba indicada. Serán contestados todos los candidatos que reúnan los requisitos exigidos. (INEM BU.12.538).

# OFERTA



En cualquiera de estos establecimientos:

AUDIOVISION PEDRO c/. Laín Calvo, 33	BALLESTEROS Avd. del Cid, 34
BASILIO CRIADO Aranda de Duero	DOMINGO RIAÑO Cerezo de Río Tirón
EUROHOCO c/. Vitoria, 174	FRANCISCO ALONSO Belorado
MORAL CAYUELA c/. San Francisco, 41	TV - BOGAR c/. San Juan de Ortega, 4 Inugara Letra K



# la hora de la MUJER

## LA BELLEZA Y EL DEPORTE, DOS BUENOS ALIADOS

El frío es un gran enemigo de la piel y conviene dar a ésta el tratamiento adecuado

Por Rosa María DE MIER

Son pocas las mujeres que practican deportes de invierno, o en el invierno Parece que pensando que el abrigo lo tapa todo, sus ansias de mantenerse en forma quedan muy mermadas Y es que da una pereza...

Sin embargo, es justamente en estos meses cuando los alimentos que ingerimos muy ricos en grasas e hidratos de carbono ponen redondeces que en nada favorecen.

Hablar de las excelencias del deporte a estas alturas parece innecesario y no lo es. Algunas de vosotras se llenaron de ilusión con el jogging y pensaron en practicar, pero luego les resultó tan poco atrayente como hacer gimnasia a solas cada mañana en el cuarto de baño.

Inútil decir que si no tenéis fuerza de voluntad para hacer deporte en solitario debéis buscar la compañía de otras personas para apoyaros mutuamente en el desmayo.

Lo que está más que demostrado es que practicando algún deporte y haciendo una vida sana en alimentación y ejercicio, se gana en salud y belleza.

### MANTENER LA PIEL BELLA

En cuanto a la belleza no debemos olvidar que los agentes atmosféricos afectan la piel. Es, por tanto, imprescindible darle el tratamiento adecuado: una crema rica en alimentos hidratantes que formen una película aislante entre ésta y el exterior y mejor si su fórmula contiene filtro solar.

Los cutis grasos y normales pueden utilizar «Fórmula 2», de Rylon, en sus versiones «A» y «B», los secos «Super protective Day» de la línea Moon Drops. En los labios, un acondicionador brillante y suave a la vez.

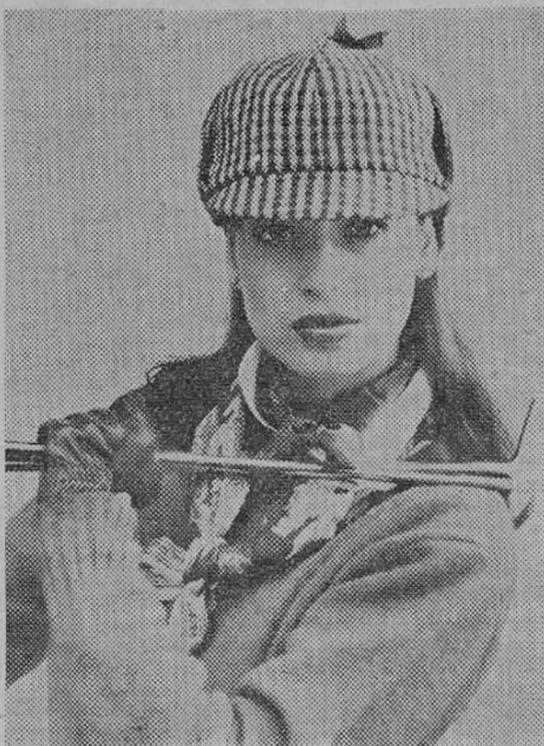
Esto hará que las personas jóvenes, que sólo necesitan cuidados esenciales tengan protegido el rostro, a la vez que se ponen morenas. Son, además, cremas que la piel absorbe rápidamente y no dejan brillante el cutis.

Tampoco debe olvidarse utilizar una crema de manos ya que en esta época, como en ninguna otra, tienden a estropearse con facilidad debido a su delicadeza.

### CUIDADOS SIN LIMITES DE EDAD

La edad no es un obstáculo, debe ser acicate, para hacer deporte y no confiar sólo en los masajes. Es una alegría ver a las personas mayores deslizarse por la nieve, o jugando su partida de golf.

Además, pasados los cuarenta, la piel de cara y cuello exige una crema rica y reparadora que contenga «progenetina» elemento que ayuda a detener el deterioro producido por el tiempo. En cuanto a los ojos, debe extenderse una tenue capa de crema específica para esta delicada zona (lugar en donde antes aparecen las arrugas).



La práctica del deporte origina salud y belleza. (Foto FIEL-EFE)

Ahora bien, ¿por qué renunciar a estar atractivas mientras se hace deporte? Recurramos a la amplia gama de sombras de ojos (sombras en polvos de colores atractivos que combinan entre sí) resistentes al agua, a la máscara de pestañas y al colorete en crema, que poseen también la propiedad de no correrse en contacto con la humedad. Para la boca conviene utilizar labiales con filtro solar.

La belleza y el deporte son buenos aliados, de eso no hay duda, pero eso sí, elige el deporte que más se ajuste a tus apetencias y posibilidades, con el fin de que siempre sea un placer practicarlo y no una obligación. Al fin y al cabo lo que interesa de verdad es participar, ¿nos animamos de una vez y por todas ahora mismo? Pasar de la intención al hecho merece el premio que la belleza del cuerpo ha de agradecer sin que pase mucho tiempo.

(FIEL SERVICIOS ESPECIALES EFE)

## EL COÑAC EN LA COCINA

Por PATRICIA

POLLOS SALTEADOS CON COÑAC. (para 4 personas)

Preparación: 15 minutos. Cocción: 35 minutos. Ingredientes: Una copa de coñac, un pollo listo para cocer, 50 gramos de mantequilla, 2 ajos, una lata de champiñones, una lata pequeña de trufas, un dl. de nata, medio zumo de limón, sal, pimienta.

Cortar el pollo y ponerlo a rehogar en la mantequilla caliente, en una olla hasta que coja un bonito color rubio añadiendo los ajos machacados bien finos y los champiñones escurridos; guarde el jugo de los champiñones.

Saque los trozos del pollo, manteniéndolos siempre calientes, eche en la olla un poco de jugo de champiñones y añada coñac y nata.

Ponga a espesar a fuego lento, removiendo con una cuchara de madera. Añada zumo de limón, sal y pimienta. Vuelva a meter los trozos de pollo en la olla, añadiendo las trufas, cortadas en arandelas, y deje cocer a fuego lento durante unos 10 minutos; sirva luego bien caliente.

TARTA DE MANZANAS FLAMBEADA AL COÑAC (para 4 personas).

Preparación: 30 minutos. Cocción: 35 minutos. Ingredientes: un vaso y medio de licor de coñac, 50 gramos de manzanas, 200 gramos de azúcar en polvo, 50 gramos de mantequilla media cucharadita de canela en polvo. Para la pasta: 250 gramos de harina, 125 gramos de mantequilla. Una pizca de sal, un tercio de vaso de agua.

Preparar la pasta y meterla en una tortera untada con mantequilla. Ponga a cocer el fondo de tarta a horno caliente durante 15 minutos, saque luego la pasta y déjelo en una fuente.

Meta las manzanas peladas y cortadas en cuarto en una cacerola de fondo espeso y póngalas a rebozar en la mantequilla caliente con 100 gramos de azúcar, una pizca de canela 2 cucharadas de agua y una cucharada de coñac.

Vierta esta preparación en la tarta, eche 50 gramos de azúcar y el resto de la canela, mantenga en caliente.

Caliente el coñac y el resto del azúcar, flambee y vierta en la tarta; sirva inmediatamente.

(Colaboración LOGOS).

## PELETERIA ALVAREZ

LE OFRECE SU COLECCION DE

### CHAQUETONES y ABRIGOS

CONFECCIONADOS EN SUS TALLERES CON SU CONOCIDO ESTILO.

GRAN SURTIDO EN PIELES Y CORTES PARA LA CONFECCION A MEDIDA.

(ABRIMOS SABADOS TARDE)

Plaza Alonso Martinez, 7-3. (Edificio Comercial)

TELEFONO 20 85 12



LAS PRENDAS DE ANTE y NAPA SON DE

**MAS PIEL**

LOS MODELOS DE NOVAK SON DE

**MAS PIEL**

PORQUE DAMOS MEJOR

CALIDAD Y CONFECCION

Y... AUTENTICOS PRECIOS FABRICA

**VISITENOS Y COMPARE**

**ABIERTO SABADOS TARDE**

Calle Avellanos, 10

BURGOS

## Talleres HERMANOS DOMINGO

PROXIMA APERTURA, LUNES DIA 10 ESPECIALISTA EN «MERCEDES», «D.K.W.», VEHICULOS DE GASOLINA Y DIESEL EN GENERAL.

AVENIDA PALENCIA NUMERO 23 (Carretera Valladolid) TELEFONO 20 97 87.

NACIONAL

# RECUPERADAS EN MADRID LAS OBRAS DE ARTE DE BERRUGUETE, ROBADAS DE PAREDES DE NAVA

## Descubiertas, bajo tierra, bolsas que contienen cien kilos de hachís, en la playa de Tarifa

Palencia (Efe). — La Guardia Civil de Madrid ha recuperado las valiosas tablas pintadas por Pedro Berruguete, que el pasado día 8 de Noviembre fueron robadas en un audaz asalto en la iglesia museo de Santa María, de Paredes de Nava.

La noticia de dicha recuperación la recibió el párroco de Santa Eulalia y director de dicho Museo, Alejandro Luis Aguado, cuando oficiaba esta tarde los cultos de la novena a la Purísima.

Con la recuperación de dichas tablas de valor incalculable, del famoso pintor del Renacimiento, queda cerrado uno de los más importantes robos sacrilegos ocurridos últimamente.

### APREHENSION DE DROGA

Málaga (Efe). — El grupo de Investigación de Estupefacientes Costa del Sol, de la

Comisaría de Málaga, ha conseguido la aprehensión de cien kilos de hachís en las playas de Tarifa (Cádiz).

El servicio se inició hace varias semanas con diversos controles en el tramo de carretera Cádiz-Barcelona, entre Tarifa y Guadaro.

Con la colaboración de la Policía de Algeciras, se pudieron centrar las sospechas en un individuo, vecino de Ceuta, al cual se le siguió cuando conducía un coche hasta el término de Tarifa, donde llegó a unos matorrales próximos a la playa denominada «Casas del Porro».

El individuo en cuestión comenzó a escarbar en la arena y a desenterrar unos pesados fardos, momento en que la Policía, que le vigilaba, le conminó a que se identificara.

Fueron desenterrados bultos con numerosas capas de aislante y tejidos especiales antihumedad que contenían numerosas bolsas de droga.

ron a pescar y no volvieron a tenerse noticias.

La embarcación aparece averiada en el casco.

### ATRACADORES DETENIDOS

Barcelona (Logos). — En varios robos a mano armada cometidos en Barcelona y localidades de la provincia, coincidió la presencia de un mismo delincuente, según informa la Jefatura Superior de Policía de Barcelona. Tras las oportunas gestiones, se identificó como Diego Benítez Bara, de 39 años, el cual fue reconocido fotográficamente como autor de un atraco en una tienda de numismática de Mataró. Igualmente, se identificó a su cómplice, que resultó ser Dionisio Vicente Caveno, de 19 años, quien pese a vivir en Sarriana, se encontraba accidentalmente en Zaragoza.

Detenido en Barcelona Benítez Bara, se solicitó la detención por inspectores de Zaragoza, de Vicente Caveno, quien fue trasladado a Barcelona.

A los detenidos se les han ocupado dos revólveres detonadores, una barra de hierro y 132.000 pesetas.

Se les acusa de la participación en forma conjunta, o individual de Benítez Bara, en diversos delitos.

### DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

León (Efe). — Dos personas han resultado muertas y una herida de gravedad, en un accidente de circulación ocurrido hoy en la localidad leonesa de Villamanín, a la altura del kilómetro 370 de la carretera nacional Gijón-Sevilla.

En dicho lugar, el camión matrícula B-4724-CZ, conducido por Juan Gámez Ortega, de 27 años de edad y residente en Barcelona, al encontrarse la calzada mojada por la lluvia, derrapó en la misma invadiendo la parte izquierda, en el momento en que en dirección contraria circulaba el turismo O-7908-I, conducido por Nemesio Hernández Velázquez, de 49 años de edad y vecino de Sama de Langreo (Oviedo).

Como consecuencia de la colisión, el turismo quedó materialmente empotrado en el camión, siendo extraídos sin vida el conductor y su hijo, Francisco Javier, de 19 años, soltero, y gravísima la esposa del conductor, Oliva Guerrero Madera, de 41 años, quien fue trasladada a León para ser internada en una clínica. El conductor del camión también resultó herido de menor gravedad.

### PEQUEÑO INCENDIO EN EL HOTEL MELIA

Madrid (Efe). — Un pequeño incendio se registró sobre las nueve de esta noche en el hotel Meliá, situado en la calle de Princesa número 27, sin que hubiera que registrar desgracias personales, sino únicamente algún caso de intoxicación por humo, de carácter leve.

El fuego se produjo en la séptima planta, por causas que todavía se desconocen, y afectó, al parecer a varias habitaciones de la misma.

Nada más tenerse conocimiento del fuego, se dio avi-

so a los bomberos, que enviaron seis coches y al servicio de ambulancias, por si hubiera heridos.

El incendio fue sofocado en poco tiempo, sin que afectase a más plantas del hotel. Únicamente el humo originado subió a otras plantas, lo que hizo que en algún momento se produjese alguna situación de pánico por parte de algún cliente.

### VEINTISEIS HERIDOS DEL ACCIDENTE DE LAS FRANQUESAS SIGUEN HOSPITALIZADOS

Barcelona (Logos). — De los heridos del accidente ferroviario registrado el jueves en la estación de Las Franquesas, quedan actualmente hospitalizados 26, siete de ellos en estado muy grave y el resto calificados como graves y menos graves. Todos los demás accidentados fueron trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos que siguen internados se encuentran: 16 en el Hospital-Asilo de Granollers; 8 en la Policlínica de Granollers y 2 en la Residencia de la Seguridad Social de Barcelona.

### ATRACO EN UNA FARMACIA

Vigo (Efe). — Dos jóvenes encapuchados y armados con una escopeta de cañones recortados, penetraron a las cuatro de esta tarde en una farmacia de la calle Vía del Norte y exigieron a la auxiliar que se encontraba en esos momentos el dinero que había en la caja (unas nueve mil pesetas) y a continuación forzaron un armario de donde se llevaron todos los estupefacientes que contenía. Aún no se ha podido precisar la cantidad.

### DELINCUENTE APRESADO

Barcelona (Logos). — Ha sido detenido un joven que utilizaba una pistola plateada, era descrito como participante en varios atracos, unas veces solo y otras, en compañía de otros, según informa la Jefatura Superior de Policía de Barcelona. Tras laboriosas investigaciones se logró identificarle como Tomás Martínez Medina, de 20 años, nacido y domiciliado en Barcelona. El sospechoso había abandonado esta ciudad, pero gestiones realizadas permitieron situarle en la Fonda Simón, de la granadina localidad de Orgiva, por lo que se solicitó cooperación de la Brigada Regional de la Policía Judicial de Granada, que le detuvo, siendo presentado en Barcelona con las 25.000 pesetas que le fueron ocupadas.

Manifestó Tomás Martínez Medina donde tenía depositado el dinero procedente de los atracos, pudiéndose recuperar un total de 1.375.000 pesetas. Respecto al arma que utilizaba, dijo haberla comprado a un gitano por 110.000 pesetas y que la había arrojado al mar días antes, por lo que un equipo de hombres ranas del Parque de Bomberos barcelonés pudo encontrarla. Se trata de una pistola marca «Star» calibre 9 milímetros corto, con cargador y varios cartuchos que había sido sustraída de un automóvil.

# BREVE

## FALLECE CARBONIZADO EN SU VIVIENDA

Orense (Logos). — Francisco Bautista Fernández, de 42 años, jornalero, al parecer, disminuido mental, falleció carbonizado en un incendio que se produjo en su vivienda. El inmueble, sito en el pueblo de Vilarello da Cota, quedó destruido prácticamente en su totalidad.

## DIO A LUZ EN UNA PANADERIA

El Ferrol del Caudillo cuando sintió los dolores (Logos). — Una mujer ha dado a luz en la panadería donde trabaja, en la villa de Neda. La mujer se encontraba fabricando pan esta madrugada en una industria panadera, de Caranza.

## ACCIDENTE DE LA ORQUESTA «MONDRAGON»

San Sebastián (Efe). — Tres miembros de la Orquesta «Mondragón» resultaron heridos, uno de ellos grave, en un accidente de circulación ocurrido en esta ciudad.

El suceso ocurrió sobre las 3,15 de la tarde cuando el vehículo que conducía Pachi Villanueva, un «Mini 950», matrícula SS-3297-D, fue alcanzado frontalmente por el «Simca 1.200», matrícula SS-5255-B, al derrapar este último a causa de encontrarse la caizada mojada.

## CONDENADA A 10 AÑOS POR ROBO

Pontevedra (Efe). — El Tribunal de la Audiencia Provincial de Pontevedra condenó a 10 años y un día de prisión a la subdiplomada colombiana Clara Celia Ríos Carvajal, natural de Bogotá y vecina de Vigo, por robo. La señora Ríos Carvajal es autora de un delito de robo de joyas por valor de 208.300 pesetas y una colombiana Clara Celia Ríos Carvajal, natural de Bogotá y vecina de Vigo, un vecino de Vigo.

## TRABAJO

### DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 34  
Teléfono 21 73 58

## LOCAL Y PROVINCIAL

# HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE TURISMOS

A las once y cuarto de la mañana de ayer, en la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Quintanapalla, entraron en colisión el automóvil BI 112.523, conducido por Ignacio Montes Rodríguez, de 28 años, vecino de la capital vizcaína, chocó con el automóvil SS 7.565-I, conducido por Joa-

quín Leunca Múgica, de 24 años, residente en Madrid.

El primero resultó herido grave, siendo internado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social y el segundo, salió ileso.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó los diligencias correspondientes.

## INTERNACIONAL

# SUBDITO ESPAÑOL MUERTO EN BRUSELAS, AL INTENTAR ATRACAR UNA JOYERIA

Bruselas. — Un súbdito español no identificado fue muerto a tiros por Policía en el curso de un atraco frustrado hoy en una joyería de Bruselas.

Dos atracadores más fueron detenidos, uno de nacionalidad española y otro de nacionalidad italiana, cuyas identidades tampoco se conocen aún, se ha informado en fuente policial. Aunque los atracadores utilizaron a los ametralladores como rehenes, tiradores de élite de la Policía alcanzaron mortalmente a uno de ellos. Los otros dos se entregaron. Uno de los dependientes resultó herido en una mano.

### OPERACION DE LA POLICIA POLACA

Varsovia. — La Policía polaca ha iniciado una operación especial para terminar con los robos en estaciones ferroviarias y en los trenes.

Según la agencia polaca «PAP», los resultados obtenidos hasta ahora son la detención de 62 delincuentes, que fueron atrapados con las manos en la masa.

Los artículos que encuentran más aceptación entre los ladrones de la vía son los electrodomésticos, los colchones hinchables, los accesorios para automóvil, los frigoríficos y los aparatos de televisión.

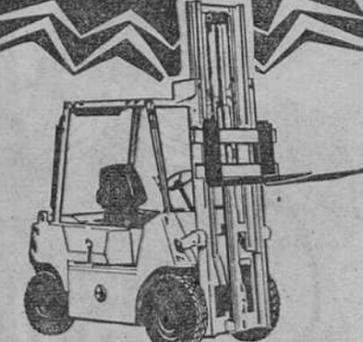
## MESON DE LOS INFANTES

ofrece todo el invierno sus especialidades de

Olla Podrida · Lentejas Medievales  
Cocido Madrileño  
Rabo de Buey · Becada Serrana  
Perdiz a la Casera · Liebre con alubiones

servicio a domicilio Tlf. 20 59 82

## BUSCAMOS DISTRIBUIDORES



Para nuestros fabricados: Carretillas elevadoras Diesel automáticas y electrónicas a baterías.

OFRECEMOS:

- Producto altamente competitivo.
- Financiación de los stocks.
- Apoyo económico red de ventas.
- Formación a cargo de la empresa.

PIDA AMPLIA INFORMACION A:

**TECNOCAR ESPAÑA, S.A.**  
Ctra. Alcora, Km.8'500-Tel.(964) 201100  
CASTELLON

# FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS

## ASAMBLEA GENERAL

Se comunica a todos los Empresarios de Comercio de Burgos, capital y provincia, que la Asamblea General de la Federación de Comercio tendrá lugar el miércoles, día 12 de Diciembre, a las ocho de la tarde en la Cámara de Comercio de Burgos, calle San Carlos, 1, primero.

## Labrador riojano, camino de los Altares

Tuvo once hijos y, de los siete que viven uno, empleado de Banca, reside en Burgos

Logroño (Servicio especial de Logos). — Hace unos días la Asamblea episcopal española, tomaba el acuerdo de apoyar la propuesta que llevaba el obispo de la diócesis de Calahorra, la Calzada y Logroño de iniciar el proceso de beatificación del calceatense Alberto Capellán Guazo, un hombre sencillo, trabajador devoto, padre de once hijos que murió en 1975 en una habitación completamente sola, pues el pariente que vivía con él se encontraba ausente.

Cuatro años más tarde comenzó a recordarse y a reconocer la singularidad de este hombre hasta el punto de que ahora se le crea suficientemente cualificado para estar en los altares.

En Diciembre del pasado año se desenterraban los restos mortales de Antonio Capellán que estaban en Santo Domingo de la Calzada para trasladarlos a Logroño y ser examinados y posteriormente se exhumarían otra vez quedando un pergamino en el interior de la caja. A partir de entonces se ponía en marcha el proceso de beatificación. Ya en Octubre el obispo de la diócesis, monseñor Francisco Álvarez Martínez, cuando acudió a Roma para asistir a la canonización de la fundadora de las Teresianas, realizó alguna gestión para que también se canonizase al calceatense. Se nombró un procurador que era un carmelita riojano que vivía en Roma y también se nombró en Logroño un

vice-postulador. Luego sería la Asamblea episcopal española la que decidiría apoyar al obispo de la diócesis riojana. Pero ¿quién era Alberto Capellán Guazo? Por encima de todo era un hombre normal, como todos los demás. En su juventud se dedicó a cultivar sus tierras y llevaba otras para ganar más dinero con que hacerlas rendir. En 1909, a los 10 años de casarse, cuando la familia tenía tres hijos tuvo una conversión y a partir de entonces comenzó a preocuparse por los pobres dejándoles tierras que llevaba y parte de las suyas en propiedad.

Hizo unos barrancos y hasta una casa para refugio de los pobres. Esta casa todavía existe en Santo Domingo de la Calzada. Los siete hijos que ahora viven, son la hermana mayor, Gloria, maestra nacional, jubilada, que vive con su hermano sacerdote, Gerardo; Francisco, labrador de Santo Domingo y conceja de esta ciudad; padre de ocho hijos; Milagros, casada y madre de cinco hijos uno de los cuales es dominico; e ya citado Gerardo, párroco en Logroño; Juan, labrador, padre de siete hijos; Pablo, casado, sin hijos, empleado de Banca en Burgos y Teresa, monja dominica, en Casalarreina, actualmente misionera en el Perú.

Alberto Capellán Guazo era labrador que se caracterizó por su caridad, sin que estuviera de espaldas a la realidad del momento. Fue presidente de la Hermandad de Labradores de Santo Domingo donde desempeñó una gran labor, siempre buscando la justicia social y un destacado animador de la Adoración nocturna pudiéndose contabilizar más de 60 noches en vela; perteneció a la Conferencia de San Vicente de Paúl y escribió una especie de autobiografía en sus cuadernos. Cuatro años más tarde de morir se publicó su vida con muchos detalles y anécdotas de sus propios apuntes.

La singularidad de este proceso iniciado está en que Alberto Capellán era un egar, de una vida normal, ejemplar, y que sacó adelante una familia numerosa y estuvo al tanto de los problemas que le rodeaban. Fue un modelo para muchos y sus virtudes las mantuvo constantemente hasta que murió.

Comenzado el proceso de beatificación se cuenta ya con el apoyo y simpatías nacionales y sobre todo aientada por todos aquellos que concivieron con él, que le conocían y que guardan para siempre la huella y el recuerdo de Alberto Capellán.

## Militantes comunistas multados en Cádiz

Cádiz (Ete). — El Gobierno Civil de Cádiz ha impuesto sanciones de cien mil pesetas a diez militantes de Movimiento Comunista de Andalucía y de la «Liga para la liberación de presos antifascistas», próxima al P. C. E. (R), por exhibir símbolos y consignas anticonstitucionales en el transcurso de la manifestación celebrada en esta ciudad el pasado día 2, con motivo del «Día de Andalucía».

## SE NECESITA

OBRERO PARA GRANJA DE GANADO PORCINO Y TRABAJOS DIVERSOS.

Avisen Julián Martín López. VENTA DE BANOS (Palencia)

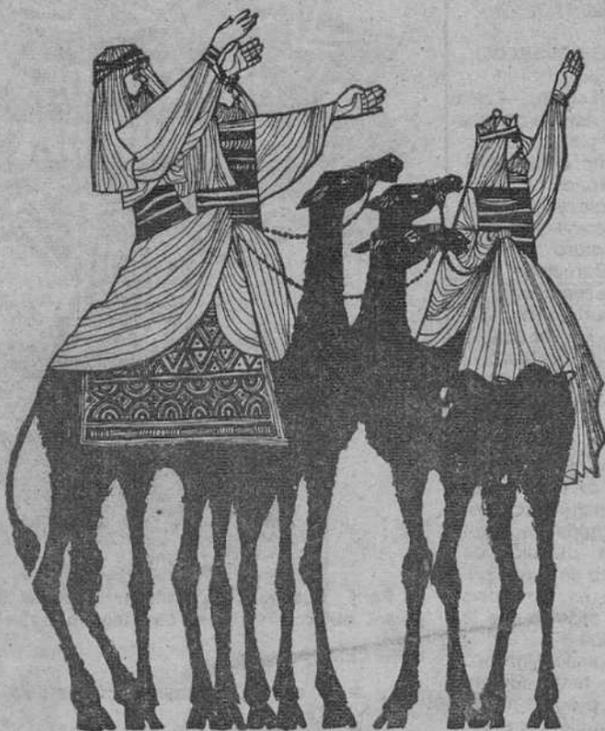
Tfno.: (988) 77 03 33



# nueva forma de escribir a los reyes

Y sencilla. Consiste simplemente en ingresar sus ahorros, antes del 27 de Diciembre, en la Caja de Ahorros Municipal. Con ello participa en el sorteo de Navidad - Reyes que se celebrará el 4 de Enero de 1980, en el que adjudicaremos premios por valor de cinco millones de pesetas.

Así que tome su libreta y... visítenos. «Escribirá una carta a los Reyes» que puede traerle una sorpresa muy grata.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

# crónica política semanal

**GOBERNAR BAJO LA COACCION. — EL MIEDO Y EL EGOISMO HAN ACELERADO LAS FUERZAS QUE TIENDEN A LA DISGREGACION NACIONAL. — LA CRISIS DE LAS AUTONOMIAS AMENAZA TAMBIEN AL ESTADO.**

Madrid. — (Crónica política de la agencia «Logos», por F. L. DE PABLO).

Tres frentes de lucha acosan a esta débil y frágil democracia al cumplir el primer año la Constitución que pretende regirla. Por un lado, el acoso terrorista, que somete al Estado a un permanente chantaje en el delicado proceso de su estructuración autonómica; por otro, la actuación revolucionaria de los partidos del extremo del espectro político, ahora irresponsablemente acompañados por el PCE, y en especial su sindicato, CC. OO., que parece querer ganar en la algarada callejera lo que es incapaz de conquistar por la vía democrática de los votos y de la actuación parlamentaria. Finalmente, y como consecuencia de esa presión de las movilizaciones, la brecha económica se agranda, incrementándose el paro, dando lugar a una creciente degradación de todos los servicios públicos y una generalizada desconfianza en los hombres que mandan.

En resumen, como ha dicho el jefe de la división acorazada, general Torres, al Rey, «España está con el corazón enlutado». Enlutado y encogido porque al año de la Constitución no se ha puesto en marcha la solidaridad y disciplina que el Rey reclama para juntos, «superar cuantas dificultades se presenten», sino que el miedo y el egoísmo han acelerado las fuerzas que tienden a la disgregación nacional.

Aprovechar derechos constitucionales para presionar en la calle lo que no se quiere conseguir en negociaciones civilizadas o en el Parlamento, no es «utilizar la Constitución» como dicen los comunistas, sino desestabilizarla; sobre todo si se tiene conciencia, como se cansa de repetir Carrillo, que todavía es sumamente frágil. Parece como si sus compañeros de Comisiones Obreras no quisieran escucharle.

No hay garantías de que se vaya a alcanzar ese acuerdo básico o pacto social para el año próximo. La degradación de los servicios públicos en época de escasez, desata entre la ciudadanía no politizada mayor desconfianza y egoísmo. A los miles de parados de todas las edades, pero especialmente jóvenes, los extremos del aspecto político les encauzan hacia la confrontación, ya desde el Bachillerato, en los hospi-

tales, en las fábricas, en las cuales están de nuevo enfrentándose los dos Españas. Esta es la reconciliación que recogemos al año de la Constitución. De nuevo, apenas conquistada la libertad está amenazada por las fuerzas de la ira y de la reacción.

Entre tanto, la crisis de las autonomías amenaza también al Estatuto. La ambigüedad de los compromisos secretos con el PNV ha hecho estallar la «cuestión navarra». Ciertamente si el Estatuto no se ratifica puede abrirse una crisis de régimen, por lo que desde ese

punto de vista son comprensibles los esfuerzos que hace el Gobierno por evitar que la cuestión navarra enrede la puesta en vigor del Estatuto de Guernica. Pero es que la firmeza en la defensa de Navarra debió mantenerse en las negociaciones del Decreto de 4 de Enero de 1978, que creó el régimen preautonómico vasco. Fue entonces cuando no se debió aceptar la involucración de Navarra en el Estatuto vasco. Aquella concesión trae estas consecuencias. Ni el PNV, ni los demás partidos nacionalistas vascos van a renunciar a un territorio que es básico para cumplir las aspiraciones que veladamente se contienen en la disposición adicional del Estatuto de Guernica, cuya aceptación —dice— «no implica renuncia del pueblo vasco a los derechos que como tal le puedan corresponder en virtud de su historia y de su voluntad de autogobierno».

El PNV supo poner al Gobierno entre la espada de la ETA y la pared de sus promesas de autorresponsabilizarse del de Euskadi. Bajo el mismo principio de coacción se negoció siempre sobre Navarra. A pesar de ello el Gobierno logró introducir en la Constitución cuatro barreras jurídicas que defienden a Navarra del acoso de Euskadi, siempre que no se utilice el chantaje de las metralletas o, como ahora, se esté bajo la presión de un secuestro que, quierase o no, enerva la acción del Estado.

Esas cuatro barreras son, la decisión de la mayoría de los componentes del Parlamento Foral navarro, para convocar el referéndum para que Navarra decida si quiere incorporarse a Euskadi; la ratificación de esa iniciativa por la mayoría de los votos válidos emitidos en un referéndum de todos los navarros; el acuerdo conjunto de ambas Cámaras sobre los requisitos para negociar entre Navarra y Euskadi un Estatuto común que reforme al de Guernica y el referéndum que aprobará o rechazará este Estatuto modificado. Si este último referéndum, de acuerdo con el artículo 47-2 del Estatuto de Guernica es en colegio único, para los navarros, sobre la única forma de que la voluntad mayoritaria de la población vasca no se imponga a la navarra sería nula, de acuerdo con el artículo 151 de la Constitución, ese referéndum se celebrará en cada uno de los territorios afectados.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

### COCHES DE OCASION

132 Diesel y gasolina modernos — 131 Diesel y gasolina, 1430 — 124 — 127 — 133 — 600 — R-8, R-6, R-5 — Citroen Dynan — Citroen GS — Furgonetas comerciales y varios más, todos revisados, procedentes de cambios. — Garantizados — Consulte facilidades.

TALLERES DE LA PUENTE

ARANDA DE DUERO, Teléfono 500347.

## un prestigio tradicional... un renovado comercio



¡Mira!...  
Esta es la planta  
que te decía yo.  
Desde batidoras  
y planchas a  
menaje de cocina.  
¡Chica!; no tienes  
problemas.



### todo un edificio dedicado a:

FERRETERIA · PUERTAS BLINDADAS · ARTICULOS REGALOS · MENAJE COCINA  
SANEAMIENTOS · COMPLEMENTOS BAÑO



## GIMENEZ CUENDE

c/ Paloma, 8

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardeña, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

## Alquileres

**DE LA FUENTE.** — Alquila entreplanta de 50 m<sup>2</sup>, en calle San Francisco. San Pablo, 12 C. 6.º C.

**NECESITO** piso pequeño en alquiler o casa en extrarradio de Burgos, máximo 8 kilómetros. Teléfono 206563.

**ALQUILO** oficina, Avenida del Cid, 4. Informes: portería.

**LOCAL** céntrico, 33 m<sup>2</sup>, adecuado para oficina o tienda, alquila. Teléfono 204303.

**ATENCIÓN:** Se alquila local en Carrero Blanco. Razón: Droguería. Plaza Antonio José, N.º 3.

**SANTOS.** — Alquiler locales en calle Santiago, 235 m<sup>2</sup>, Parque Santiago 197 m<sup>2</sup>, Arzobispo Pérez Platero 235 m<sup>2</sup>, calle Real 60 metros cuadrados, calle Compostela 116 m<sup>2</sup>, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-8.º.

**SE ALQUILA** local de 40 metros y piso amueblado. Telf. 215993.

**SE ALQUILAN** máquinas excavadoras. Teléfono 370105 de Sasamón.

**SE NECESITA** piso o buhardilla en alquiler, no importa que sea pequeño, para matrimonio sólo. Telf. 210586.

**SE NECESITA** piso en alquiler, amueblado. Teléfono 206514.

**SE ALQUILA** piso amueblado. San Juan, 29-3.º interior. Teléfono 208854.

**ALQUILO** piso amueblado para señoritas. Alfareros, 16-1.º derecha.

## Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arhuetes, San Isidro 13. — Teléfono 207827.

**AUTOMOVILES PE. DROSA.** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono nos 220047 y 227767

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducer Cass la Vega, 15. Todas marcas.

**BARRIADA LLERA,** Pedro, automóviles de ocasión. Revisados. Facilidades de pago todos los modelos. Teléfono 214756.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**SE VENDE** furgoneta DKW de techo alto, en buenas condiciones. Informes: Telf. 215500.

**DUCAR.** Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. — Teléfono: 229107.

**DKW-1.000,** varias Seve 511, Avia 3.500, Citroen furgoneta Avia 1.000 Isoterma, Simca 900, Renault 4L, Seat 1.430 y varios más Ruerre, calle Vitoria, 19.

**AUTOMOVILES VARRONA.** — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**GRANDMONTAGNE:** Vehículos bien revisados, un año garantía, piezas y mano de obra, reparación de averías en cualquier taller de España, abierto hasta las nueve, incluso sábados. Fco. Grandmontagne 22. Telf. 215050.

**EUROCASION** es la garantía Trabado. S. L. Agencia Oficial Citroen Peugeot. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. General Sanz Pastor, número 6.º

**AUTOMOVILES Vidal.** Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**DUCAR,** ocasión, automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor, número 6.º

**AUTOMOVILES 200,** somos especialistas en coches de 1 a 3 años, con garantía firmada por un año. Vehículos especiales: Jeep, Willys, Seat 1.200, 13.000 kilómetros, 124-1.800, Dodge Diesel Valiant Turbo, 132 Diesel 131 y R-12 familiares, 127 y R-5, 2 años y otros 50 coches de todas las marcas y modelos. Financiación hasta 24 meses. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

**AUTOCID S. A.,** concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1, es inmejorable. Visitenos en Carretera Madrid, kilómetro 234.400. Teléfono 208442. Abierto sábados todo el día.

**JUAN.** — Compra-venta de automóviles de ocasión, todas las marcas y modelos nacionales, revisados, garantizados. Facilidades, mínima entrada. Calle Pedro Alfaro, 2 y Vitoria, 235.

**SE COMPRA** carretilla elevadora de 2.500-3.000 kilos, segunda mano, en buen estado. Pago contado. Ofertas al teléfono 947/310683 de Miranda de Ebro.

**SE VENDE** R-3, en buen estado, con radio, a toda prueba, 60.000 pesetas. Telf. 226635.

**OCASION,** vendo R-5, R-8, Seat 127, 124, 1.430, 850, 600, Mini Morris 1.275 GT y Morris 1.300. Grandes facilidades. Garaje Arnaiz. Lealtad, 1. 208768.

**VENDO** furgón Avia 2500, perfecto estado, a prueba. Telf. 224423.

**SE VENDE** Maquillaje completo con grupo electrónico y pala cargadora y camión Peugeot basculante. Telf. 724335 de Palencia.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina 131, Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127 133 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault, R-12-S, R-12 N R-5, R-6, R-8 TS, R-3, 4-L Super, 4-F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroen, varias GS, Palas GS, Break C-8, Dnan Diana 6, A-K-400 Austin, varios Austin Victoria MG 1.300, Morris 1.300 Mini 1.000, Mini 850 varios Alfa Romeo F-108 DKW, Land Rover 109, Avia 3.500 Furgón Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardeña, número 86. Telf. 210811.

**PARTICULAR** vendo Simca 1.000. Económico. Grandmontagne, 16, 7.º C.

**SE VENDE** 1.430, en 185.000 pesetas. Calle Alonso de Cartagena, N.º 5-4.º. Telf. 211823.

**VENDO** Seat 850, en perfecto estado. Teléfono 290051. Cardeñadijo.

**VENDO** coche Tiburón DI-19. Telf. 213170.

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados, a precios de ocasión. Visitenos. Pisonos, 40. Teléfono 209667.

**VENDO** Chrysler automático, 2 años. Calle Madrid, 68. Teléfono 204997.

**SE VENDE** coche Simca 1.200, seminuevo. BU-8983-D. Informes: teléfono 218553.

**NECESITO** chica interna o externa. Teléfono 205590.

**NECESITO** chica fija. 221734.

**SE OFRECE** pastor en el día. Rafael Huerta. Telf. 975-211270. Soria.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 7. Razón: Avda. del Cid, 22-2.º centro. Telf. 226064.

**PROFESOR** de alemán se necesita para clases particulares. Teléfono 203936.

**SE NECESITA** chica fija o interina. Razón: teléfono 200306.

**MATRIMONIO** sin hijos se necesita para chalet en Madrid. Desempeñarán los siguientes trabajos: chófer, camarero y jardinero. Gobernanta y cocinera. Residencia en el chalet. Interesante remuneración. Necesidad referencial. Escribir al apartado de Correos 1.716. Bilbao.

**ATENCIÓN,** si usted está vendiendo de forma directa cualquier producto, o se considere una persona dotada para la venta, le ofrecemos la oportunidad de realizarse totalmente superando las 95.000 pesetas mes. Todo ello apoyados totalmente. Total reserva. Llámennos concertar entrevista teléfono 222304. Martes, día 11, Sr. Calvo, de 4 a 7 tarde.

**SE NECESITA** ayudante de limpieza 15 a 17 años. Telf. 222300. Oferta 12.216.

**SE OFRECE** conductor carnet 1.º especial, con experiencia para camión o autocar. Carretera Poza, 6-9.º D.

**SE NECESITA** asistente de 40 años en adelante, preferible viuda o soltera. Horas de 9 a 5 tarde. Teléfono 219762.

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niñas. Teléfono 219823.

**OFRECESE** chico cuidar ovejas, experiencia. Fernando Martín Marmellar de Abajo.

**SE NECESITA** asistente para trabajar por las mañanas, con informes. Interesadas llamar al 224905 o San Nicolás, 2-1.º A. Tardes.

**VISORAMA.** — Mirilla panorámica necesita vendedores-as, con elevadas comisiones, para la venta directa a domicilio. Eliminados intermediarios, dirigirse directamente a fábrica en Barcelona. Pueden comprar cualquier cantidad. Informes: Apartado de Correos 4.020 y teléfono 2268332.

**SE NECESITA** chica o señora fija. Telf. 215346.

**SE OFRECEN** dos albañiles para retejado y reformas en general. Teléfono 208757.

**REPRESENTANTE** a comisión que visite panaderías y pastelerías para venta maquinaria y accesorios. Escribir al N.º 22.845. Marthe Publicidad, Vergara, 16. Barcelona-2.

**SE NECESITA** chica fija para cuidar dos niñas. Teléfono 219823.

**OFRECESE** chico cuidar ovejas, experiencia. Fernando Martín Marmellar de Abajo.

**SE NECESITA** asistente para trabajar por las mañanas, con informes. Interesadas llamar al 224905 o San Nicolás, 2-1.º A. Tardes.

**EMPRESA** líder en el mercado nacional, necesita para su delegación en Burgos personal no especializado. Carnet de conducir, no indispensable. Buena presencia, don de gentes. Magníficas condiciones. Labor en equipo. Seguridad Social. Régimen especial. Incentivos. Presentarse de 9,30 a 1,30 en San Pablo, 41. (Referencia Empleo N.º 10.661).

**DESCUENTOS** Navidad. En Diciembre hasta Reyes descuentos en todos los artículos. Filatelia «El Cid». Calzadas, 6. 213810.

**LIQUIDACION** lanas — primera marca—. Padre Silverio, 2 (calle El Carmen).

**VENDESE** máquina tabaco automática y balanza 5 kilos. Teléfono 200249.

**INLINGUA** Enseñanza. Traducción Francés Inglés. Alonso Martínez 7-3.º Telf. 206851.

**MATEMATICAS,** Física, Química, EGB Experiencia Pedagógica. Llamar de 11 a 1 al 212566.

**PROFESORA** de EGB de clases particulares. Teléfono 209390.

**SE DAN** clases particulares en grupo de EGB y 1.º y 2.º BUP. Información en el teléfono 215736, desde las 14 horas a las 10 noche.

**GRIEGO,** Latín, Lengua. Clases particulares. Preparación exámenes Febrero. Valladolid, 2-8.º D. Teléfono 204981.

**INGLES.** — Se dan clases audio-visuales de Inglés, todos los niveles, grupos muy reducidos, pueden interesarse niños, adultos, personas a turno, etc. Comienzo de clases en Enero. Horario, todas horas del día. Telf. 219823.

**DOY** clases EGB a domicilio, 7-8. Zona Plaza Vega. Telf. 226106.

**RECUPERACION CIENCIAS,** Matemáticas, Física y Química, COU, Seleccionada BUP, clases particulares, profesor ingeniero. Avellanos, 9-1.º. teléfono 201509.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, hall, 2 terrazas. Calle Vitoria, 179-1.º H

**PARTICULAR** vende piso Nuestra Señora Fátima, bloque A, N.º 2 4.º C. Teléfono 219858.

**PARTICULAR** vende piso, calle Vitoria Entrada 2.000.000 Resto facilidades. Teléfono Madrid: 2744503.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, hall, 2 terrazas. Calle Vitoria, 179-1.º H

**SANTOS.** — Fincas de 50 fanegas, con vivienda y nave, agua abundante. Zona Briviesca. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Mesón restaurante, muy prestigioso, con vivienda unida. Vendo barato en Briviesca.

**SANTOS.** — Piso de lujo en General Moia, 160 m<sup>2</sup> útiles, con plaza garaje. Muy decorado. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Piso a estrenar. Calle Concepción, 6 habitaciones, 8 baños, plaza garaje. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Pisos en Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, con plaza garaje o sin ella. Distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**VENDO** plaza de garaje. Plaza San Bruno. Teléfono 218618.

**PLAZA** de garaje vende para coches normal y pequeño. Reyes Católicos. 229009.

**VENDO** plaza de garaje. Plaza San Bruno. Teléfono 218618.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor al Hijo. Avenida Cid, 41.

**SE NECESITA** chica externa. Reyes Católicos, 8-10.º E.

**SE DAN** clases particulares de Matemáticas, todos los niveles. Teléfono 204651.

**DARIA** clases de Matemáticas, Física y Química. Telf. 225438.

**SE VENDE** cafetera Cimbali, tres brazos, botellero y cocina semi-industrial. Teléfono 224377.

**VENDO** 2.000 pacas de paja de trigo. Teléfono 411040.

**SE VENDE** grúa «Comansa» nueva. Teléfono 210622.

**PISOS,** entrega inmediata. Carretera Poza, frente colegio Villimar 4 habitaciones. Cocina aseó completo. Dos terrazas calefacción central. Información: Oficina obra. Telf. 222009.

**AVENIDA** del Cid, 8 bis. Edificio Feygón. Vendo amplio piso. Teléfono 201490. Tardes.

**SE VENDE** piso lujo, servicios centrales. Calle San Agustín. 3.600.000. Informes: teléfono 203302.

**PISO** constructor a comprador. Calzadas, antiguo Cuartel Artillería, desde 6.000.000. 5 habitaciones, salón, cocina, 8 servicios, plaza garaje: 170 metros cuadrados. Construcciones Hermanos Ortega. Informes: Obra o teléfono: 228377. Llamar 4 a 7.

**VIVIENDAS** próxima entrega, cuatro dormitorios, dos baños completos, gran salón, cuatro armarios empotrados, calefacción, agua caliente central, escalera mármol 137 metros cuadrados construidos, precio oficial, situación calle Luis Alberdi junto Cine Lido, Gamonal. Teléfono 221482.

**PARTICULAR** vende piso Nuestra Señora Fátima, bloque A, N.º 2 4.º C. Teléfono 219858.

**PARTICULAR** vende piso, calle Vitoria Entrada 2.000.000 Resto facilidades. Teléfono Madrid: 2744503.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, hall, 2 terrazas. Calle Vitoria, 179-1.º H

**SANTOS.** — Fincas de 50 fanegas, con vivienda y nave, agua abundante. Zona Briviesca. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Mesón restaurante, muy prestigioso, con vivienda unida. Vendo barato en Briviesca.

**SANTOS.** — Piso de lujo en General Moia, 160 m<sup>2</sup> útiles, con plaza garaje. Muy decorado. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Piso a estrenar. Calle Concepción, 6 habitaciones, 8 baños, plaza garaje. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Pisos en Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, con plaza garaje o sin ella. Distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**VENDO** plaza de garaje. Plaza San Bruno. Teléfono 218618.

**PLAZA** de garaje vende para coches normal y pequeño. Reyes Católicos. 229009.

**VENDO** plaza de garaje. Plaza San Bruno. Teléfono 218618.

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niñas. Teléfono 219823.

**OFRECESE** chico cuidar ovejas, experiencia. Fernando Martín Marmellar de Abajo.

**SE NECESITA** asistente para trabajar por las mañanas, con informes. Interesadas llamar al 224905 o San Nicolás, 2-1.º A. Tardes.

**EMPRESA** líder en el mercado nacional, necesita para su delegación en Burgos personal no especializado. Carnet de conducir, no indispensable. Buena presencia, don de gentes. Magníficas condiciones. Labor en equipo. Seguridad Social. Régimen especial. Incentivos. Presentarse de 9,30 a 1,30 en San Pablo, 41. (Referencia Empleo N.º 10.661).

**DESCUENTOS** Navidad. En Diciembre hasta Reyes descuentos en todos los artículos. Filatelia «El Cid». Calzadas, 6. 213810.

**LIQUIDACION** lanas — primera marca—. Padre Silverio, 2 (calle El Carmen).

**VENDESE** máquina tabaco automática y balanza 5 kilos. Teléfono 200249.

**INLINGUA** Enseñanza. Traducción Francés Inglés. Alonso Martínez 7-3.º Telf. 206851.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor al Hijo. Avenida Cid, 41.

**SE NECESITA** chica externa. Reyes Católicos, 8-10.º E.

**SE DAN** clases particulares de Matemáticas, todos los niveles. Teléfono 204651.

**DARIA** clases de Matemáticas, Física y Química. Telf. 225438.

**SE VENDE** cafetera Cimbali, tres brazos, botellero y cocina semi-industrial. Teléfono 224377.

**VENDO** 2.000 pacas de paja de trigo. Teléfono 411040.

**SE VENDE** grúa «Comansa» nueva. Teléfono 210622.

**PISOS,** entrega inmediata. Carretera Poza, frente colegio Villimar 4 habitaciones. Cocina aseó completo. Dos terrazas calefacción central. Información: Oficina obra. Telf. 222009.

**AVENIDA** del Cid, 8 bis. Edificio Feygón. Vendo amplio piso. Teléfono 201490. Tardes.

**SE VENDE** piso lujo, servicios centrales. Calle San Agustín. 3.600.000. Informes: teléfono 203302.

**PISO** constructor a comprador. Calzadas, antiguo Cuartel Artillería, desde 6.000.000. 5 habitaciones, salón, cocina, 8 servicios, plaza garaje: 170 metros cuadrados. Construcciones Hermanos Ortega. Informes: Obra o teléfono: 228377. Llamar 4 a 7.

**VIVIENDAS** próxima entrega, cuatro dormitorios, dos baños completos, gran salón, cuatro armarios empotrados, calefacción, agua caliente central, escalera mármol 137 metros cuadrados construidos, precio oficial, situación calle Luis Alberdi junto Cine Lido, Gamonal. Teléfono 221482.

**PARTICULAR** vende piso Nuestra Señora Fátima, bloque A, N.º 2 4.º C. Teléfono 219858.

**PARTICULAR** vende piso, calle Vitoria Entrada 2.000.000 Resto facilidades. Teléfono Madrid: 2744503.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, hall, 2 terrazas. Calle Vitoria, 179-1.º H

**SANTOS.** — Fincas de 50 fanegas, con vivienda y nave, agua abundante. Zona Briviesca. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Mesón restaurante, muy prestigioso, con vivienda unida. Vendo barato en Briviesca.

**SANTOS.** — Piso de lujo en General Moia, 160 m<sup>2</sup> útiles, con plaza garaje. Muy decorado. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Piso a estrenar. Calle Concepción, 6 habitaciones, 8 baños, plaza garaje. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Pisos en Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, con plaza garaje o sin ella. Distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**VENDO** plaza de garaje. Plaza San Bruno. Teléfono 218618.

**PLAZA** de garaje vende para coches normal y pequeño. Reyes Católicos. 229009.

**VENDO** plaza de garaje. Plaza San Bruno. Teléfono 218618.

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niñas. Teléfono 219823.

**OFRECESE** chico cuidar ovejas, experiencia. Fernando Martín Marmellar de Abajo.

**SE NECESITA** asistente para trabajar por las mañanas, con informes. Interesadas llamar al 224905 o San Nicolás, 2-1.º A. Tardes.

**EMPRESA** líder en el mercado nacional, necesita para su delegación en Burgos personal no especializado. Carnet de conducir, no indispensable. Buena presencia, don de gentes. Magníficas condiciones. Labor en equipo. Seguridad Social. Régimen especial. Incentivos. Presentarse de 9,30 a 1,30 en San Pablo, 41. (Referencia Empleo N.º 10.661).

**DESCUENTOS** Navidad. En Diciembre hasta Reyes descuentos en todos los artículos. Filatelia «El Cid». Calzadas, 6. 213810.

**LIQUIDACION** lanas — primera marca—. Padre Silverio, 2 (calle El Carmen).

**VENDESE** máquina tabaco automática y balanza 5 kilos. Teléfono 200249.

**INLINGUA** Enseñanza. Traducción Francés Inglés. Alonso Martínez 7-3.º Telf. 206851.

# Muchacho español premiado por abnegación, en Bélgica

## Por su ayuda a un compañero de estudios, minusválido

Bruselas (Efe). — Un muchacho español ha recibido hoy uno de los premios concedidos anualmente en Bélgica al "Mérito infantil", por su abnegada ayuda a un compañero de estudios minusválido.

Eugenio Soto Gómez, de 15 años, figura en el palmarés de los diez galardonados (cuatro niños y seis niñas entre 11 y 16 años) en la edición 1979 de un certamen humanitario, que cobró prestigio en Bélgica desde hace 18 años.

El jurado tuvo que examinar actos que ponen de relieve la abnegación y la perseverancia con la sonrisa en los labios de jóvenes que

asumen cargas familiares o de ayuda al prójimo, sin descuidar las tareas escolares.

El hecho que le ha valido a Eugenio Soto, habitante de Saint Vaast, figurar en el palmarés final está relatada en la candidatura presentada por sus compañeros de clase, de la escuela de Houdeng Aimeries.

"La familia de emigrantes españoles Gómez — cuatro hijos y el padre parado — tiene bastantes problemas, pero desde hace dos años dio su aprobación para que Eugenio se dedicara con una inteligencia y un calor humano maravillosos a la ayuda de un condiscípulo minusválido", dice el texto.

# VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

### CONCURSO DE PINTURA

Organizado por la Delegación provincial de Cultura, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, se convoca un concurso de pintura (de motivos navideños), con arreglo a las siguientes bases:

Primera. — El concurso se desarrollará en las fechas comprendidas entre el próximo lunes, 19 de Diciembre y el 4 de Enero de 1980.

Segunda. — Pueden participar en el concurso todos los niños y jóvenes de ambos sexos, en edades comprendidas entre los 10 y 18 años, inclusive.

Tercera. — Por razón de edad se establecen las tres categorías o grupos siguientes:

a) Niños en edad comprendida entre los 10 y 12 años.

b) Chicos entre 13 y 17 años.

c) Jóvenes de 16 a 18 años.

Cuarta. — Quienes estén interesados en participar en el concurso pueden solicitar la inscripción en las oficinas del Ayuntamiento de la villa, antes de las 14 horas del día 7 de Diciembre.

Quinta. — El complemento de las bases se halla expuesto en oficinas del Ayuntamiento: Colegio Nacional mixto "Princesa de España", y Centro de Formación Profesional.

Sexta. — El concurso se basará sobre murales al aire libre.

CONFERENCIA DE DON JOSE MARIA HERNANDEZ RUIZ El pasado Jueves, día 6 de Di-

ciembre, en el salón de la Caja de Pensiones Municipal de Burgos, en Villarcayo, dentro del ciclo de conferencias organizado por la Junta Directiva del Colegio nacional mixto "Princesa de España", desarrolló una interesantísima charla-coloquio don José María Hernández Ruiz, catedrático de Geografía e Historia y director del Instituto nacional mixto de Bachillerato, persona muy conocida y estimada en Villarcayo desde los tiempos en que ejercía su labor docente como profesor del Liceo villarcayés «Santo Tomás de Aquino».

Don José María Hernández disertó magníficamente sobre el interesante tema «Posibilidades al terminar la Educación General Básica», siendo muy aplaudido al final de su intervención por el numerosísimo público congregado en la sala.

Como muy positivo podemos calificar también al animado coloquio desarrollado seguidamente, con preguntas importantes de los padres de alumnos, y respuestas concretas y orientadoras por parte del conferenciante, al que nos complace felicitar desde estas líneas, lo mismo que a la Junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos, organizadora del citado ciclo de charlas culturales.

### UNA QUINCENA DE NOCHES DE ABRIGO

La verdad es que más que quincena son ya veintena, pues las heladas empezaron a par-

tir del día 23 del pasado Noviembre y los bajo cero se han sucedido desde entonces sin interrupción, con temperaturas mínimas de más de seis grados negativos y unas máximas diurnas, que también parecían mínimas porque apenas superaron los dos grados sobre cero, como el miércoles y jueves últimos, cuando nos vimos envueltos en una niebla cerrada y densa que no tendría mucho que envidiar al clásico «puré de guisantes» londinense.

Menos mal que hubo algunos días de sol aceptable, que fueron bien aprovechados por las gentes del campo para realizar labores de arada, aunque solamente en las tierras sueltas y arenosas, porque en los terrenos fuertes y arcillosos, como están muy pesados por las intensas lluvias caídas a mediados de Noviembre, de momento no tienen nada que hacer los tractores.

El respiro de sol tras la helada en ciertos días de la última quincena, también ha servido a los agricultores para ir rematando las labores de recolección de la patata, que puede darse por finalizadas completamente. La cosecha, como ya dijimos en su día, ha sido buena y de excelente calidad, aunque esto (como ocurre con los sabrosos embudidos) se da por supuesto cuando se habla de patatas cosechadas en las tierras privilegiadas de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

## NIÑO PRODIGIO EN LENINGRADO

### A los cuatro meses empezó a hablar

Moscú (Efe). — Radio Moscú informó hoy del descubrimiento en Leningrado de un niño prodigio.

El niño comenzó a hablar a los cuatro meses de edad, aprendió el alfabeto al cumplir un año y aprendió a leer a los catorce meses añadió la emisora.

El niño prodigio se llama Taras Chernienko, actualmente tiene tres años de edad y ya sabe sumar, restar y describir diversos países del Mundo, indicó la emisora.

La madre de este niño prodigio es entrenadora de patinaje sobre el hielo y su padre escultor, concluyó Radio Moscú.

Conductor: toma la carretera pero no te apresures con tu imprudencia

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 2173 58 Papelería Tagra Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

SANTOS. — Fincas de 10 y 14 hectáreas regadas, muy productivas Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

SANTOS. — Pisos en General Vigón, 4 y 5 habitaciones, 2 baños. Servicios centrales. Económicos. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

SANTOS. — Piso San Francisco, 4 habitaciones, calefacción todo exterior. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

SANTOS. — Piso General Yagüe, 4 habitaciones, calefacción central, exterior, mucho sol y luz. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

SANTOS. — Pisos Francisco Salinas 4 habitaciones, económico Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

SANTOS. — Pisos calle Vitoria, 4 habitaciones, calefacción Diverosos precios. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

SANTOS. — Locales en Avda. Vena, 200 y 300 m² y entreplanta desde 100 m² Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.

SANTOS. — Locales calle Eladio Perlado, desde 60 m² en adelante Parque Santiago 67 m². San Bruno 130 m² Precios interesantes.

**PARTICULAR** vende piso en Avenida Eladio Perlado, 85 m², muy soleado. Telf. 222936. Abstenerse no interesados.

VENDO piso a estrenar. 115 m², servicios centrales. Informes en el mismo. Avda. Eladio Perlado, 59-10. B (d). 11 a 2 y de 4 a 6

**SE VENDE** nave industrial, 435 m², entrada camiones, zona San Francisco. Informes: San Francisco, 11. Droguería.

**FISO** cuatro habitaciones y salón, servicios centrales, exterior, muy soleado. Clunia, 8, 10º A. 220515.

**VENDO** piso 2º. Inaugura. Telf. 227682.

**SE VENDEN** 2 parcelas en Palazuelos de Villadiego. Tratar. Carmen Alonso. Cortes.

**VENDO** plaza de garaje. Edificio Las Bernardas. Teléfono 223419.

**VENDO** piso, Melchor Prieto, 3-4º A, exterior, calefacción. Informes: en el mismo, mañanas

**PRIGO**. — Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro): Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO**. — General Vigón: varios pisos, cuatro, cinco dormitorios, salón, baño, servicio Calefacción central.

**PRIGO**. — Vitoria: cuatro dormitorios, salón, cocina, dos baños, buena altura, soleado

**PRIGO**. — Carmen: 180 m². Seis dormitorios, salón 40 m² totalmente exterior servicios centrales. Soleado.

**PRIGO**. — Reyes Católicos: apartamento, dos dormitorios, salón 40 m², baño, aseo, servicios centrales

**PRIGO**. — General Molina: cuatro dormitorios, salón, calefacción individual, exterior. Económico.

**PRIGO**. — Avenida Vena: apartamento, dos dormitorios, cocina, baño, amplia terraza, soleado.

**PRIGO**. — Local comercial, zona Capiscot, 24 m². Negocio en marcha.

**PRIGO**. — Santa Cecilia: cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Calefacción central.

**PRIGO**. — Segovia: tres dormitorios, salón, baño, aseo, terraza, calefacción central. Soleado.

**PRIGO**. — Locales: San Isidro, 250 m². Reyes Católicos, Paseo Ibañeta. Informes sin compromiso.

**PRIGO**. — Barriada Inaugura: tres dormitorios, salón, cocina, baño. Muy soleado. Exterior

**PRIGO**. — Calzadas: tres dormitorios, salón, amplia terraza, calefacción central. Soleado.

**PRIGO**. — Santa Bárbara: un segundo, tres dormitorios, salón, servicios centrales

**PRIGO**. — Camino Mirabueno: dos dormitorios, cocina, servicio, muy económico. Soleado, exterior.

**FISO** tipo apartamento, zona céntrica, todo exterior, estrenar. 201809.

**VENDO** local 60 m² zona Avda del Cid. Teléfono 210900.

**SE VENDEN** fincas propias para huerta a 12 kilómetros de Burgos. Razón Telf. 202860.

**SE VENDE** piso semilujo, salón, 4 habitaciones, servicios y garaje. Teléfono 206298.

**SE VENDE** piso Diego Lainez n.º 14. Planta de 4 a 10 habitaciones. calefacción gasoil.

**VENDO** piso, calle El Faro, N.º 3 (Gamonal) Teléfono 222555

**COSTA** del Sol Vendo y alquilo apartamentos amueblados. llave mano, facilidades 223160. Vendo parcelas en pueblo de Burgos

**VENDO** plaza garaje precio excepcional. Garage Orly Teléfonos: 209037 - 204728

**VENDO** piso por traslado, 4 habitaciones, salón, 2 baños, despensa, garaje, servicios centrales, exterior. Teléfono 212659

### Ganados y aperos

**SE VENDEN** arados Mendivil y Nobel y varias sembradoras y arados fijos en buenas condiciones. Maquina Agricola Carrillo. Villagonzalo Pedernales. Teléfono 207165

**SE VENDEN** 12 ovejas con cría. Tratar Julián Díez. Atapuerca.

**SE VENDEN** tractores usados revisados y garantizados. Varias marcas y modelos. Teléfonos: 590946 y 590987.

**ARRANCADORES** ni arrancadores ni remolacha de 3 y 8 líneas. Peladoras de 3 y 6 líneas. Recolectores. Cargadores «MATROT». Cultivadores de heno. Direccionales. Hijos de F Velasco. Rahano teléfono 893011 (Valladolid)

**VENDO** cosechadora de remolacha Schmotzer AL 400, una campaña uso. 325.000 pesetas. Teléfono 948-223692

### Huéspedes

**PENSION** completa o dormir. Pozo Seco, 7-2º izquierda (detrás Catedral).

**SE CEDE** habitación sólo dormir. Informes: Barriada Juan XXIII, bloque 12. N.º 2-3.º 4.º.

**DOY** pensión completa. Vitoria, 183-8º E.

**CAMAS**, 170 pesetas; pensión completa y cama. 285. Puebla, 2-1º.

**SE DA** cama a señorita. Informes: Telf. 200409

**PENSION** completa. Teléfono 204767.

**SE CEDE** habitación señoritas, con o sin derecho cocina, céntrica. Teléfono 212967.

### Muebles

**SE VENDEN** 9 sillas de bar tapizadas en escoceés seminuevas. Informes: Bar La Sobera Club

### Pérdidas

**PERDIDA** coche bebé de Tesorera a Las Torres. Llamar teléfono 225437.

**PERDIDA** reloj pulsera cuadrado, dorado, con inicial de una «R», en el cierre. Llamar teléfono 207040. Se gratificará.

**PERDIDA** sábado, día 1º de un afilador de barbería con adorno de perla. Gratificaré entrega en Martínez del Campo, 9, entresuelo. Teléfono 202802.

### Televisores

**RADIO IV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18. Telf. 221527

### Trasposos

**PEQUEÑO** local muy céntrico, poca renta, modernas instalaciones. Bernabé Espiñán 22

**SANTOS**. — Trasposo local en Avda. del Cid, 60 m². Renta Baja. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SANTOS**. — Trasposo local, calle Emperador, 150 m². Trasposo muy barato. Renta 2.000 pesetas. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**TRASPASO** negocio de bar. Teléfono 225757.

**TRASPASO** tienda comestibles. Teléfonos 207053 y 209915.

### Varios

**ALARMAS**. — Proteja su piso estableciendo comercio con Tronite Seguridad. Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 201207

**REPARO** puertas-ventanas aluminio hierro a domicilio. Teléfonos 214290 - 200321

**AMISTADES** prematrimoniales ambos sexos, ofrecemos toda España Apartado 1.259. Valencia

**SOLTEROS-AS**, viudos-as, separados-as, madres solteras, Agencia Matrimonial Levantina. Solucionará vuestro caso. Información gratis. Ruzafa, 14, Valencia. Telf. 3225952.

**COLOCACION** de sintaxol flexol y frisos. Telfs. 200693 ó 223494.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y calefacción. Llamar al 221254 y 212841

**ACADEMIA** Corte y confección «Cruza». Corte y prueba. San Juan, 37.3º izquierda. Teléfono 207808.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. Teléfono 219427.

**CRÉDITOS** internacionales. Contravalor efectivo. millones. Intermesa de Londres. Teléfono 953/233927. Mañana.

**CASAMIENTO** rápido, discreto. Agencia Matrimonial Levantina. Información gratis. Apartado 1.722. Valencia.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

NUESTROS TELEFOS:

Redacción:

21 72 80

Administración:

21 15 11 y 21 15 90

# CASTILLA, ¿LA MORA?

(RAZONES PODEROSAS)

Por Juan José PEREZ SOLANA

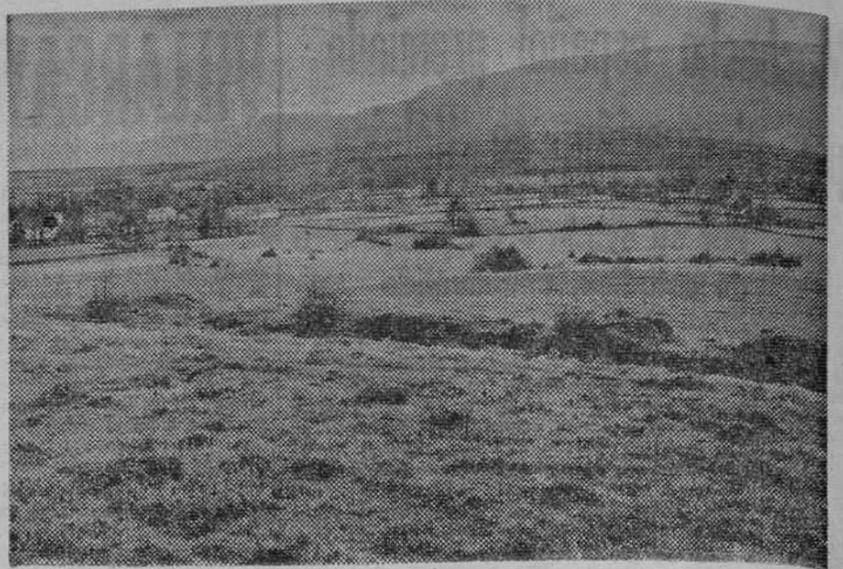
todos al grupo de los masculinos. Lo hicieron, según los entendidos, por razones fonéticas (que llevaban a la confusión) y por otras que dicen psicológicas (a nuestra lengua le gustó siempre la diferenciación clara). Los que conservan su estirpe neutra (pocos) tienen huellas netamente latinas, cuestiones, pues, que no vienen al caso. Ni por un camino, ni por otro se llega en rigor a la cuna. De ello ya era consciente no hace todavía media docena de años don Jaime Oliver Asín cuando en su discurso de recepción en la Real Academia de la Historia con este sonado título «En torno a los orígenes de Castilla» ponía en solfa la tesis tradicional de los «castillos» y resolvía el tema del origen como «un verdadero enigma». El, estudioso de lo arábigo como el que más, encontró otras luces que cuando menos a un servidor aún no le han dejando a ciegas. Después de un enjundioso análisis de topónimos en el área Noroeste buriatesa (Berberana, Bezana, Ayfanos, Mena y Quejana entre otros muchos), que demuestran con creces correrías hereberes en nuestros pagos cántabros, se detiene con harta gozo en la antiguamente llamada Medina Castellana (Medina de Pomar), de estructura y onomástica su juicio rigurosamente árabe...

Llegados a ese punto la cosa se deshilvana con cierta naturalidad, no exenta de sorpresa. La sorpresa viene cuando el autor documenta una hasta hace poco reciente «Castilla» (hoy Bilag al Yarid) al Sur del país de Túnez, región o zona que fue en su tiempo fuertemente romanizada. Los Rum, habitantes primordiales de esta zona, recibían el latino «castellos» (ya vulgarizado) y según su costumbre mora, costumbre lingüística, darían a la palabra la forma propia del colectivo terminado en -a, como nombre geográfico que entraba a formar parte de los dominios del Islam. Por el mismo proceso, y fuera de nuestras lindes se explican los topónimos siguientes, Cebra, Ecija, Játiva y Sevilla... Que los árabes llegaron a Medina y más arriba parece más que documentado. La nomenclatura, por otro lado, no lleva a engaños. Otra cuestión es si en esta zona se instalaron tribus musulmanas rabínes de su «credo» o por el contrario fueron simplemente africanas que no tendrían demasiado inconveniente en convivir con los hispanogodos e incluso resistir a la furia árabe. No se puede olvidar en cualquier caso que Castilla africana era por encima de árabe, romana e incluso bizantina. Ese talante de supercivilizada pudo muy bien imponerse en nuestros pagos a modo de «calco». Innovando aquí otra Castilla copia de la «mora», pero como aquella, trascendiendo la raza. Se cumpliría así la paradoja de Castilla, la Mora en el nombre, pero la luchadora y victoriosa contra los moros. De momento ahí están los datos.

Ahora que estamos destapando la puchera de las esencias pretéritas, le viene al viajero un asunto puede ser que manido, pero siempre intrigante y hasta curioso. El de nuestros orígenes. Los orígenes más que nada del hombre, que es al parecer más pelagudo de lo que por inercia creíamos. «Lo de Castilla, chiquito, pues, ¿qué ha de ser?... Los castillos, hombre, los castillos». Y uno con más tragaderas que un cachalote asentía más que contento. Lo decía un letrado que a su vez lo había aprendido de un preboste y ¡santas pascuas! que a la vuelta están. Si el «declador» era culto hasta te ensartaba una lista, para corroborar, que todavía recuerdo: Ciudad de Valdeporres, Espinosa de los Monteros, Valdenoceda, Medina de Pomar, Montealegre en la Tesia, Castrobarco, Urría, Arriba, Villalba de Losa, Berberana, Lastras de las Heras, Quintana de Valdivielso, Toba de Valdivielso... Seguía la lista sin salirse, claro está, del linderio de la antigua Castilla (Castilla Vieja), que de eso se hablaba. Era, como quien dice, miel sobre hojuelas. Se confirmaba lo dicho no con uno, sino con muchos ejemplos. Luego venía la exegesis culta que hablaba de etimologías concordantes, a saber, que «castellum» era en latín del género neutro y que, en consecuencia, su acusativo (plural) había de terminar en una morrocotuda y significativa -a, con lo cual se llegaba al final del camino: «castella» como inmediato padre de la criatura, o sease, de Castilla... Hasta ahí la lección más que elocuente.

Uno, andando el tiempo, no vio las cosas tan fáciles. De un lado, se le precipitaron las dudas cuando de golpe y porrazo la curiosidad le llevó a los supuestos castillos (hipotéticos padrazos de tan soberana Castilla) y en ellos descubrió huellas cronológicas harto desconcertantes. La mayoría, por no decir todos eran —a pesar de creerse los padres— eran escandalosamente más jóvenes que su ya secular hija. Supo uno, por poner un caso, de un documento —escritura fundacional de la Iglesia de Taranco— que, entre otras cosas, decía esto: «Ego Vitulus abbas et frater meo Erbigius, in loco dicitur Taranco... manibus nostris fundavimus basilicam in civitate Area Patrini in territorio Castelle». Es obvio que aquí lo que importa es el nombre Castelle a fin de desterrar complejos a los ignorantes de la lengua laica. Y el nombre ahí esté en un documento fechado —pásmese Vd.— el 15 de Noviembre del año 800. Tal fecha, era, hablando en plata, un escaño ilustrado sobre los quiméricos devaneos explicatorios de mis reverenciados maestros. Luego no sé quién me confirmó que en la Crónica Albeldense (de por aquellos entornos cronológicos) se decía casi una frase lapidaria: «Vardulla qui nunc vocatur Castella». Era, a mi juicio, otro bofetón... Así es la

vida. Por otra parte, y ésta tiene más inri, metidos ya a adquisiciones filológicas, uno sabe a ciencia y conciencia que en bajo latín o latín vulgar la mayoría de los vocablos latinos otrora ni masculinos ni femeninos fueron entre nosotros perdiendo sus afecciones al neutro y a la chita callando ladeáronse



Entre tanto no haya otros, este es el lugar llamado Castilla, año 800, donde se encontraba el área Patrini, entre los pueblos actuales Agüera (casas de la foto) y Noceco. La austeridad del lugar está en triste consonancia con el olvido de su gloria y el silencio de sus gentes. — (Foto CLUB)



**GALERIAS MARVI**  
**ALMACENES NATI**  
**REGALAMOS**

**RELOJES Y TRANSISTORES**

Compre **MODA - OTOÑO - INVIERNO**  
**A PRECIOS MAS BAJOS**

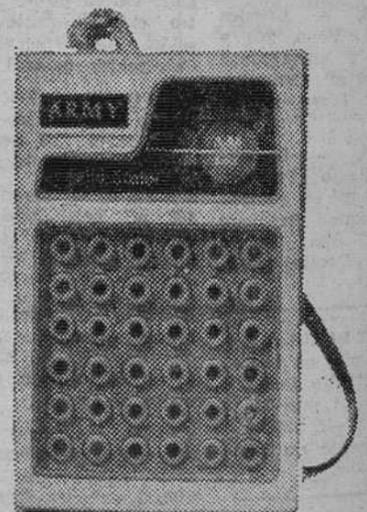
- DEPORTIVAS — GABARDINAS — ABRIGOS
- CAZADORAS — JERSEYS — PANTALONES
- GLOBOS — FALDAS — CAMISAS — INTERIORES

...Y AHORA por cada compra de 4.000 ptas. **REGALAMOS**

UN PRECIOSO RELOJ de pulsera o  
UN MAGNIFICO TRANSISTOR

APROVECHE Y  
COMPRE AHORA EN

**ALMACENES NATI**  
**GALERIAS MARVI**



**Motosierras**

**SERVENTA**

VENTA Y SERVICIO TECNICO MERCED 13.

## EL BURGOS EMPATO EN BARACALDO: 1-1

Se adelantó en el marcador casi de salida y luego igualaron los locales, ya avanzado el segundo tiempo

Los burgaleses tuvieron su mejor actuación en la primera parte

Baracaldo (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Correspondiente a la Copa del Rey se jugó en el campo de Lasasarre, con una buena entrada, el encuentro de ida entre el Baracaldo y el Burgos, encuentro que finalizó con empate a un gol. Al descanso se llegó con ventaja de un gol a cero a favor del equipo

burgalés. Tarde gris, amenazante de lluvia y terreno de juego en buenas condiciones, algo resbaladizo. A las órdenes del colgado navarro, Condón Uriz, que tuvo una actuación irregular y amonestó a los jugadores del equipo local Dueñas y Zamora por saltar al terreno de juego sin autorización, cuando se había pedido el cambio desde la banda.

Se inhibió ante dos faltas, posibles penaltys. La primera cometida en la área forastera, casi al término del primer tiempo, al ser Larreina objeto de una obstrucción.

En el segundo tiempo, Pascual fue claramente derribado en el área baracaldesa y el colgado no señaló la clarísima falta, quizá para compensar el no haber sancionado la anterior.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Baracaldo: Meléndez; Manolo, Irusta, Aguirrebengoa, Bardasco (Dueñas), Carmelo, Sáinz, Larreina (Zamora), Mayayo, Juan Carlos y Otaola.

Burgos: Gorospe, Gómez, Rubiñán, Navarro, Igartua, Blanco, Carreño, Vitoria, Simic, Báez (Teca) y Pascual.

### GOLES

0-1. Minuto 6 del primer tiempo. Jugada de Pascual por su demarcación, con centro en tanto forzado y Blanco, en remate de cabeza, batió a Meléndez, entrando el balón junto al poste izquier-

do del guardameta baracaldés.

1-1. Minuto 29 de la segunda parte. Jugada de Zamora, constituido en extremo derecha, salvando la entrada de Rubiñán se adentra en el área hasta el palo dispara a puerta, rechazando el meta burgalés y Sáinz, de cerca y de tiro raso, envía el balón al fondo de la red.

### COMENTARIO

El Baracaldo ha jugado un partido para no perder. Se vio sorprendido en los primeros minutos del encuentro por un fútbol incisivo y práctico del Burgos, pero a medida que transcurrían los minutos el juego de los locales se ha ido asentando para dominar territorialmente a un Burgos que cerraba bien sus líneas y buscaba con asiduidad el contragolpe efectivo.

Jugó, en principio, cohibido el Baracaldo con un sistema de juego de apoyo a la jugada a que tiene acostumbrados a sus incondicionales y lentos, por otro lado en la concepción de ese fútbol rápido y necesario para superar a un adversario como el conjunto burgalés, cuyos hombres conocen bien el oficio.

No se prodigó mucho el disparo a puerta en la primera parte y las mejores ocasiones las tuvo el Burgos ante esa timidez del Baracaldo de lanzarse hacia adelante. Simic estrelló un balón en el poste en el minuto 38 y el medio burgalés sacó una falta con mucha potencia a la que respondió el meta Meléndez con una buena intervención y desviando el esférico a córner con dificultades. Poco más dio de sí la primera fase de este partido que controlaba el Burgos en el centro del campo sin que el Baracaldo encontrase la forma de acercarse con garantías de éxito al área defendida por el meta Gorospe.

Con el 0-1 se llegó al descanso.

En la continuación y cuando apenas había transcurrido un minuto, el Baracaldo estuvo a punto de batió al guardameta Gorospe. Fue en una jugada personal de Mayayo que cedió atrás sobre Sáinz y éste, sin pensarlo, disparó raso, despejando el portero visitante en última instancia.

El Baracaldo, a raíz de este instante, empuja lo suyo con más fe en sus posibilidades y no cede terreno al adversario. No obstante sigue con su fútbol lento pero de calidad dominando a su oponente.

El Burgos, por su parte, intenta sorprender a los locales a base de desplazar mientos largos del balón donde se distinguen como hombres punta Pascual y Simic, pero la zaga baracaldesa se muestra firme y contundente evitando los peligros de contraataque.

El buen hacer de los baracaldeses tiene su premio con el gol que le supondría el empate definitivo. Luego más oportunidades despreciadas en ese intento de alzarse con la victoria y un gol que fue anulado al Baracaldo al minuto 81 del segundo tiempo por el árbitro del encuentro, que ha-

bía señalado con anterioridad falta del equipo local.

Un partido, en suma, de buena calidad en uno y otro bando con la lógica diferencia de categorías.

El Baracaldo fue a más a medida que transcurrían los minutos y después de estos primeros momentos de indecisión y timidez fue asentando su juego y trajo en jaque a los hombres del Burgos.

Por su parte, el conjunto visitante jugó en plan de contención sin renunciar al ataque cuando la ocasión le era propicia. Ha obtenido en esta visita a Lasasarre un resultado positivo de cara al partido de vuelta que, en definitiva era el objetivo a cumplir por los burgaleses.

En el equipo castellano hay que destacar a su línea de cobertura y en la delantera el más peligroso resultó ser Pascual.

Por parte del Baracaldo hay que señalar a todos sus hombres que se emplearon a fondo y con entusiasmo ante un adversario que le supera en categoría.

Apurando algo más el juicio sobre el Burgos, cabe decir que su primer tiempo fue casi perfecto, pues controló bien al Baracaldo y armó diversos ataques de gran peligrosidad, que le dieron un gol y que incluso pudieron haberle permitido llegar al descanso con una diferencia más holgada. En la continuación bajó algo o bien el Baracaldo se creció, pues hizo gala de una extraordinaria preparación física y entusiasmo, no exenta de juego, ya que tiene hombres que dominan bien la pelota.

En general, el encuentro ha satisfecho a los espectadores que se dieron cita en Lasasarre, que registró una buena entrada.

Joven: tu puesto si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud

## APURADO TRIUNFO DEL MIRANDES SOBRE EL PEÑA SPORT, DE TAFALLA

El gol de la victoria se logró en el minuto 81

Miranda de Ebro. (por teléfono, de nuestro corresponsal Moneo Gómez). — A las doce del mediodía y con regular entrada, se ha jugado en Anduva el encuentro de ida de la segunda eliminatoria de la Copa del Rey, entre el Deportivo Mirandés y el Peña Sport, de Tafalla.

Arbitró el encuentro el colgado asturiano señor Alvarez Díez, que ha realizado una buena labor, sin problemas. Amonestó a Merayo, a raíz de la lesión que sufrió Aurelio y a Lizarraga y Amézqueta, también por entradas punibles.

Ha habido que lamentar la lesión sufrida por el joven

jugador del Peña Sport, Aurelio, quien resultó gravemente lesionado, con rotura de ligamentos, lo que le impedirá seguramente actuar en lo que resta de temporada. Tras ser atendido en los vestuarios fue trasladado al Hospital de Santiago, donde se recomendó su inmediata intervención quirúrgica a su regreso a Pamplona.

El partido ha sido de nula calidad y no se apreció en absoluto la diferencia de categoría de los dos equipos, ya que el Mirandés pasó muchísimos apuros para conseguir una mínima victoria, que deja la eliminatoria en el aire.

Hasta los 81 minutos de juego no se consiguió el gol de la victoria, logrado por Lucas, al rematar de cabeza un saque de esquina lanzado por Antolín.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes: Deportivo Mirandés: Muñoz, Haro Arriola, Usié, Rebollo, Maldonado, Antolín, Merayo, Andueza, Lucas y Recalde. En la segunda parte, a los 65 minutos Peña Sport salió por Recalde y en el 70, De la Viuda por Andueza.

Peña Sport: Araiz, Ochoa, Amézqueta, Villegas, Aurelio, Lizarraga, Azabam Barba, Ardanaz, Urra y Azcona. A los 15 minutos del segundo tiempo, Pascual, salió por Aurelio, lesionado en un entronazo.

Quince saques de esquina lanzó el Mirandés por solamente uno del Peña Sport, lo que evidencia el mayor dominio del equipo local, que se mostró sin mordiente, complicado por el repliegue de los tafalleses, que defendieron su parcela con gran tesón y hasta tuvieron dos ocasiones clarísimas de marcar, en sendos contraataques, que no supieron aprovechar.

El Peña Sport, equipo de Tercera División, gustó por su coraje y fuerza, destacando su defensa y la línea media. Por el Mirandés, el mejor ha sido esta tarde el veterano Andueza, quedando el resto muy por bajo de lo que cabía esperar.

## Regional Preferente EL SALAS, GOLEADO POR EL FABERO

En partido adelantado y correspondiente a la jornada decimoquinta, el Fabero y el Salas jugaron ayer, sábado, en el campo del primero. Al término del tiempo reglamentario el Fabero, tercer clasificado en la tabla, venció por el contundente resultado de seis goles a cero. Ningún reparo para un resultado claro y justo. El Fabero demostró ser mejor equipo que el cuadro serrano que nada pudo hacer por evitar tan estrechosa goleada.

En este encuentro se pudo de manifiesto la inexperiencia del Salas, ante un rival experimentado. Precisamente en el Fabero lega el que fue famoso mete Marianin, que llegó a Internacional y se anotó tres de los seis goles. Los otros dos fueron marcados por Luis y el sexto por Ahe-

## Copa del Rey

### Resultados

Madrid (Efe). — Resultados de los partidos de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa de España de fútbol, jugados hoy (entre paréntesis resultados de los partidos de ida).

- Coruña, 1; Ferrol, 0 (1-3)
- Racing Santander, 5; Caudal, 0 (0-2)
- Torosa, 1; Munguía, 0 (1-3)
- Crevillente, 1; Hércules, 2 (0-1)
- Valladolid, 3; Carabanchel, 1 (0-1)
- Cacereño, 3; Pegaso, 2 (3-3)
- Cádiz, 0; Ceuta, 2 (1-0)
- Tenisca, 1; Moscardó, 1 (0-6)
- Orense, 0; Celta, 1 (0-4)
- Turista, 0; Compostela, 1 (1-2)
- Rayo Vallecano, 1; Dor Benito, 2 (2-0)
- Alcorcón, 1; Castilla, 4 (0-1)
- Santona, 0; Oviedo, 0 (0-6)
- Murcia, 1; Albacete, 0 (0-0)
- Español, 6; Masnáu, 0 (2-2)
- Mallorca, 2; Constanza, 1 (1-1)
- Vinaroz, 0; Alcira, 1 (0-3)
- Levante, 2; Orhuela, 0 (4-0)

Se clasifican para la tercera eliminatoria: Ferrol, Racing, Munguía, Hércules, Valladolid, Cacereño, Ceuta, Moscardó, Celta, Compostela, Rayo Vallecano, Castilla, Oviedo, Murcia, Español, Mallorca, Alcira y Levante.

### PARTIDOS DE IDA

- Valdemoro, 1; Atl. Madrid, 3
- Villanovense, 0; Getafe, 5
- Langreo, 2; Torrelavega, 0
- Guecho, 0; Athletic Bilbao, 5
- Baracaldo, 1, BURGOS, 1
- Aurrerá, 1; Alavés, 0
- Chantrea, 1; Ososuna, 0
- Calahorra, 1; Zaragoza, 2
- Avilés, 2; Corellano, 1
- Tarragona, 1; Barcelona Atl., 0
- Badalona, 2; Lérida, 0
- Carolinense, 0; Portuense, 0
- Ibiza, 1; España, 0
- Pobense, 2; Portmany, 2
- MIRANDES, 1; Peña Sport, 0
- Olot, 3; Villafranca, 0

## GOLF

### BALLESTEROS GANO EL «OPEN» DEL PRAT

El Prat de Llobregat (Barcelona) (Efe). — Severiano Ballesteros con una vuelta de 72 golpes, par de campo, se vio empatado por Antonio Garrido que ayer hizo 68 para el mismo total de Severiano Ballesteros de 276 golpes.

Esto obligó al desempate que provocó tres hoyos más, pues hasta el tercero no consiguió Severiano superar a su rival.

Esta última vuelta ha sido apasionante por cuanto ya en el tercer agujero de los 18 del día, Ballesteros, Garrido y Celler se encontraban separados por sólo dos golpes en total. La cosa ha ido fluctuando ante la emoción y los aplausos de millares de espectadores hasta que el torneo terminó con el citado empate entre los dos mejores jugadores actuales del golf español.

Tras el desempate reglamentario, un magnífico «drive» en la salida del tercer hoyo del desempate de Ballesteros dejó su bola en el «Green» mientras Antonio Garrido cayó en el «bunker». Estos golpes decidieron el título de este primer open de El Prat, dotado con más de un millón y medio de pesetas

## VEHICULOS USADOS SE VENDEN

- 2 Seat 132 Diesel
- 2 Seat 131 Diesel
- 2 Seat 124 Sport 1800
- 3 Seat 132/1800
- 4 Seat 131/1600
- 6 Seat 131/1430
- 5 Seat 1430
- 7 Seat 124
- 2 Seat 128
- 1 Seat Sport 1200
- 25 Seat 127
- 8 Seat 133
- 6 Seat 850
- 5 Seat 600

- 1 Renault 12 Ts
- 6 Renault 12 S
- 4 Renault 8
- 2 Renault 7
- 5 Renault 6
- 15 Renault 5
- 3 Renault 4
- 2 Renault 4 Furg.
- 2 Citroen Dvane 6
- 1 Citroen GS
- 1 Citroen CX 2400 5 velocidades
- 11.000 kilómetros
- 2 Chrysler 180 y 2 litros.
- 8 Simca 1200
- 6 Simca 1000

- VEHICULOS PREPARADOS COMO NUEVOS.
- GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO.
- MINIMA ENTREGA INICIAL.
- FACILIDADES DE PAGO A 6, 12, 18 Y 24 MESES.
- VEALOS TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA HASTA LAS NUEVE DE LA NOCHE EN:

## Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 Y 228

TELEFONOS: 22 00 47 — 22 77 87

## No se celebrará, de momento, el Trofeo Juan Yagüe

Los equipos de empresas disputarán el Trofeo José Luis Preciado

Por fin se ha hecho la claridad en este asunto. Ha bastado para ello que los organizadores del Trofeo Juan Yagüe y los representantes de los equipos de empresas que participaban en él se reunieran amistosamente junto con la señorita María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, para decidir si el popular torneo se iniciaba un año más y en la misma forma, o si por el contrario "descansaba" esta temporada, para reanudarle, —posiblemente—, en la próxima.

Dos hombres responsables y serios, además de muy conocidos en el ámbito deportivo local, los señores Ferrarios y Arlanzón, que, además se da la circunstancia de que representaban a los dos "bandos", es decir el de los organizadores y el de los equipos, nos dieron cuenta de lo tratado en dicha reunión y de sus resultados.

Los organizadores del torneo proponían que la mayor parte de los encuentros se jugaran el sábado, dejando para el domingo únicamente los que resultasen obligados. Por el contrario, la mayoría de los equipos preferían jugar el domingo. No se llegó a un acuerdo en este sentido y, entonces, se optó, como queda dicho, por la no celebración, este año, del Trofeo Juan Yagüe.

Era notorio, sin embargo, el interés demostrado por los equipos de las empresas de competir entre ellos, aunque para ello tuvieran que organizar su propia competición.

Pues bien, han conseguido su propósito y puede afirmarse que haya ya un nuevo torneo en marcha bajo la denominación de Trofeo José Luis Preciado. Está previsto que se jueguen los primeros partidos el próximo día 16. Los equipos inscritos son los

siguientes: Michelin, Varta Baterías, Ubisa, La Moneda, Firestone, Banesto, Nicolás Correa, Anfora, La Casera y Auto-Cid.

El Comité organizador ha quedado constituido por los siguientes señores:

Presidente: Fernando Corral, representante de Firestone.

Secretario: Julián Gómez, de la fábrica de La Moneda.

Tesorero: Arsenio Casado, de Banesto.

Vocal primero: Francisco López, de Ubisa.

Vocal segundo: Feliciano Chico, de Varta Baterías.

En cuanto al Comité de Competiciones, le forman: José Luis Quevedo Quevedo y Cirilo Lozano Ortega (independientes), en calidad de presidente y secretario, respectivamente. Y como vocales, con voz, pero sin voto, los representantes de Firestone y Banesto y asimismo dos representantes de la Agrupación de ex-árbitros de fútbol local.

Todo está, pues, a punto. Confiamos que esta nueva competición, organizada por los propios protagonistas, resulte, además de competitiva, ejemplar.

VICTOR MANUEL

## LA ASOCIACION NACIONAL DE ARBITROS DE FUTBOL PUEDE NACER HOY

Los promotores de la misma se reúnen en Madrid

Resulta evidente la división existente entre los colegiados

Madrid, (Colpisa). — La Asociación Nacional de Arbitros puede quedar constituida mañana en la reunión que van a celebrar en un céntrico hotel madrileño un grupo de colegiados, los considerados como promotores o impulsores de esta Asociación por ser los que se han preocupado de este tema. Esta reunión estaba convocada en un principio para el día 26 del pasado mes de Noviembre, con la intención de constituir en ella la Asociación Nacional de Arbitros. Pero se pospuso porque al día siguiente una comisión de árbitros promotores de la Asociación se reunió con el presidente de la Federación Española y el del Comité Nacional de Arbitros. La conclusión de esta reunión fue la de que, si el reglamento de la organización arbitral (ROA) se cumplía, no

era necesario la Asociación. Pero los árbitros asistentes dejaron bien claro que su opinión era meramente personal, y que tenían que hablar con el resto de los colegiados.

En la convocatoria para la reunión de mañana enviada a los 56 árbitros considerados promotores de la Asociación, firmada por el colegiado castellano De Sosa Martín, se indica precisamente que la reunión con Porta y Plaza no sirvió en ningún momento para aplazar indefinidamente la constitución de la Asociación, por la sencilla razón de que los árbitros presentes eran portavoces de sus compañeros, pero carecían de poder decisorio.

En la reunión de mañana, a partir de las diez, en primer lugar los árbitros que asistieron a la reunión con Porta y Plaza informarán de la misma, para decidir después si se constituye o no la Asociación. Precisamente la convocatoria de esta reunión tiene como objeto la constitución de la Asociación Nacional de Arbitros, aprobar sus estatutos y elegir su primera Junta directiva provisional.

La reunión será abierta, y a ella podrán asistir todos los árbitros que lo deseen. Parece seguro que mañana asistan árbitros discordantes con la Asociación. Está muy claro la división de los colegiados, unos a favor y otros en contra de la Asociación. Como también es segura la oposición total a la misma de la Federación Española y del Comité Nacional.

## Distinciones al deporte universitario español

La universiada de invierno 1980 se celebrará en Jaca

Roma (Efe). — La Federación Española del Deporte Universitario fue homenajeada, con cargos y felicitaciones, por el Comité ejecutivo de la «FISU» (Federación Internacional de Deporte Universitario), que hoy sábado concluyó su reunión ordinaria.

La «FISU» elogió, en primer lugar, el programa de la «Universiada 81», de Invierno, que tendrá lugar en el Pirineo aragonés (con Jaca como sede principal) en Febrero de dicho año. Presentó el programa el presidente de la Federación Española, Francisco Camacho.

Las felicitaciones más efusivas correspondieron al español Jesús Hermida, del Comité ejecutivo de la «FISU», por su labor organizadora en la «Universiada» de México en Agosto de este año.

El trabajo desarrollando por Hermida fue elogiado por el presidente del «FISU», Primo Nebiolo, y por Guillermo López Portillo (primero del presidente mexicano), titular del Comité organizador de la última «Universiada».

Guillermo López Portillo, por encargo del presidente de la República mexicana, comunicó que en Enero próximo Jesús Hermida recibirá la investidura de doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Guadalajara, y el propio presidente le hará la distinción.

En cuanto a la renovación de cargos, fueron aceptadas las tres propuestas españolas, con lo que: Roberto Outerino fue reelegido presidente de la subcomisión técnica de baloncesto, y Manuel García y Julio Legido resultaron elegidos, respecti-

vamente, presidente de la comisión internacional de fútbol universitario y miembro de la comisión internacional de estudios del deporte universitario.

Otras competiciones atléticas se celebrarán en diversas partes del Mundo: a España le correspondió organizar una en Febrero de 1980.

El Campeonato Mundial de Balonmano se celebrará en Francia en el año 1982.

### Aeromodelismo

## fueron protagonistas La lluvia y el frío

En la matinal de ayer, sábado, y por espacio de tres horas, en el campo municipal de "El Plantío" se disputaron varias pruebas de aeromodelismo bajo la organización del Club "Fénix". Las pruebas consistieron en combates, entrenadores, maquetas, carreras y acrobacias que fueron seguidas con mucha atención por numeroso público. Sin embargo, los protagonistas de la jornada fueron la lluvia y el frío.

La organización nos ha informado que los clasificados deberán presentarse en la sede del club el próximo viernes, a las ocho de la noche, ya que las finales de este campeonato de aeromodelismo se celebrarán el día 16 de Diciembre en Villmar.

## «PRIMER CAMPEONATO DE DOMINO DE LA HERMANDAD»

Continúa celebrándose con gran animación el «Campeonato de Dominó de la Hermandad», patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal y organizado por la Hermandad de Peñas. Después de la jornada número 16 la clasificación es la siguiente:

Octavo. — Peña San Juan del Monte, 15.

Noveno. — Club de Esgrima, 14 puntos.

### TENIS

## ASHE ABANDONO LA CLINICA

Jacksonville (Florida, Estados Unidos) (Efe). — El jugador de tenis norteamericano Arthur Ashe abandonó ayer, viernes, la clínica de Jacksonville donde había sido internado el pasado miércoles, aquejado de dolores en el pecho.

Los exámenes y análisis médicos han revelado que el jugador no padece lesión ni enfermedad alguna. No obstante, Ashe, antes de abandonar la clínica, manifestó que no reaparecería en las pistas hasta la próxima primavera.

Ashe, de 36 años, había sufrido un ligero ataque cardíaco el pasado mes de Julio. De ahí que el miércoles, en el curso de un entrenamiento, al sentir unos fuertes dolores en el pecho, optara por ingresar en la clínica para ser reconocido por los médicos.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## RESTAURANTE GAONA

Paloma, 41

TIENE EL GUSTO DE COMUNICAR QUE, POR VACACIONES,

PERMANECERA CERRADO

DEL 11 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

## OTSEIN SIGUE REGALANDO LAVADORAS



OTSEIN sigue regalando lavadoras. En la fotografía, don Miguel Vivar, propietario de "ELECTRODOMESTICOS JOSMY", haciendo entrega a don Andrés Vitores, de Torresandino (Burgos), de la lavadora OTSEIN con que ha sido agraciado en el sorteo celebrado ante el notario don Julián Manteca Alonso.

La lavadora fue adquirida en "ELECTRODOMESTICOS JOSMY", de la calle del Carmen, 8, en Burgos.

Aproveche la oportunidad que OTSEIN le brinda para adquirir su lavadora gratis dirigiéndose a los establecimientos de "ELECTRODOMESTICOS JOSMY", "ELECTRODOMESTICOS HERNANDO", "CASA VIDAL", "EUROHOCO" y "RADIO MILAN" de Burgos.

También en Aranda de Duero puede dirigirse a los establecimientos "MARIANO CUENCA", "MANUEL MONTES" y "SUMINISTROS DUERO".

Adquiera la calidad OTSEIN que, como puede comprobarse, puede resultar gratis.

## El soviético Ditiatin, campeón mundial de gimnasia

Fort Worth (Texas, EE.UU.) (Efe). — El soviético Alexandre Ditiatin se proclamó anoche en esta ciudad campeón del Mundo de gimnasia al vencer en el concurso individual, con 118,250 puntos.

La medalla de plata fue para el estadounidense Kurt Thomas, con 117,975 puntos, en tanto que el bronce se lo adjudicó el también soviético Alexandre Tkachev, con un total de 117,475 puntos.

Fernando Bertrand, único gimnasta español que se había clasificado, ocupó el puesto 35, con un total de 112,025 puntos.

La clasificación final del concurso general individual masculino en sus primeras posiciones fue la siguiente:

1. A. Ditiatin (URSS), 118,25 puntos; 2. Kurt Thomas (EE. UU.), 117,975; 3. A. Tkachev (URSS), 117,475; 4. V. Markelov (URSS), 117,275; 5. Bart Conner (EE. UU.), 117,025; 6. R. Bruckner (Alemania Or.), 117; 7. Koji Gushiken (Japón), 116,775; 8. S. Deltchev (Bulgaria), 116,525; y 9. James Hartung (EE.UU.) y Hiroji Kajiyama (Japón), 116,450.

Las quinielas

## DOS NUEVOS MILLONARIOS EN LA ÚLTIMA JORNADA

En la última jornada de quinielas, en nuestra ciudad fueron dos los máximos acertantes y cada uno de ellos cobrará la cantidad de 1.798.607 pesetas provisionalmente; boletos con trece aciertos fueron 35 y cada uno de ellos cobrará la suma de 41.287 pesetas y con doce sumaban 452 y cada uno de ellos percibirá 2.528 pesetas.

Alimenta al que muere de hambre, porque si no le alimentas, le asesinas. (Pablo VI).

## EL CAMPO DE «EL MOLINÓN» SERÁ REFORMADO

Gijón (Logos). — La Comisión local de la Copa Mundial de Fútbol-1982, ha llegado a un acuerdo con respecto a la necesidad de reformar el campo municipal del Molinón, de cara a la celebración de los encuentros correspondientes al Mundial, al optar por la tercera de las cuatro posibilidades que se barajan.

El presupuesto de esta reforma asciende a 267 millones de pesetas. Con estas obras, la capacidad del campo quedaría en 44.150 espectadores, de los que 15.000 ocuparían localidades de asiento y los 19.100 restantes de pie.

Fútbol burgalés

## AYER SE JUGARON DOS PARTIDOS DE AFICIONADOS

En la jornada de ayer se disputaron dos partidos de fútbol pertenecientes a la Primera Regional Ordinaria en su jornada séptima.

En Pallarria, por la mañana, se jugó el encuentro Atlético Burgalés Racing Lermefío que terminó con el resultado de dos tantos a uno a favor del Atlético. Por la tarde, en Medina de Pomar, el Alcázar y el San José empataron a un tanto.

En el día de hoy se disputarán estos encuentros: Villarcastro-Oña, Briviesca-Roa y Tardajos-Pradoluengo, todos ellos de la Primera Ordinaria que organiza la Delegación Provincial de Fútbol.

Boxeo

## TRIUNFO POR K.O. DE KIMPUANI

Dunkerque (Francia). (Efe). — El campeón de Europa de peso superligero, el francés Jo Kimpuni, venció por K.O. en el tercer asalto al brasileño Nelson Gómez, campeón sudamericano de los welter, en combate disputado anoche en esta ciudad.

Kimpuni, que en breve defenderá su título ante el aspirante español Perico Fernández, demostró encontrarse en plena forma.

El campeón, nacido en Zaire, nacionalizado francés con residencia en esta ciudad, fue despedido con una cerrada ovación.

ESQUI

## STENMARK, EL MEJOR EN VAL D'ISERE

Hoy se inaugura la temporada en Sierra Nevada

Val D'Isere (Efe). — Ingmar Stenmark, el rey del slalom gigante, imbatido en esta especialidad la temporada pasada, ha conseguido brillantemente hoy, en Val D'Isere, el primer gigante puntuable para la Copa del Mundo 1979-80.

Herido en una caída en los primeros entrenamientos de descenso, el sueco no ha perdido su buena forma y los tiempos

que ha conseguido son buenos. El slalom se disputó con tiempo soleado, con algunas nubes, sobre una nieve dura y compacta en una pista con un desnivel de 360 metros y 55 puertas.

### CLASIFICACION

1. — Ingmar Stenmark (Suecia) 2:37.61 (1:21.29 + 1:16.32)
2. — Bojan Krizej (Yugoslavia) 2:38.12 (1:21.16 + 1:16.96)
3. — Hans Enn (Austria) 2:38.24 (1:21.11 + 1:17.13)

El austriaco Spiss ha sido descalificado en la primera manga, en la que había finalizado en noveno lugar. Su compatriota Heidegger, que se clasificó en el sexto, ha sufrido una caída en la segunda manga.

### CLASIFICACION DEL SLALOM GIGANTE DE LEMONE

Lemone Piemonte (Italia del Norte) EFE. — Clasificación del slalom gigante femenino puntuable para la Copa del Mundo, disputado hoy en Lemone Piemonte, en el que venció Anrie Wenzel de Liechtenstein:

1. — Hannie Wenzel (Liechtenstein) 2:23.19 (1:10.65 + 1:12.54)
2. — Erika Hess (Suiza) 2:24.42 (1:11.65 + 1:12.9)
3. — Fabienne Serrat (Francia) 2:25.14 (1:12.23 + 1:12.91)
4. — Regina Sackel (Austria) 2:25.76 (1:12.70 + 1:13.06)
5. — Perrine Pelen (Francia) 2:25.92 (1:12.39 + 1:13.53)

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Granada (Logos). — Mañana al mediodía quedará inaugurada la temporada de esquí en su aspecto competitivo en Sierra Nevada. El programa se abrirá a la modalidad nórdica, con un trofeo denominado «Er tugurio», y está organizado por el Club de Esquí Nórdico «Kalkio», creado por los corredores de esta modalidad, con independencia de su vinculación a sociedades deportivas granadinas.

También coincidirá la apertura de la temporada de los medios mecánicos, que tanta discusión han suscitado en esta última semana.

### ACTUACION DE ESPAÑOLES EN VAL D'ISERE

Val D'Isere, (Efe). — El español Francisco Fernández Ochoa se clasificó en el 32 lugar del «slalom» gigante masculino, por la Copa del Mundo de esquí alpino, disputado hoy en las pistas de Val D'Isere.

El tiempo de Fernández Ochoa fue de 2 minutos, 45 segundos y 49/100.

Otro español, J. García Oliver ocupó el puesto 47, con 2:49.54.

# Si prefiere le estudiaremos la decoración en Stmobel

En STMOBEL podemos ayudarle en la decoración. Le haremos estudios y proyectos para que

usted pueda decidir con confianza y seguridad. Nuestros profesionales le aconsejarán en todos los detalles. Encuentre ayuda en STMOBEL.



Stmobel, SA.

Carretera de Logroño, km. 7  
Tfno. 22 05 04 - BURGOS



**Podium**  
TROFEOS  
PISONES-5  
(c/Madrid)

## HOMENAJE A «TINO» CHIPRE NUNCA MARCO UN GOL A ESPAÑA

### Retirada de tarjetas

La Comisión organizadora del homenaje a «Tino» ha ultimado ya todos los preparativos para este acto, que se celebrará el próximo día 21 del actual, en el «Hotel Almirante Bonifaz», a las nueve de la noche.

Tal como fue expuesto oportunamente, el propósito es testimoniarse por parte de la afición burgalesa, representada por los más diversos estamentos, el sentido de su reconocimiento por los servicios prestados al Burgos, a lo largo de 37 años consecutivos, hasta alcanzar el momento de su jubilación que se ha producido en el mes de Noviembre.

Con este motivo se le ofrecerá también una placa de recuerdo, que llevará una sentida dedicatoria.

Ya están a disposición de cuantos quieran adherirse a este acto las tarjetas para el banquete, las cuales podrán retirarse de el propio Almirante Bonifaz, Restaurante Ojeda, Cafetería Iturriaga, Bar Cantares, Peluquería «Figaro» y Cafetería Moral, de Gamonal.

Se hace notar que la concurrencia a este acto se verá condicionado por las propias limitaciones del local y en atención a este hecho se ruega a los aficionados interesados en asistir, no demoren su inscripción hasta el último momento.

- ☆ En cambio recibió catorce de los españoles en las tres confrontaciones
- ☆ Chipre está entre las tres peores selecciones europeas
- ☆ En su palmarés internacional, sólo marcó 7 goles y encajó 131

Madrid (Colpisa). — Chipre no ha conseguido marcar ningún gol a España, en las tres confrontaciones anteriores. Por el contrario, los españoles han hecho encajar a Chipre catorce goles.

Por descontado que en los tres partidos en los que se han enfrentado la victoria correspondió a España.

Las selecciones de España y Chipre se enfrentaron por primera vez el día 9 de Mayo de 1971, en un polvoriento terreno de juego de Nicosia. Esta isla mediterránea aún no tenía campos de hierba. El partido era valedero para la Eurocopa 1970-72, al quedar las dos selecciones emparejadas en el mismo grupo, junto con la URSS e Irlanda del Norte. El resultado de este primer partido fue de dos goles a cero favorable a España. Kubala, que ya llevaba más de un año de seleccionador, alineó a Reina, Violeta, Benito, Tonono, Antón Clara-

munt Pirri, Uriarte (Lora), Amancio, Quini y Churrua (Rexach).

Había que jugar el partido de vuelta. Partido que además, no servía para nada pues la URSS ya se había clasificado en el primer lugar del grupo, por lo que fue la selección que pasó a la fase final de la Eurocopa. El granadino estadio de Los Cármenes fue el escenario de este «entrenamiento», el día 24 de Noviembre de 1971. El resultado fue aplastante, 7-0, favorable a España con goles de Pirri (2), Quino (2), Lora, Rojo y Aguilar. La alineación española estuvo formada por Iribar Sol, Gallego, Tonono, Hita, Lora (Gaztelu), Pirri, Claramunt, Amancio (Aguilar), Quino y Rojo.

El 13 de Diciembre del año pasado se enfrentaron por tercera vez en el estadio El Helmántico, de Salamanca para la actual Eurocopa de Naciones. Cinco a cero fue el resultado, goles marcados por Santillana (2), Asensi, Del Bosque y Rubén Cano.

La alineación española fue la siguiente: Miguel Angel, Marcelino, Migueli, Alesanco, Cundi, Villar (Leal), Del Bosque, Asensi, Heredia, (Rubén Cano), Santillana y Argote.

### CHIPRE. UNA CENICIENTA

Prácticamente todos los técnicos que conocen el fútbol chipriota a nivel de selección coinciden en su debilidad, una de las tres peores selecciones de Europa, junto con Malta y Luxemburgo. Los resultados así lo atestiguan. En once años que lleva disputando partidos internacionales ha sufrido 33 derrotas, obteniendo solamente una victoria en 1973, ante Irlanda del Norte y un empate ante Rumania hace pocos meses. En Chipre han ganado salvo los dos anteriores, todas las selecciones que por allí han pasado, incluso las modestas, como Dinamarca o Bulgaria. En su historial los chipriotas han encajado 131 goles mientras que sólo pudieron marcar ellos nueve.

El fútbol chipriota es modesto desde cualquier ángulo que se le observe. Solamente tiene registrados unas doce mil fichas en todas sus categorías. Contrasta este dato con el cerca de un millón de fichas registradas por la Federación Española. El número de clubs en la Isla mediterránea es de 41, de ellos 14 en Primera División, del nivel similar a nuestra Tercera División. Por supuesto que todos sus jugadores son auténticos «amateurs» con dedicación preferente a sus profesionales particulares. Un alboril, el extremo izquierdo Kaiafas, es la figura de la selección que dirige el veterano Tallanos. En cuanto un jugador sobresale un poco, que son muy escasos, pasa como profesional al fútbol griego.

Como dato significativo diremos que en la actual Eurocopa, Chipre solamente ha podido marcar un gol, mientras que han sido dieciséis los que le han marcado. Frente a España partido de ida, perdió por 5-0. Por el mismo resultado les ganó Yugoslavia, mientras que en Nicosia se volvieron a imponer los discípulos de Miljanic por 0-3. Rumania ganó por 2-0 en Bucarest. Pero sólo pudo empatar a un gol en Nicosia, lo que constituyó el mejor resultado obtenido por los chipriotas en su historia.

## VOLVO DIESEL



### UNA COMBINACION CON MUCHAS VENTAJAS

- 6 CILINDROS EN LINEA
- SILENCIOSO
- RAPIDA ACELERACION
- FACILIDAD DE ARRANQUE
- AHORRO DE COMBUSTIBLE

IDEAL PARA LOS PROFESIONALES DEL VOLANTE

DISTRIBUIDOR:

## SEPE, S. L.

AVENIDA GENERAL VIGON, S/N. (EDIFICIO «OTAMENDI»)

TELEFONO 215611 — BURGOS

## INDUSTRIA SIDEROMETALURGICA

RADICADA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLALONQUEJAR (BURGOS)

### PRECISA

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

SE REQUIERE EXPERIENCIA EN TRABAJOS DE SECRETARIADO Y DOMINIO DEL IDIOMA INGLES (TRADUCCION, HABLADO Y ESCRITO)

Interesadas, dirigirse por escrito detallando historial personal a:

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

Apartado de Correos 187 — BURGOS

(INEM. 12.395)

BICICLETAS  
Y  
CYCLOSTATIC

REGALOS PREFERIDOS PARA REYES!  
**Mobylette**

SERVENTA

MERCED, 13  
TELEFONO 203097  
BURGOS

HOY, A LA UNA DE LA TARDE, EN LIMASSOL

## ESPAÑA SE JUEGA ANTE CHIPRE SU CLASIFICACION PARA ROMA

### Recepción a la selección.- Kubala con el equipo decidido.- Preocupación por el estado del terreno de juego

Limassol (Chipre) (Por José María Calle, de «Efe»). Una ceremonia en la que se les hará entrega de sendos trofeos a los jugadores del Omonia Nicosia, Kalafas y Kanaris, será el preludio del encuentro que disputarán mañana en el estadio Isirion, de Limassol, las selecciones de Chipre y España, decisivo para la clasificación a la fase final de la Copa de Europa de Naciones de fútbol.

Este homenaje a Kalafas y Kanaris es consecuencia de la victoria de cuatro goles a cero, que su equipo, el Omonia Nicosia, obtuvo sobre el Ajax de Amsterdam en la última eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Liga.

En el primer partido el Ajax venció por diez goles a cero y aunque vinieron aquí a poco menos que pasarse, trajeron a sus mejores jugadores, sobre los que el Omonia Nicosia consiguió una victoria que ha pasado a los anales del deporte de Chipre.

La Federación Chipriota de Fútbol quiere premiarlos con esos trofeos que se les entregarán mañana y ha elegido la disputa de este encuentro entre las selecciones de Chipre y España como mejor motivo, en el marco del estadio Tsirion de Limassol, que será el escenario del cuarto partido que disputarán las selecciones chipriota y española.

Para este encuentro, el seleccionador nacional español, Ladislao Kubala, ha decidido formar este equipo: Arconada (1), Uria (2), Migueli (3), Cundi (4), Olmo (5), Villar (6), Dani (7), Del Bosque (8), Santillana (9), Quini (10), Saura (11).

Kubala no dio a conocer los hombres que se sentarán en el banquillo de la reserva y que serán cinco, de los que solamente es seguro el portero reserva Urruticoechea.

Kubala afirmó después del entrenamiento de hoy que antes de designar a los jugadores suplentes, quiere hablar con ellos y que probablemente hasta mañana, domingo por la mañana no hará públicos sus nombres.

En cuanto al seleccionador y entrenador chipriota Costas Tadianos, dio a conocer su formación inicial que será la siguiente:

Koupanos (Appoel) (1), Kalatheou (Olimpiakos) (2), Neufyton (Evaghoes) (3), Lysandrou (Anorthosis) (4), Konstantinou (Anorthosis) (5), Paniziaros (Appoel) (6), Pamboulis (Ael) (7), Tsinglis (Aris Limassol) (8), Kalafas (Omonia Nicosia) (9), Mavroudis (Ael) (10), Kanaris (Omonia Nicosia) (11).

El encuentro que comenzará a las dos de la tarde hora local una de la tarde hora española, será dirigido por el árbitro austriaco señor Ducek.

Aquí en Limassol donde el tiempo es veraniego y con una temperatura superior a los veinte grados, no se respira un ambiente de expectación por este partido, que para Chipre no tiene importancia.

Sin embargo, el estadio Tsirion, una construcción relativamente pequeña, pero más que suficiente para los 75.000 habitantes de esta ciudad, tendrá lleno su graderío a la hora de iniciarse el partido.

El estadio es de reciente construcción y más que aceptable, pero aunque el anuario de la FIFA de 1976 le adjudica una capacidad de 20.000 espectadores, todos sentados los cálculos de los expertos no lo hacen pasar de doce a catorce mil.

El estadio está construido a las afueras de Limassol y en una plataforma entre las montañas y la ciudad y desde él se domina una bella panorámica de la rada de esta ciudad, en la que los historiadores sitúan no solamente el lugar en que Ricardo Corazón de León desembarcó en el año 1191 camino de Jerusalén y en la que casó con la princesa navarra doña Berenguela.

Desde otras ciudades de esta risueña isla, la más oriental del Mediterráneo, que reúne 660.000 habitantes están llegando a Limassol, aficionados para presenciar este encuentro incluso desde la misma Atenas, entre ellos numerosos españoles que residen en Grecia.

Si el graderío y las instalaciones del estadio son más que aceptables, la cancha deja bastante que desear, está cubierta de césped apretado y duro y muy seco y el terreno de juego es muy irregular, en especial en la banda central de puerta a puerta, en la que la pelota bota con mucha irregularidad.

Kubala dijo después del entrenamiento de una hora de duración de esta mañana, que la cancha es lo que esperaba y que van a jugar con un balón muy moderno pero duro, ligero y de bote muy rápido.

Esa pelota será muy difícil de controlar mañana por los dos equipos y poco propicia a un juego muy técnico y denso.

#### UN ESTADIO SIN VERJAS

Aquí, después de ocho meses sin llover, lo hizo hace un par de días y eso ha mejorado un poco el terreno de juego, pero no lo suficiente.

No es extraña esta penuria de agua, porque aquí, en Limassol, la media de lluvia en el mes de Diciembre es de 117 milímetros por metro cuadrado, es decir, es casi imperceptible en una tierra en la que este mes es el más lluvioso del año, que goza de una temperatura media para el mes de Diciembre de 14 grados, con diez horas diarias de sol en invierno.

Con tal luminosidad, no es extraño que todas las casas de esta ciudad dispongan de pantallas solares para calentar el agua de uso doméstico.

Y así en otras ciudades de los seis distritos de esta

isla, en la que viven 660.000 habitantes, 500.000 de ellos griegos, más de 100.000 turcos y otras comunidades de armenios, maronitas y británicos.

Una curiosidad es que en un estadio de tan reciente construcción como el Tsirion no hay verjas metálicas que separen la cancha del graderío, si no un foso casi medieval de más de dos metros de profundidad, que lleno de agua —hoy estaba seco— debe ser impresionante.

Esta noche el embajador de España en Damasco, señor Fernández Shaw, ofreció una recepción en honor de la selección española de fútbol y mañana estará en el palco presidencial, para presenciar este cuarto encuentro entre las selecciones de Chipre y España, que se resume en tres victorias españolas, con catorce goles a favor y ninguno en contra y resultados de dos a cero a favor de España, en Nicosia, siete a cero en Granada y cinco a cero en la última confrontación, también en campo español y correspondiente a la actual edición de la Eurocopa.

Lea Vd siempre  
**Diario de Burgos**

## GUIA PROFESIONAL

**Dr. V. Mateos López**

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Iguatario M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º, Consultas, de 6 a 7. Horas convenientes, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos Edificio Meyssa, Escalera primera, 5.º, A.

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Tel. 203412

**JAIME ESPARZA  
R. DE TRUJILLO**

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Exema. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 228832

**MARIANO GARCIA  
LOZANO**

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11-2.º-dcha.  
Teléfono 208934

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DERMATIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 212946

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

**OPTICA CIENTIFICA**

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 222608  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 205344

**E. BARAHONA  
CORDERO**

PIEL Y VENEREAS  
Pruebas alérgicas de contacto.  
Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenientes.  
Calle Valladolid, 2, 1.º C.  
TELEFONO 207226

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

**José M.ª de Sebastián**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

**Juan Avellanosa**

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16-esc. 2.º 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono 225023

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Español, 2. Teléfono 299349

**I. Arroyo Hidalgo**

NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.  
Consulta previa cita  
Tfno. 224922 (Tardes)

**Antonio Alfaro**

CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-441433  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 31-1.º. BILBAO-11.

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

En selecciones Sub-21

## ESTA TARDE, EN PUERTOLLANO ESPAÑA JUEGA ANTE CHIPRE

En el equipo español se alinea García Cortés

Puertollano (Colpisa). — La selección española "Sub-21" se enfrenta mañana a la de Chipre en Puertollano en partido valadero para la Copa de Europa de esta categoría. Paralelamente a la Eurocopa de naciones para selecciones absolutas se disputa también esta competición. Este partido, que dará comienzo a las cuatro de la tarde, es de puro trámite por cuanto Yugoslavia es la selección que se ha clasificado para disputar la ronda final. En esta competición España perdió por un gol a cero en Valladolid ante Yugoslavia, empatando después a un tanto en terreno yugoslavo. En Chipre empataron a cero. Rumania no aceptó participar en esta competición.

Ante un rival muy flojo y un partido de trámite, existe cierta expectación en Puertollano por presenciar este encuentro. No en vano despierta interés el hecho de que sea el primer partido internacional que juega aquí una selección española. El precio de las localidades también coopera a ello, pues la más cara cuesta cuatrocientas pesetas y la más barata doscientas, existiendo entradas para niños, de cincuenta pesetas. Las trece mil localidades del estadio "Enpetrol" se pueden vender.

José Emilio Santamaría dio esta mañana la alineación inicial que presentará ante los chipriotas después del entrenamiento que cele-

CRONICA DE PEDRO ESCARTIN

## NUESTRO FUTBOL, EN MAL MOMENTO

### Pero Chipre no debe cerrarnos el paso hacia Roma

Madrid (Crónica deportiva de la agencia Logos, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Fue una pena que no se ganara a Yugoslavia en Valencia, porque de haberse logrado el triunfo este partido contra Chipre en Limassol, sería de puro trámite, pero aún con la actual necesidad de ganar, ya que el empate no sirve, el fútbol chipriota carece de calidad individual y colectivo para cerrar a España el camino de la fase final en Copa de Naciones. En la clasificación oficiosa que todos los años en Diciembre realiza «France Foot-ball», prestigioso especializado parisiense, situaba a Chipre y Luxemburgo en último lugar, treinta de la clasificación general europea donde se concedía al fútbol español el quinto puesto. En realidad, la distancia real así es y caso de ser incapaces de batir a los chipriotas en su campo, no mereceríamos estar en Roma.

¿QUE OCURRE A NUESTRO FUTBOL?

Hace años, venimos denunciando en Prensa, Radio y libros el mal camino del fútbol español, cultivo desentrenado y sin base del espectáculo profesional, con importaciones masivas de extranjeros, nacionalizados y oriundos, olvido del deporte infantil y juvenil, conversión de las categorías formativas en refugio de veteranos y no en vivero de jóvenes, materialización cre-

ciente del espectáculo con números rojos cada vez más alarmantes falta de responsabilidad en muchos dirigentes, escaso número de instalaciones modestas, y aunque en cuatro años y medio del mandato de Pablo Porta, se hizo bastante no es posible remediar en tan poco tiempo el mal de muchos años.

Se juega mal, el balón casi siempre domina a nuestros jugadores, quienes no tienen fácil control de aquello que es en realidad su instrumento de trabajo, retienen demasiado la pelota que pasan tarde, hay abuso del regate que no debe ser sistema de juego, sino recurso, son frecuentes las entregas laterales y aún atrasadas, que al cabo de dos o tres jugadas deja el balón en el mismo sitio lo que supone un freno a la velocidad del bloque y facilidades a la defensa para colocarse. El jugador español, que comienza tarde a jugar, no sabe actuar sin pelota, es decir moverse, provocar brechas que faciliten el pase y desconcierten al contrario.

Hace días observamos a Dirceu, el brasileño llegado al Atlético de Madrid, un buen jugador, pero nada más. Corría desmarcándose hacia adelante en busca del hueco y esperaba el pase a la zona vacía, que nadie le daba. Y es que el jugador español cree que solamente juega cuando posee la pelota, enorme error que estamos convencidos no remedian la mayoría de los preparados, profesión muy bien remunerada y por ello quienes la ejercen están en el deber de superarse trabajando más. Ya no se hace juego abierto, por las alas, hay preferencia a la penetración por el centro, en lugar de hacerlo por las alas que obliga a la defensa a ser línea estirada y ofrecer brechas.

EL EQUIPO CONTRA CHIPRE

Kubala que se juega mucho en este partido de Chipre, nada menos que la prórroga de su contrato, sólo dará la formación el sábado en Limassol después del entrenamiento. Todo parece indicar va a tomar como base a la Real Sociedad líder de Liga, en liderato compartido con el Real Madrid. No lo encontramos mal. Arconada, el portero está fuera de discusión y los centrales de no producirse lesión, parece serán Miguell y Olmo, ambos del Barcelona, dos jugadores veloces y contundentes. Los laterales tienen que ser dos hombres rápidos especializados en el fútbol de ataque cuando hay pasillo libre para ir en busca de la puerta, contraria. Los hay y en esta zona no tendrá problemas el seleccionador.

En el centro del campo, Villar parece seguro, al ser trabajador infatigable y hombre que busca el gol con valentía. ¿Del Bosque como una especie de centro medio a la antigua? Es posible, aunque contra el Burgos le vimos lento, bien al pasar y mal en el corte de juego del contrario. El otro medio será un rompedor y es lástima que la lesión de Asensi le haya impedido jugar. En punta, Dani, seguro, jugador tosco, sin filigranas, pero práctico y valiente. ¿y en la izquierda? El más probable Carrasco, mas parece que no está bien de forma física, que no cuida, y en el eje podría haber sorpresas, hay tres candidatos, Santillana, Quini y Sartrégui. Esto quiere decir que Kubala no tiene declinación por ninguno. Partido duro, pero hay excesiva distancia y se debe ganar fácil.

Fútbol juvenil

## ESTA TARDE, EN «EL PLANTIO» BURGOS-REAL MADRID

Esta tarde, a partir de las cuatro y media, se disputa el partido Burgos-Real Madrid correspondiente a la Liga Nacional de juveniles perteneciente a la décima jornada. El «mister» de los burgaleses ya ha decidido el once inicial que se opondrá al cuadro madridista y estará compuesto por los siguientes jugadores: Izquierdo; Arturo, Rafa, Ruiz; Tamayo, Pereda, Robledo; Bueno, Cholo, Callo y Luis. No es nada sencillo este partido para el Burgos. Viene el líder que a lo largo de las jornadas disputadas ha demostrado con creces que es el mejor. Su fútbol es técnico. Hace goles con facilidad y los evita. Por tanto, el encuentro de esta tarde, en el campo municipal de «El Plantío», ofrece muchos alicientes para el aficionado. La moral del equipo local, después del empate logrado en la jornada última, se ha elevado y a buen seguro que ante un adversario superior va a intentar que los puntos queden en casa. La clasificación de ambos conjuntos en la tabla clasificatoria está de la forma siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 — Real Madrid ...	10	9	1	0	30	3	19+9
10 — Burgos ...	10	4	1	5	14	18	9-1

## CAFETERIA DOLAR

CARNICERIAS N.º 3

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE EN VEZ DE CERRAR LOS DOMINGOS, COMO SE VENIA HACIENDO, SE HARA LOS JUEVES A PARTIR DEL PROXIMO DIA 13.

## LOCALES VENDO

EN SAN PEDRO CARDEÑA, NUMERO 20  
INFORMES: TELEFONO 229404

RUGBY

## EL EQUIPO DE APAREJADORES JUEGA HOY EN VALLADOLID

El representante burgalés de rugby en el grupo VII de la Segunda División Nacional, el

equipo de Aparejadores, se desplaza esta mañana a la capital del Pisuerga.

Los burgaleses jugarán en el campo del Salvador, uno de los feudos con más probabilidades de puntuar. Esperemos que se logre el propósito.

Finalmente insertemos el calendario de esta segunda fase: Aparejadores-San José (16 de Diciembre y 3 de Febrero), Aparejadores - Pepers (23 de Diciembre y 17 de Febrero), Universitario - Aparejadores (13 de Enero y 24 de Febrero) y Aparejadores - Veterinaria de León (20 de Enero y 2 de Marzo).

En esta fase, segunda del torneo, participan tres equipos de Valladolid: San José, Salvador y Universitario; Pepers de Salamanca, Veterinaria de León y Aparejadores de Burgos.

## VENTA «LOS ADOBES» PROXIMA APERTURA

LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALESES.

# Fijese que Ganga!

**OFERTA DE MOQUETAS VENTA ANIVERSARIO**

**CALOR Y BELLEZA EN SU HOGAR**

Gran variedad en moquetas, para un hogar confortable.

En todos los tamaños, dibujos y colores

¡Ah! y además... **LE REGALAMOS UN MAGNIFICO ASPIRADOR**



**MOQUETAS emflon**  
ideas de confort



**LEAL**  
DECORACION MOQUETAS  
Concepción, 21 - Vitoria, 173

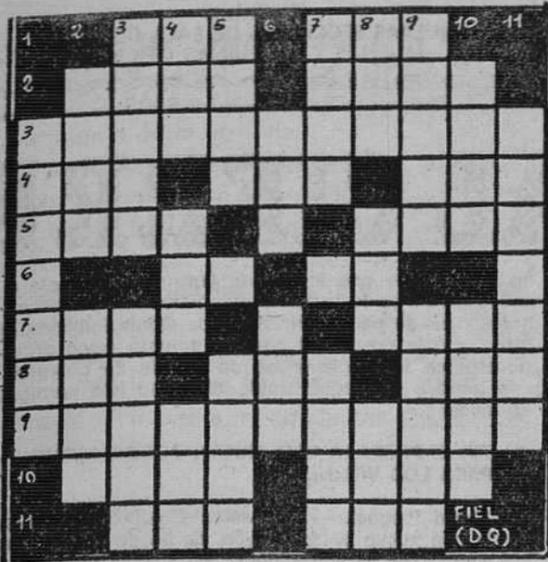
**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**

**J. GUILARTE**

CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146, Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

# Pasando el rato

# HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA



**HORIZONTALES.** — 1: Río de Bolivia. Animal de pies planos. — 2: Se introduce. Objeto hueco. — 3: Separásele. — 4: Resonancia. Loro americano. Deseo. — 5: Robusto (al rev.). Mojaretas. — 6: Negación. Se fija. — 7: Isla inglesa del archipiélago de Gilbert, en la Micronesia. Anuad. — 8: (al rev.) Extremo inferior de la antena de un navío. Sufijo usado en medicina. Metal. — 9: Figuradamente; cercados e incomunicados. — 10: (al rev.) Ciervo polar. Del insecto. — 11: Atrévase. Pueblo de Burgos.

**VERTICALES.** — 1: Sustrajera. — 2: Mancha en el cutis. Nombre familiar de varón. — 3: Jurisconsulto romano de antes de J.C. Cuadro religioso ruso. — 4: De esta forma. Ave. Novillo. — 5: Estado de Venezuela. Pellejo. — 6: Anillo. Patrón. — 7: Distinta (al rev.). Batracio. — 8: Río de Marruecos. Esté. Papagayo mejicano. — 9: Gordo. Integras. — 10: Olfatead. Sortijas. — 11: Aborrecidos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Var. Pas. — 2: Casa. Ases. — 3: Paráliticos. — 4: Apá. Oro. Oso. — 5: Raso. osaL. — 6: Ir. Ve. — 7: Izar. Sale. — 8: Don. Pan. noR. — 9: Anolizáralo. — 10: Ador. Neta. — 11: Era. Ada.

**VERTICALES.** — 1: Partida. — 2: Capa. Zona. — 3: Varas. Anade. — 4: Asa. Oir. Lor. — 5: Rao. Pira. — 6: Ira. Paz. — 7: Pato. Nana. — 8: Así. Oes. Red. — 9: Secos. Anata. — 10: Sosa. Lola. — 11: Soltero.

## Y VA DE CUENTO...

### CONCIERTO DE VIOLIN

Un célebre violinista es invitado por un rico americano, quien le dice:

—Mi mujer adora el violín.  
—¿Acaso toca ella, también?  
—Sí, todos los martes, de seis a diez de la noche.  
—Y ¿por qué ese día fijo?  
—El martes, a esas horas, no estoy nunca en casa.

### EL CANTOR MELODICO

Le hace oír al director de una sala de variedades el disco de un cantante melódico. Después de haberlo escuchado alguien le pregunta:

—¿Qué le parece a usted?  
—Es muy simple —contesta el otro— me recuerda a Jacy.  
—¿Pero si Jacy no es un cantor melódico.  
—Por eso —sentenció el director.

### MARCHA ATRAS

En una calle desierta, a media noche, un transeúnte camina tan pronto hacia atrás como hacia adelante. Un guardia le pregunta:

—¿Qué le ocurre? ¿Alguna cosa no va bien? ¿Por qué esa manera de andar?  
—Soy muy miedoso —contesta el sujeto— y marchó así para ver si alguien me sigue.

### POR SEGUNDA VEZ

Un señor se presenta en la Comisaría y declara:

—Es inaudito, acaban de robarme el coche por segunda vez, mientras estaba en la pe-

luquería cortándome el pelo. ¿Qué debo hacer?

El comisario reflexiona y dice:

—Quizá debería usted llevar el pelo largo.

### NO ERA UN MENTIROSO

Un escolar vuelve a casa después de las clases matutinas en la escuela y le dice a su padre:

—Uno de mis nuevos compañeros nos ha dicho que ha conocido a su tar, tar, tar, tarabuelo.

—¡Es un mentiroso! —le califica papá.

—No, no. Es un tartamudo —aclara el escolar.

## ¡GRAN OCASIÓN!

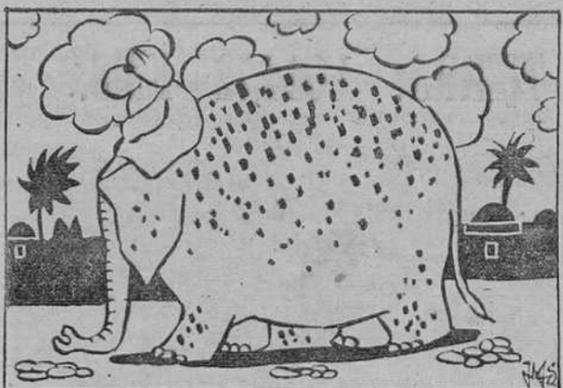
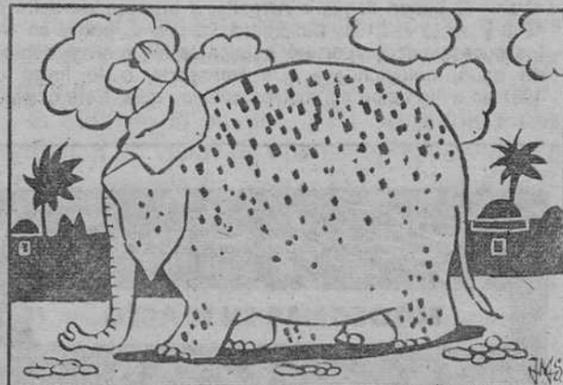
Urge vender local zona Gamonal

Situado en calle Pedro Alfaro, de 860 metros cuadrados, doble altura. Ideal para almacén, local de negocios, garajes, etc.

## SANTOS

AGENCIA INMOBILIARIA Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8 6.º 5.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Estrella. — 2: Estrella. — 3: Calvo. — 4: Agua. — 5: Agua. — 6: Agua. — 7: Ceja.

## Semana del 10 al 16 de Diciembre

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Epoca propicia para lo relacionado con actividades lucrativas. Fallo de un proyecto. Noticia sorprendente. Sugerencia valiosa. Casualidad afortunada Viaje. Gastos algo elevados Reacción hostil a una propuesta. NO SUEÑE DESPIERTO Y BUSQUE LAS SOLUCIONES PRACTIVAS.

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Éxito en algo que parecía difícil. Indecisión provocada por la actitud desconcertante de una persona. Riesgo de error en un trabajo. Suerte en el juego. Descubrimiento de una impostura. Prueba de amistad. OBRE CON ESPONTANEIDAD.

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Conveniencia de moderar los gastos. Influencia perjudicial a la que debe sustraerse. Decisión inaplazable. Ligero trastorno de salud Cambio de ambiente. Buenas noticias del exterior. HUYA DEL CAMINO TRILLADO.

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Experiencia de tipo espiritual. Viaje corto. Desilusión amorosa. Obstáculo imprevisto. Enfriamiento de una amistad por celos. Apreensiones injustificadas. Consejo acertado. Trabajo mayor de lo normal, seguido de una oportunidad de descanso. NO DISPERSE SUS ENERGÍAS.

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Confianza justificada en una persona allegada. Trastorno de salud debido a un exceso. Contratiempo en el lugar de trabajo. Satisfacción íntima Novedad en el ambiente familiar. Experiencia curiosa. NO SE ENCIERRE EN SI MISMO.

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Momento propicio para explorar nuevos rumbos. Satisfacción personal. Vacilación ante un asunto complicado. Conveniencia de un descanso Riesgo de pérdida. Indisposición pasajera. Necesidad de discreción ante una situación delicada. Incidente que acaba favorablemente. LUCHE CONTRA LA INDOLENCIA.

**LIBRA**, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Ingreso inesperado. Tendencia al pesimismo. Error que puede evitarse. Ofrecimiento de gran interés. Conveniencia de no demorar una resolución. Enfriamiento de una amistad sin motivo aparente. Excursión agradable. Gestión complicada. ACTÚE BUSCANDO SIEMPRE LA JUSTICIA.

**ESCORPIO**, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Nuevas amistades. Posibilidad de aumentar sus ingresos Días de armonía familiar. Dudas que acaban aclarándose. Muestra de lealtad Éxito amoroso o sentimental Obstinación que a nada conduce. Necesidad de resolver un asunto pendiente ORDENE SUS IDEAS ANTES DE TOMAR UNA DECISION.

**SAGITARIO**, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Tendencia a la melancolía, y la introspección Actividad de tipo intelectual. Pequeño contratiempo familiar Conclusión afortunada de un proyecto. Decisión acertada. Críticas inmerecidas. SEPA JUGAR BIEN SUS CARTAS Y TRIUNFARA.

**CAPRICORNIO**, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Dudas justificadas en cierto modo pero que no deben abrumarle Alternativas de humor. Necesidad de un descanso, sobre todo psíquico. Noticia asombrosa Éxito de una propuesta Posibilidad de cometer una equivocación por ligereza. Buenos ingresos. DESCONFIE DE LAS IDEAS PRECONCEBIDAS.

**ACUARIO**, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Regalo de cierto valor. Peligro de excesos en la mesa. Resolución favorable de una gestión complicada. Novedad familiar. Tendencia al optimismo. Aventura amorosa. Conveniencia de ahorrar energías. Dudas infundadas. NO VUELVA LA VISTA ATRAS.

**PISCIS**, (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Proyecto muy ambicioso pero factible. Injusticia contra la que debe rebelarse. Necesidad de mostrarse prudente ante un ofrecimiento dudoso Noticia sorprendente. Encuentro de consecuencias favorables. Viaje. NO SE AMILANE ANTE LO DESCONOCIDO.

(Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE)

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

**Bañeras Radiadores Roca**

*Soy de fundición y duro toda la vida*

IMPORTANTE LABORATORIO DE PARAFARMACIA OFRECE

novedades exclusivas y productos de calidad a

**COMISIONISTAS**

introducidos o con voluntad de introducirse en

## HOSPITALES o FARMACIAS

Escribir indicando zona cubierta actualmente a MARKETING. Apartado de Correos N.º 146. BARCELONA.

INE-Ref. 1.346

**DIRECTOR GERENTE**

EMPRESA DE BURGOS

## NECESITA PISO EN ALQUILER

— PARA MAXIMO TRES AÑOS —

MINIMO CUATRO HABITACIONES

TELEFONO 22 95 00, EN HORAS DE OFICINA.

**DON CELES** **Por OLMO**



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### NUBLADOS Y LLUVIAS

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Afortunadamente se fue el anticiclón y los vientos atlánticos nos llegan, con sucesivos frentes de lluvia y de chubascos que, al provocar movimientos ascensionales del aire, esperamos que limpien notoriamente nuestra contaminada atmósfera de las capas bajas. Durante dos o tres días tendremos un tiempo movido, después es moderadamente probable que volvamos a tener anticiclón, seguramente no de tanta persistencia como el pasado y por ello, menos peligroso para la salud, esperémoslo.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia, Asturias y cordilleras central e ibérica. Cielo nuboso, con lloviznas y chaparrones primero y chubascos después, dispersos por el resto de la vertiente cantábrica, alto Ebro, cuenca del Duero y Norte de Castilla la Nueva, nubosidad variable y alguna precipitación dispersa en el resto de la meseta Sur, Extremadura, Aragón, Cataluña y puntos de Andalucía occidental y de Baleares, nubosidad variable en las demás regiones. Subida de las temperaturas mínimas, temperaturas máximas algo bajas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Riesgo de chubascos en la mitad Noroccidental de la Península y en puntos aislados del Norte de Valencia, de Andalucía occidental y de Baleares, predominio del buen tiempo, con alguna nubosidad, en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 8; Santander, 14; San Sebastián, 12; Vitoria, 11; Pamplona, 13; Logroño, 2; Bilbao, 15; La Coruña, 15; Valladolid, 9; Ávila, 8; Soria, 6; Zaragoza, 1; Barcelona, 13; Valencia, 12; Madrid, 6; Sevilla, 13; Málaga, 15; Palma de Mallorca, 16; Las Palmas, 23.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 1; Londres, 11; Bruselas, 12; Ginebra, 9; Zurich, 8; París, 10; Burdeos, 10; Lyon, 12; Lisboa, 17; Frankfurt, 10; Roma, 10; Milán, 9; Helsinki, —8; Moscú, —9.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● UN MARINERO RUSO PIDE ASILO EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Un marinero ruso, perteneciente a la dotación del pesquero soviético «Baklavka», surto en la dársena pesquera de Santa Cruz de Tenerife, ha pedido asilo a la Policía local. El asunto ha sido puesto en conocimiento del Ministerio del Interior, quien lo pasará al de Asuntos Exteriores y éste, a la vista de las alegaciones del marinero, se pronunciará sobre su petición. El marinero, cuya identidad no ha sido revelada por la Policía, permanece retenido en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Canarias, a la espera del desarrollo de las gestiones iniciadas.

### ● AUMENTA LA RECAUDACION POR MULTAS, EN MADRID

Madrid (Logos). — En una semana, la primera de Diciembre, el Ayuntamiento de Madrid recaudó más de tres millones y medio de pesetas por multas de circulación. Esta cifra supone más de dos millones de diferencia con respecto a la alcanzada en el mismo período de tiempo del año pasado. El incremento se fija en un 127 por ciento, comunica la Delegación de Seguridad y Policía Municipal. En este incremento, se considera, ha influido la nueva normativa sobre estacionamientos antirreglamentarios, que comenzó a aplicarse con motivo de la entrada en vigor del estado de emergencia por la contaminación atmosférica de la capital.

### ● AGUA POTABLE DE LA ISLA DE MADEIRA, PARA LANZAROTE

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — En la isla de Lanzarote se celebró una sesión extraordinaria de la asamblea del Consorcio del Agua, a fin de tratar de la contratación de un buque aljibe de una empresa española, para transportar agua potable a Lanzarote, desde la isla de Madeira, por un período de cinco años y por un volumen de unos cinco millones de metros cúbicos, a razón de ochenta y cuatro pesetas metro cúbico. Esta moción fue aprobada y ahora se espera que una vez construidos los depósitos y las tuberías correspondientes para la distribución del agua a la población, el primer buque llegue a Arrecife el primero de Julio de 1980 y hasta el 31 de Diciembre del mismo año y en viajes sucesivos transportará quinientos mil metros cúbicos de agua, calculándose que transporte a lo largo de 1981 un millón cien mil metros cúbicos más. Este acuerdo

no quiere decir que la isla de Lanzarote renuncie a la construcción de la segunda potabilizadora, pendiente de ser concedida por el Ministerio de Obras Públicas, sino que como la misma, al parecer, tardará cinco años en construirse las necesidades de la isla se cubrirán en ese período con agua traída desde la isla portuguesa de Madeira.

### ● TV. E. PREPARA UNA NUEVA PROGRAMACION PARA LOS VIERNES

Madrid (Logos). — Televisión Española está preparando una nueva programación, de fin de semana, para los viernes, ha sabido «Logos» en medios competentes. La actual programación, similar a la del resto de días de la semana, podría ser más completa y no cerrar a las horas de la tarde, como se hace ahora. Los programas están orientados principalmente al fin de semana. De momento no se sabe cuándo comenzará este nuevo programa.

### ● BOMBARDEOS EN EL SUR DEL LIBANO

Beirut (Efe). — Las milicias cristiano-conservadoras del comandante Haddad bombardearon esta mañana varias localidades del sector central del Sur del Líbano. Por otro lado, una delegación palestina salió hoy de Beirut con rumbo a Trípoli para tratar con las autoridades libias la tensa situación surgida recientemente entre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y Libia. La artillería de las milicias cristiano-conservadoras comenzó hacia las 10,00 de esta mañana a bombardear los pueblos de Yater, Haddata, Tebnine y Harris, todas ellas localidades controladas por los «cascos azules» irlandeses y holandeses, causando numerosos heridos, informó un portavoz de la oficina de las Naciones Unidas en Beirut. Según este portavoz, el ataque iba dirigido contra pueblos invitados previamente por el comandante Haddad a unirse al «Estado del Líbano Libre». Ante la negativa de los alcaldes de atender el ultimátum impuesto por los milicianos, las fuerzas interinas de las Naciones Unidas en el Líbano se ofrecieron para encargarse de la protección de las localidades.

### ● SUDAFRICA ACEPTA LA ZONA DESMILITARIZADA EN NAMIBIA

Lisboa (Efe). — El Gobierno sudafricano aceptó la creación de una zona desmilitarizada entre Namibia y Angola propuesta por este país, según afirma el «Jornal de Angola». El proyecto para la delimitación de una franja desmilitarizada entre Angola y el antiguo Sudoeste africano, fue sugerido por el fallecido presidente Agostinho Neto al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim en Julio de este año.

### ● CHOQUE ENTRE JEMERS LIBRES Y SOLDADOS TAILANDESES

Bangkok (Efe). — El ejército tailandés expulsó hoy del país a un grupo de 100 guerrilleros jemers seret que ayer cruzó la frontera con Camboya y tuvo un enfrentamiento con soldados tailandeses, en el que tres personas resultaron muertas, indican fuentes militares.

### ● EL MINISTRO DEL PETROLEO IRANI, EN PARIS

Kuwait (Efe-Reuter). — El ministro del Petróleo iraní, Moïnfar, salió hoy de esta capital con destino a París tras una estancia de dos días en Kuwait, en el curso de la cual mantuvo conversaciones con su colega kuwaití, sobre temas que probablemente serán debatidos en la reunión de la OPEP que tendrá lugar el 17 de Diciembre en Caracas.

### ● ASALTO A LA MECA: LOS NIÑOS NO SERAN CASTIGADOS

Riad. — Los niños que fueron obligados a colaborar en la ocupación de la Gran Mezquita de La Meca, no serán castigados, pero las mujeres y los ancianos que se encontraron en la misma situación habrán de «rendir cuentas», anunció hoy el ministro saudí del Interior.

**Papeleteria TAGRA**

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## RECORD DE VELOCIDAD EN TIERRA: 1.034,72 KMS.



Base Aérea de Edwards (California). — El conductor Stan Barret es felicitado en la Base Aérea de Edwards después de conseguir un nuevo record mundial de velocidad en tierra, al alcanzar los 1.034,72 kilómetros por hora. Barret intentará próximamente alcanzar la velocidad del sonido. — (Telefoto EFE).

**SOLAR**

**DELICIAS - SAN FRANCISCO**

4.500 METROS CUADRADOS

**SE VENDEN LAS DOS MAYORES PARTES**

Interesados:

TRATO DIRECTO

PREVIO ACUERDO DIA Y HORA

**ARANJUEZ**

Avda. Infantas, 15 — Teléfono 891 36 28

# EL INFRASONIDO, ENEMIGO SILENCIOSO DE LOS AUTOMOVILISTAS

Por Judson BENNETT

El turismo, que avanzaba normalmente por la autopista, de repente se atravesó en la calzada, cruzó la línea divisoria y entró en el carril de la izquierda de la otra vía.

Lo inevitable se produjo segundos después. En el choque quedaron destruidos tres vehículos, el conductor del turismo murió y cuatro personas resultaron gravemente heridas.

El pavimento estaba seco, las condiciones meteorológicas eran prácticamente perfectas y, según un superviviente, el vehículo llevaba una velocidad inferior a los 90 kilómetros por hora. Pero inexplicablemente, el conductor parecía haber perdido el juicio.

## EL ENEMIGO SILENCIOSO

Y quizá fuera así. Los expertos sospechan que fue víctima de un peligroso fenómeno desconocido para la mayoría de nosotros.

Se trata de los infrasonidos, los ruidos que están por debajo de la capacidad auditiva de los seres humanos y que al ser producidos por un vehículo en movimiento pueden, en determinadas circunstancias, hacer que un conductor obre como si estuviera borracho.

Los infrasonidos nos producen cansancio y mareo, nos hacen cometer actos imprudentes y, posiblemente, trastornan el mecanismo del equilibrio en el oído.

Hace poco que se ha comenzado a investigar seriamente la acción de este enemigo silencioso presente en los vehículos, pero ya se sospecha que innumerables accidentes antes atribuidos a otras causas podrían tener su origen en este sonido inaudible que retrasa hasta en un 30 por ciento las reacciones del automovilista.

Hasta ahora, se consideraba que los ruidos fuertes y agudos eran los más peligrosos en la carretera. Por ejemplo, un claxon tocado enérgicamente a dos metros de distancia puede reducir la reacción visual inmediata en una cuarta parte.

Pero el infrasonido —sonido con una frecuencia inferior a los 30 ciclos por segundo— es mucho más difícil de descubrir y generalmente mucho más peligroso.

## UN SILBATO GIGANTESCO

La ciencia médica se esfuerza ahora por comprender y, si es posible, anular, los peligros de los sonidos que no oímos.

Por ejemplo, los expertos británicos en acústica han celebrado ya una conferencia sobre el tema con el fin de dar la alarma respecto a los riesgos de los infrasonidos producidos por automóviles, aviones, trenes e incluso calderas de petróleo.

En Francia, el Centro Nacional de Investigación Científica ha instalado en Marsella un laboratorio especial para estudiar los infrasonidos. Entre los aparatos con que cuenta se des-



Es en la carretera donde más peligrosos resultan los infrasonidos. (Foto Efe-Fiel)

taca un enorme silbato, de 1,20 metros de diámetro, que produce un ruido apenas audible. A pleno funcionamiento, resulta prácticamente silencioso... pero es capaz de derribar un edificio y matar a cualquiera que esté a menos de cien metros de distancia.

Con el fin de estudiar los efectos de los infrasonidos en el cuerpo humano, los expertos franceses han construido también un gigantesco «tubo de órgano» que mide casi 24 metros de largo y que produce sonidos a 3,5 ciclos por segundo.

El oído no lo percibe, pero se produce una sensación de vibración que puede causar mareo y fatiga, además de alterar otros sonidos audibles. «Estos ruidos abundan en las ciudades industriales —dice un científico de Marsella—. Se originan en muchos tipos de máquinas y motores que funcionan con lentitud y pueden penetrar en las casas y afectar a sus ocupantes. Cuanto más bajo es el sonido, más alcance tiene y más tiempo dura».

Con el fin de investigar los efectos a larga distancia, se utilizan ahora «faros acústicos» que proyectan haces de infrasonido hasta distancias superiores a quince kilómetros. Allí se «atrapan» y se examinan mediante un instrumento llamado osciloscopio.

Ya se ha comprobado que los infrasonidos producen mareo y molestias a los pasajeros de los aviones, aunque a diferencia de otras formas de sonido producidas por los aeroplanos, no afectan a quienes están en tierra.

## AUSENCIA DE LEGISLACION

Pero es en la carretera donde más peligrosos resultan los infrasonidos. Los investigadores de la Universidad de Salford, en Gran Bretaña han demostrado que un coche a gran velocidad produce unos 100 decibelios de infrasonidos con las ventanillas cerradas y 120 si las lleva abiertas. Y esto, dicen los expertos, es inferior al ruido producido por un martillo neumático, pero solo en diez decibelios.

En la mayoría de los países, está prohibido que los automóviles produzcan ruidos superiores a los 85 decibelios. Pero se trata de frecuencias que el oído percibe fácilmente.

De momento, prácticamente no existe legislación sobre los infrasonidos, a pesar de que este peligro silencioso puede tener efectos espectaculares y alarmantes.

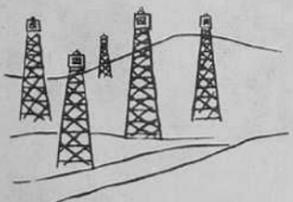
Por ejemplo, los científicos del Instituto Max Planck de Dortmund (Alemania) han comprobado que puede producir alteraciones momentáneas del sistema circulatorio, afectar la digestión e incluso causar fallos de memoria.

Pero aún es más inquietante lo sucedido a un cubo metálico que, por casualidad, quedó olvidado en una habitación utilizada para medir los infrasonidos producidos por los motores a reacción. En el plazo de un mes, el recipiente se había desintegrado por completo.

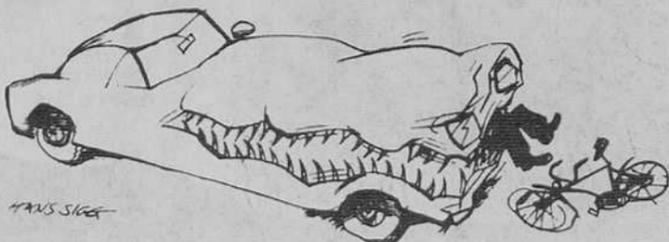
Si el infrasonido puede afectar de este modo al metal, ¿qué hará con el cráneo humano?

(FIEL. Servicios Especiales EFE - F. I.)

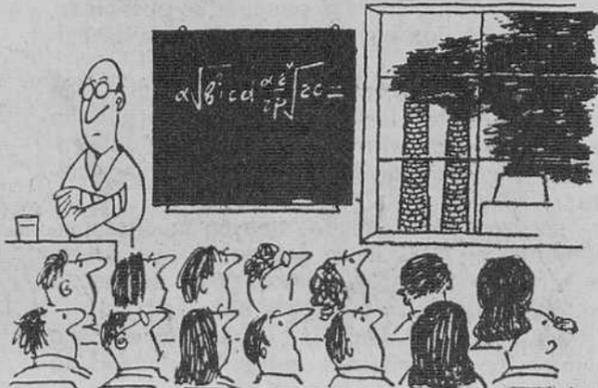
# HUMOR MUNDIAL



Mitropoulos / Ta Nea / Athens



Hanssigg / Neobspalter / Zurich



Mitropoulos / To Vima / Athens

# DEPRESION ECONOMICA MUNDIAL

Por Pedro LAZARO

Durante 1980, continuará la depresión iniciada en 1979 a nivel de la economía de los países industrializados. La media inflacionaria seguirá siendo del orden del 9 por ciento y el crecimiento del producto nacional bruto (PNB), es decir el conjunto de productos y servicios, será como promedio menos de la mitad del índice de crecimiento de 1979. Estas son algunas de las predicciones contenidas en un informe conjunto recientemente publicado por cinco prestigiosas instituciones económicas de Alemania Federal.

En contra de lo que pudiera creerse, a juzgar por los mencionados vaticinios, el tono general del informe es moderadamente optimista. La situación no es muy buena, pero podría ser peor, parecen opinar estos economistas alemanes. Disminuirá el ritmo de crecimiento económico en el mundo industrial, admiten, de forma marcada incluso en algunos países, como en Estados Unidos y Alemania Federal, pero no es de esperar una recesión global. En cierto modo, este optimismo de la conclusión no parece abonado por las premisas en que se funda.

## UN LIGERO RETRASO

En efecto, en el informe se admite, por otra parte, que la economía alemana experimentará «un ligero retraso» en 1980, previéndose un índice de crecimiento de sólo el 1,5 por ciento, según una de las cinco instituciones que han elaborado el informe, mientras que las restantes, más optimistas, apuntan a un 2,5 por

ciento. Para este año se calcula un crecimiento del 4 %. Uno de los mejores del mundo industrial en estos momentos, mejorado solamente por Japón, con un 5,5 %.

Para el conjunto de la Europa industrial, se calcula una disminución del crecimiento del PNB, del 3,2 % en 1979 a un 2 % en 1980. Se considera unánimemente responsable de esta situación al aumento de los precios del petróleo durante 1979. La ligera recuperación prevista para el año siguiente está basada en la presunción de que los aumentos de

precio del petróleo a lo largo de 1980 no serán superiores a los de 1979. Una presunción aparentemente basada más en el deseo de que así ocurra que en ningún dato sólido.

## POR EL CUELLO

Los exportadores de petróleo, tanto los miembros de la OPEP como los que aún no han ingresado en la organización, tienen en efecto cogido por el cuello al mundo industrial y no parecen dispuestos a soltarlo así como así.

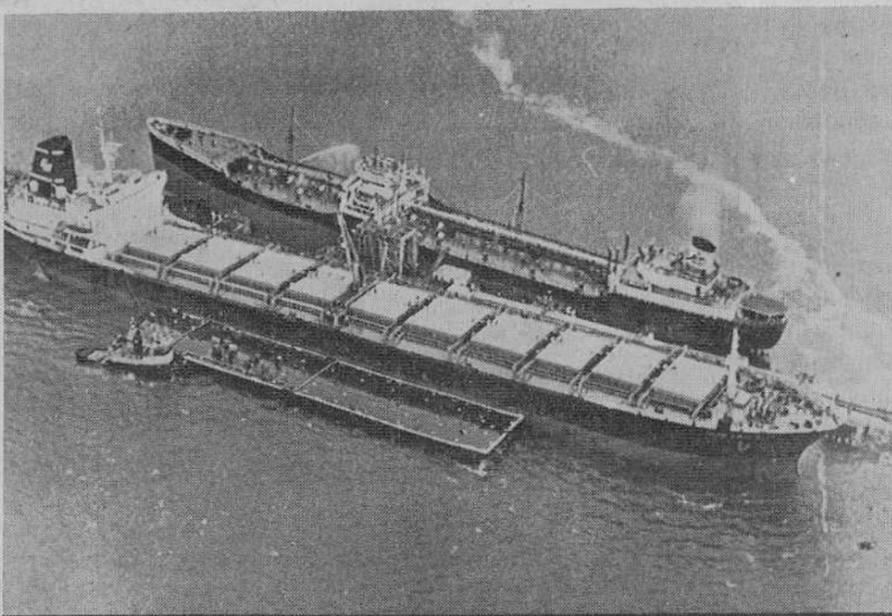
En la actualidad, el petróleo se

vende por todo el Mundo a unos 27 dólares el barril, aunque en el mercado de Rotterdam, donde se puede obtener crudo sin retrasos, se llegan a pagar 40 dólares por barril. Algunos compradores se ven obligados a pagar este precio tan elevado debido a los retrasos a que se ven sometidos con frecuencia los envíos desde los países exportadores.

Se afirma que estos retrasos se deben a que la demanda es superior a la oferta, a que los países productores no extraen todo el petróleo necesario. Portavoces de la OPEP, sin embargo, han puesto de relieve la disminución en el ritmo de crecimiento de los PNB del mundo industrial, que no se compagina con el aumento de la demanda. Esto se debe, según ellos, a que los principales países industriales están formando enormes reservas de crudo, a fin de precaverse contra un posible embargo como el de 1973, o incluso uno más amplio. De todas formas, es casi seguro que el petróleo que no se compre hoy a 27 dólares el barril habrá que pagarlo, dentro de pocos meses, a 30 ó 35 dólares.

El informe alemán supone que el incremento de precio del petróleo reducirá la demanda en el futuro, aunque no explica por qué este fenómeno no se ha hecho ya sentir. También se predice que dichos incrementos seguirán alimentando la espiral inflacionaria y estrecharán más aún las restricciones monetarias ya vigentes en todos los países industriales.

(FIEL. Servicios especiales EFE)



Petroleros en aguas de la Arabia Saudita. (Foto Efe-Fiel)

## «NO COMEREN LAS SEMILLAS»

# DEMOGRAFIA Y ECOLOGIA

Por Inés DUKE LEDOCHOWSKA

está en condiciones de producir el Mundo... a un precio que la gente pueda pagar?».

## ECOLOGIA Y DESEMPLEO

Así como cuando la hulla sustituyó a la leña se impulsó la Revolución Industrial, y la aparición del petróleo marcó lo que Brown denomina la Era Auto-Industrial, las actuales generaciones tendrán que transformar su «economía temeraria» de pillaje, indiferencia y destrucción, en otra que opte por una sencillez voluntaria, so pena de verse en «la necesidad de asumir una austeridad obligada».

—El deterioro acelerado de los sistemas biológicos —advierte en la parte final de su trabajo— representa el deterioro de la perspectiva humana. Si bien los síntomas más inmediatos de tensión son los ecológicos, como la erosión del suelo y la deforestación, no tardan en surgir los conflictos económicos, como la inflación y el

desempleo. Finalmente, toman un carácter social y político: hambre, migración obligada a las ciudades, un nivel de vida en descenso y males en el ámbito político... Cuando lo que se extrae excede las capacidades regeneradoras de los sistemas biológicos, necesariamente, han de subir los costos reales de la producción.

Según Brown, los ecólogos ya han comprendido que no se puede seguir deteriorando la relación entre cuatro mil millones de seres humanos y los sistemas biológicos de la Tierra. Falta que lo comprendan también los hombres de Estado y los dirigentes políticos:

—Pero, pocos de ellos han captado el significado social de esta situación insostenible. Las organizaciones de inteligencia tienen la misión de alertar a los dirigentes y líderes políticos sobre las amenazas militares potenciales; sin embargo, no existe una red semejante para advertirles sobre el derrumbe del sistema biológico.

(De la Agencia EFE)

## PAGAR LA COMIDA

Los 190.000 bebés que diariamente se incorporan al Mundo hacen prever a los demógrafos de las Naciones Unidas que para finales del presente siglo, el planeta estará habitado por más de diez mil millones de personas. Si habrá alimentos suficientes para todos es un interrogante cuya respuesta desvela a Lester Brown, director del Instituto para la Vigilancia Mundial, con sede en Washington, entidad que informa periódicamente sobre los peligros de índole ecológico, económico y social que acechan a la Humanidad.

En su reciente libro, «El Día Noveno», Brown advierte que «nos estamos comiendo nuestra semilla», al imponer excesivas demandas a los cuatro principales sistemas biológicos que sustentan la vida humana: las pesquerías oceánicas, los pastizales, los bosques y las tierras de cultivo.

Aunque admite que en el futuro quizá sea posible aumentar la capacidad alimenticia de los países pobres, afirma que la esencia del problema «sigue siendo la política, no la agricultura».

—Es frecuente —dice— que en muchos países donde el 70 % de la población vive en zonas rurales, se destine sólo el 20 % de las inversiones del sector público a esas zonas».

Para Brown, ha llegado el momento en que dejemos de preguntarnos sobre la cantidad de víveres que puede producir el Mundo. Ahora, el interrogante es: «¿Qué cantidad de alimentos



Aunque va reduciéndose sensiblemente, el índice de nacimientos hace prever que a finales del presente siglo nuestro planeta estará poblado por 10.000 millones de habitantes. (Foto Efe-Fiel)